

Números

On israelitas okimpojkej ne Sinaí

1 ¹Ipan on achtōj tonajli de on ika ome metstli iikuak ye kipiyaya ome xipan ika on israelitas okiskej Egipto, toTEKO okinots Moisés ne xalpatlajkan Sinaí. Okinots ipan on tabernáculo* kampa nemi Dios, niman okijlij: ²⁻³“Xkimpouakan nochimej on israelitas yejuan ye kipiyaj sempoajli xipan para tlakpak yejuan uelis yaskej ken soldados ipan on guerra. Xkijkuilokan itoka cada se, niman itoka itataj, niman itoka iclan*. Xkimpouakan keskimej nemij, niman Aarón ma mechpaleui. ⁴No ijki, mechpaleuis sen tlayekanki de cada tribu* yejuan kisas itech Israel, yejuan no tlayekanki itech sen clan.”^a ⁵⁻¹⁵Nikan onkaj imintoka on tribus niman imintoka intlayekankauan on tribus:

Tribu

Rubén
Simeón
Judá
Isacar
Zabulón
Efraín,

Manasés,

Benjamín
Dan
Azer
Gad
Neftalí

Tlayekanketl

Elisur, itelpoch Sedeur
Selumiel, itelpoch Zurisadai
Naasón, itelpoch Aminadab
Natanael, itelpoch Zuar
Eliab, itelpoch Helón
itelpoch José Elisama, itelpoch amiud
itelpoch José Gamaliel, itelpoch Pedasur
Abidán, itelpoch Gedeoni
Ahiézar, itelpoch Amisadai
Pagiel, itelpoch Ocrán
Eliasaf, itelpoch Reuel
Ahira, itelpoch Enán

¹⁶In yejuamej katkaj on tlayekankej intech on tribus yejuan kisaj itech Israel niman yejuan okintlapejpenijkej itech cada clan.

a 1.4 Tribe means: Several clans which come from just one forfather.

¹⁷Moisés iuan Aarón iminuan in tlayekankej, ¹⁸okiminnotskej nochimej on israelitas para ma nosentlalikan ipan on achtoj tonajli kampa ika ome metstli. Kemaj okimpojkej niman okimijkuijolkej imintoka nochimej on israelitas yejuan tlakamej de sempoajli xipan para tlakpak. Cada se okijkuijolkej akinon tlayekanki ipan iclan* niman akinon tajtli ipan cada familia. ¹⁹Moisés okimpou on israelitas ipan on xalpatlajkan Sinaí ijkon ken toTEKO okinauati.

²⁰⁻⁴³Moisés, Aarón niman on majtlaktli uan ome tlayekankej otlankej kinmijkuiouaj intoka nochimej on israelitas. Cada se okijkuijolkej itech tlen tribu* ualeua, akinon tleyekanki ipan iclan, niman akinon tajtli ipan cada familia. Ichkich in okimpojkej yejuan kipiyayaj sempoajli xipan para tlakpak yejuan ueliskej yaskej ken soldados ipan guerra:

Tribus	Tlapouajlotl
Rubén, iyenkuiyou Israel	46,500
Simeón	59,300
Gad	45,650
Judá	74,600
Isacar	54,400
Zabulón	57,400
Efraín, itelpoch José	40,500
Manasés, itelpoch José	32,200
Benjamín	35,400
Dan	62,700
Azer	41,500
Neftal	53,400

⁴⁴In yejua ichkich okis de on tlapouajli yejuan okichijkej Moisés, Aarón niman se tlayekanki itech cada tribu* yejuan no tlayekanki itech iclan. ⁴⁵Nochimej on israelitas yejuan yokajxitijkaj sempoajli xipan para tlakpak yejuan ueliskej yaskej ken soldados ipan guerra, ⁴⁶katkaj 603 mil 550.

On Levitas xokimpojkej

⁴⁷On levitas xokimpojkej iminuan on oksekimej israelitas, ⁴⁸pampa toTEKO ijkil okinauati Moisés: ⁴⁹“Ijkuak tikimpouas on israelitas, maka tikimpouas iuejkakoneuan Leví. ⁵⁰On levitas xkinmaka tekitl ipan tabernáculo* kampa onkaj on yekcaya, niman nochí on tlajtlamach* yejuan ompa notekitiltia ipan on tabernáculo. Ijkuak nenyaskej oksekan, on levitas yejuamej intekiu yes para kiktiskej notabernáculo niman nochí on tlajtlamach* yejuan ijtok notekitiltia. Niman on levitas kitelketsaskej

iminkajkal iyeualkan on tabernáculo. ⁵¹ Niman ikuak kiktiskej on tabernáculo, yejuamej kixoxotoniskej. Niman ikuak nemajsiskej oksekan, oksejpa yejuamej kisasaloskej on tabernáculo* ken onkatka. Pero tla yakaj yejuan xlevita kinisiuis on tabernáculo* kampa ninemi, ika onkaj kimiktiskej. ⁵² Nochimej on oksekimej israelitas nochachantiskej ken soldados cada se ipan icampamento, niman ika ibandera. ⁵³ On levitas kitelketsaskej iminkajkal iyeualkan on tabernáculo* kampa onkaj on yekcaya yejuan kipiya on pacto*. Yejuamej kitlajpiyaskej on tabernáculo* para maka san akinon kalakis niman nikualanis intechkopa on israelitas.”

⁵⁴ On israelitas okichijkej nochí ken toTEKO okinauatij Moisés.

Cada tribu* okititijkej kanon kitlalis icampamento

2 ¹ ToTEKO okijili Moisés iuan Aarón in tlanauatiltin: ² “On israelitas nochachantiskej uejkatsin de iyeualkan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Cada se nokauas itech ibandera iclan* niman itech ibandera itribu*.

³⁻⁸ Kampaka ikisayan tonaltsintli de on tabernáculo, nochachantiskej on yeyimej tribus yejuan kiktiskej ibandera Juda. Nikan onkaj imintoka on tribus niman imintoka intlayekankauan on tribus:

Truibus	Tlayekankej	Tlapoualtin
Judá	Naasón, itelpoch	74,600
	Aminadab	
Isacar	Natanael, itelpoch	54,400
	Zuar	
Zabulón	Eliab, itelpoch	57,400
	Helón	

⁹ Ijkin noteckpanaskej on yeyi tribu* yejuan kitokaskej ibandera Juda. Yejuamej nemij 186 mil 400 yejuan tlakamej, niman in yeyi tribu* yejua achtoj kisas ikuak yaskej. ¹⁰⁻¹⁵ Kampaka sur de on tabernáculo, nochachantiskej on yeyi tribus yejuan kiktiskej ibandera Rubén. Nikan onkaj imintoka on tribus niman imintoka intlayekankauan on tribus:

Tribu	Tlayekankej	Tlapoualtin
Rubén	Elisur, itelpoch	46 mil 500
	Sedeur	
Simeón	Selumiel, itelpoch	59 mil 300
	Zurisadai	
Gad	Eliasaf, itelpoch	45 mil 650
	Reuel	

¹⁶Ijkin noteckpanaskej on yeyi tribu* yejuan kitokaskej ibandera Rubén. Yejuamej nemij 151 mil 450 yejuan tlakamej, niman in yeyi tribu* yejua ika ome kisas ikuak yaskej.

¹⁷Kemaj tetokaskej on levitas. Yejuamej kiktiskej on tabernáculo. Ijkon yejuamej yaskej intlajkotian on naui campamentos de on matlaktli uan ome tribus.

Yaskej tekpantiaskej ken tekpantokej kampa chantij, niman cada campamento kitokas ibandera. ¹⁸⁻²³Kampaka ikalakiyan tonaltsintli de on tabernáculo, nochachantiskej on yeyimej tribus yejuan kiktiskej ibandera Efraín. Nikan onkaj imintokaj on tribus niman imintoka intlayekankauan on tribus:

Trubus	Tlaekankej	Tlapoualtin
Efraín	Elisama, itelpoch amiud	40,500
Manasés	Gamaliel, itelpoch Pedasur	32,200
Benjamín	Abidán, itelpoch Gedeoni	35,400

²⁴Ijkin noteckpanaskej on yeyi tribu* yejuan kitokaskej ibandera Efraín. Yejuamej nemij 108 mil 100 yejuan tlakamej, niman in yeyi tribu* yejua ika yeyi kisas ikuak yaskej. ²⁵⁻³⁰Kampaka norte de on yektiopan nochachantiskej on yeyimej tribus yejuan kiktiskej ibandera Dan. Nikan onkaj imintokaj on tribus niman imintoka intlayekankauan on tribus.

Tribus	Tlayekankej	Tlapoualtin
Dan	Ahiezar, itelpoch Amisadai	62,700
Azer	Pagiel, itelpoch Ocrán	41,500
Neftalí	Ahira, itelpoch Enán	53,400

³¹Ijkin noteckpanaskej on yeyi tribu* yejuan kitokaskej ibandera Dan. Yejuamej nemij 157 mil 600 yejuan tlakamej, niman in yeyi tribu* yejua sa ika nochí kisas ikuak yaskej.”

³²On tlapouajli kijtoua keskimej tlakamej katkaj intech on chanejkej israelitas yejuan okimpokej nochimej yejuan ueliskej yaskej ken soldados ipan guerra. Ichkichin onoteketsato on tlapouajli: 603 mil 550 tlakamej. ³³Pero on levitas xteuan okimpokej ijkon ken toTEKO okinauatij Moisés. ³⁴On israelitas okichijkej nochí ken toTEKO okinauatij Moisés. Ijkon tej, cada

tribu* onochachantijkej itech iminbandera ken okinmijijkej. Niman ikuak nejnemiyaj, yayaj cada se iuan iclan* niman iuan ifamilia.

Intekiu on levitas

3 ¹Ipan on tonaltin ikuak toTEKO okinots Moisés ipan on tepetl Sinaí, ikoneuan Aarón niman ikoneuan Moisés yejuamej in katkaj: ²Ikoneuan Aarón katkaj: Nadab yejuan yenkuiyotl, Abiú, Eleazar, niman Itamar. ³In nauimej okinkuatekijkej ikan aceite para okinmakak tekuajyotl ken tiopixkej. ⁴Pero Nadab niman Abiú omikkej ixpan toTEKO pampa ipan on xalpatlajkan Sinaí xokitlakamatkej itlajtoltsin toTEKO pampa yej okitekitiltijkej sen tlilt yejuan Dios xokinnauij ma kikuikan. Yejuamej xokipixkej inkoneuan. Niman Eleazar iuan Itamar okichijkej on tekitl de tiopixkej niman Aarón imintataj kintitiaya ken tekitiskej.

⁵ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ⁶“Xkimijli on iuejkakoneuan Leví ma uajlakan itech Aarón para kipaleuiskej. ⁷Yejuamej kipaleuiskej Aarón niman tekitiskej impampa nochimej on israelitas ipan on tabernáculo* kampa ninemi. Niman yejuamej kichiuaskej nochí on tekitl yejuan noneki ipan on tabernáculo. ⁸Cuidaroskej nochí on tlajtlamach* yejuan onkaj ijtk on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Yejuamej tekitiskej impampa on israelitas, kichiuaskej nochí on tekitl ipan on tabernáculo. ⁹Xkinxelo on levitas de intech on oksekimej israelitas para on levitas san ika nokauaskej kipaleuiskej Aarón, niman ikoneuan. ¹⁰Niman xkinkauili Aarón niman iuejkakoneuan^b on tekitl de tiopixkej. Tla yakaj tlakatl yejuan xtiopixki kinekis kichiuas on tekitl ken sen tiopixki, ika onkaj nenkimiktiskej.”

On Levitas teyaxkauan* itech toTEKO

¹¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ¹²“Intech nochimej on israelitas yonikintlapejpenij on levitas, pampa inka onikimpatlak on yenkuiyomej israelitas. Yejuamej noyaxkauan ¹³pampa nejua noyaxkauan nochimej on yejuan achtoj tlakatij. Ikuak onikchiu para ma mikikan nochimej yejuan yenkuiyomej ne imanian Egipto, onikinnoyaxkatij nochimej inyenkuiyokoneuan on israelitas, niman no iksi nochimej on yolkej yejuan achtoj tlakatiskej, ye noyaxkauan. Nejua ninemoTEKO.”

Okimpokej on levitas

¹⁴ToTEKO oksejpa okinots Moisés ipan on xalpatlajkan Sinaí, niman okijlij: ¹⁵“Xkimpoua nochimej on levitas. In tlajpouajli

b 3.10 Sekimej versiones kijtouaj “itelpochuan”.

tikchiuas por clanes* niman por familias. Xkimpoua nochimej on tlakakokonej yejuan yokaxitijkej se metstli para tlakpak.”

¹⁶ Niman Moisés okichiу on tlajpouajli ken toTEKO okinauatiј.

¹⁷ Ikoneuan Leví katkaj: Gersón, Coat niman Merari. ¹⁸ Ixuiuan Leví yejuan kisaj itech Gersón, omemej katkaj: Libni niman Simei. ¹⁹ Ixuiuan Leví yejuan kisaj itech Coat nauimej katkaj: Amram, Izhar, Hebrón niman Uziel. ²⁰ Ixuiuan Leví yejuan kisaj itech Merari omemej katkaj: Mahli niman Musi. In yejuamej clanes katkaj itech inchanejkauan Leví.

Clanes yejuan kisaj itech Gersón

²¹ On clanes yejuan kisaj itech Gersón katkaj omemej, Libni niman Simei. ²² Nochimej on tlakamej yejuan okinmijkulojkej de se metstli para tlakpak katkaj 7 mil 500. ²³ Yejua in omemej clanes onochachantijkej ikuilapan on tabernáculo* kampaka ikalakiyan tonaltsintli. ²⁴ Eliasaf, itelpoch Lael, onochiu tlayekanketl intech on clanes yejuan kisaj itech Gersón.

²⁵ Yejuamej imintekiu katka para cuidarouayaj on tabernáculo* kampa ninemi, on ome tlanepantli tlakuapachojli de kuetlaxtli, on cortina yejuan kipilouaj ipan ikalakiyan on tabernáculo, ²⁶ on cortinas yejuan ika kitsakuaj ikiauak on tabernáculo, on cortina yejuan kipilouaj kampa ikalakiyan on kiauak yejuan kiyeualojtok on tabernáculo* niman on tlaixpan*, niman nochi mekatl yejuan kitekitiltiaj ipan on tabernáculo.

On clanes yejuan kisaj itech Coat itelpoch Leví

²⁷ On clanes yejuan kisaj itech Coat katkaj nauimej: Amram, Izhar, Hebrón niman Uziel. ²⁸ Nochimej on tlakamej yejuan kipiyaj se metstli para tlakpak katkaj 8 mil 600. In yejuamej tlacuidarouaya ipan on tabernáculo. ²⁹ Yejuamej onochachantijkej kampaka Sur nisu on tabernáculo. ³⁰ Elizafán, itelpoch Uziel, onochiu tlayekanketl itech iclanes Coat. ³¹ In clanes yejuamej kipiyayaj tlanauatiјli para cuidaroskej on yekcaja, on mesa para pan, on lámpara, on tlaixpan* kampa kitlaliyaj para kopajli, on tlaixpan* para uentli yejuan nochi tlatla, nochi on tlajtlamach* yejuan noteikitiltia ijtik on tabernáculo, on yekcortina niman nochi on tlajtlamach* yejuan ompa noteikitiltia.

³² Eleazar, itelpoch on tiopixki Aarón, yejua onochiu tlayekanketl más ueyixtikatka de nochimej on levitas. Yejua kintekimakaya on levitas yejuan tlapaleuiyajay ijtik on tabernáculo.

On clanes yejuan kisaj itech Merari itelpoch Leví

³³ On clanes yejuan kisaj itech Merari omemej katkaj: Mahli niman Musi. ³⁴ Nochimej on tlakamej yejuan kipiyayaj, se

metstli para tlakpak katkaj 6 mil 200.³⁵ Zuriel itelpoch Abihail, onochiu tlayekanketl itech iuejkakoneuan Merari, niman onochachantijkej kampaka Norte ika de on tabernáculo.³⁶ Niman yejuamej kipiyayaj imintekiu para cuidaroskej on kojtsatsastin, on tlalopokojtin, on kuamantin, on tsintlatoktin, niman nochi on tlajtlamach* yejuan ompa notekeitiltia.³⁷ No kincuidarouayaj on kuamantin yejuan kintlaliayaj iyeualkan on kiauak iuan intsintlatokyo, iminestacas niman on iminmekayouan.

³⁸ Moisés, Aarón niman itelpochuan Aarón onochachantijkej nisiu ixpan on tabernáculo* kampaka ikisayan tonaltsintli. Yejuamej imintekiu katka para kitlajpiyayaj nochi on tabernáculo* impampa on israelitas. Pero tla yakaj tlakatl yejuan xtiopixki kinekiya kichiuas on tektil ken sen tiopixki, ika onkaj kimikiayaj.³⁹ Ijkuak Moisés niman Aarón okimpojkej on levitas niman okinmijkulojkej por clanes ken toTEKO okinnauatij, nochimej yejuan tlakamej yejuan kipiyayaj se metstli para tlakpak katkaj 22 mil san yejuan tlakamej.

Keniki kinkouiliskej toTEKO on yenkuiyokokonej

⁴⁰ ToTEKO okijlij Moisés: “Xkimpoua nochimej inyenkuiyokoneuan on israelitas yejuan tlakamej de se metstli para tlakpak, niman xkijkuilo imintoka.⁴¹ Xnechinmaxkati on levitas para ika tikimpatlas inyenkuiyokoneuan on israelitas. No ijki, para tikimpatlas inyenkuiyokoneuan inyolkauan on israelitas, xnechinmaka inyolkauan on levitas. Nejua ninemoTEKO.”

⁴² Ijkon tej, Moisés okimpou inyenkuiyokoneuan on israelitas ken toTEKO okinnauatij.⁴³ Nochimej on yejuan tlakamej de se metstli para tlakpak okimpojkej 22 mil 273.⁴⁴ ToTEKO okinots Moisés niman okijlij:⁴⁵ “Xnechinmaka nochimej on levitas para ika xkimpatlal inyenkuiyokoneuan on israelitas, niman inyolkauan on levitas ika xkimpatlal inyenkuiyokoneuan inyolkauan on israelitas, niman ijkon on levitas noyaxkauan yeskej. Nejua ninemoTEKO.⁴⁶ Pero inyenkuiyokoneuan on israelitas más miyekej xken on levitas. Ijkon tej, para nomanauskej on 273 yenkuiyomej yejuan onokajkej,⁴⁷ xtlajtlanili cada tajtli israelita ma kitlaxtlaua ipampa iyenkuiyokoneu makuijli tepostomin de plata yejuan kipiya majtlaktli uan se gramos ika yetik, ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo.⁴⁸ Niman on tomin xmaka Aarón niman itelpochuan para ika tikanmanauis on oksekimej 273 yenkuiyomej.”

⁴⁹ Moisés okisentlalij on tomin yejuan ika okintlaxtlajkej para oquinmanauijkej on oksekimej yenkuiyomej israelitas yejuan onokajkaj.⁵⁰ Niman okisentlalij se mil 365 tomin de plata, ijkon

ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo. ⁵¹Kemaj Moisés okimakak Aarón niman itelpochuan nochí on tomin ken toTEKO okinauati.

Itekiu iclan* Coat

4 ¹ToTEKO okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmijlij:

²“Xchiuakan poualistli itech iuejkakoneuan Leví niman xpeuakan ika ikoneuan Coat. Cada se xkijkuilokan itech katlejua clan* ualeua niman akinon tajtli ipan cada familia.

³Xkimpouakan nochimej on tlakamej yejuan kipiyaj 30 xipan hasta 50 xipan yejuan ueliskej tekitiskej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi.

⁴’On tekitl yejuan kichiwaskej iuejkakoneuan Coat sanoyej tlatiochijtli. Niman in yejua on tekitl yejuan kichiwaskej: ⁵Ijkuak on israelitas nejkuanaskej, Aarón niman itelpochuan kitemoltiskej on yekcortina yejuan pilkak ijtk on tabernáculo* kampa Más Tlayekkan, niman ika kitlapachoskej on yekcaja yejuan kipiya on pacto*. ⁶Kemaj tlapani kitlapachoskej ikan kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej. Niman más tlapani kisouiliskej sen tela morada yejuan san se patlauak. Kemaj kintlaliliskej on kojtin* ueueyakej para ika kechpanoxtiaskej.

⁷’Niman no kisouaskej sen tela morada ipan on mesa kampa kitlaliaj pan yejuan kiteititia ika ninemi nemouan. Niman ipan on tela kintlaliskej platos, niman cucharas yejuan uejueyimej, on copas niman on jarras yejuan kitekitiltiaj ijkuak kitoyauaj uentli yejuan de vino. No ijki, ompa kitlaliskej on pan yejuan nochipa kitlaliaj ipan on mesa. ⁸Niman tlapani de nochí on tlajtlamach*, kisouaskej sen tela chichiltik. Kemaj más tlapani kisouiliskej kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej, niman kintlaliliskej on kojtin* ueueyakej para ika kechpanoxtiaskej.

⁹’Kemaj kuiskej sen tela morada niman ika kitlapachoskej on lámpara, on itlauiluan, on tepostlakitskijli, on iplatitos, niman nochí on vasos yejuan kintekitiltiaj para on aceite. ¹⁰Nochi on tlajtlamach* kitlapachoskej ikan kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej niman kitlaliskej ipan sen kojtlapechtli para ika kiktiskej

¹¹’No kisouaskej sen tela morada ipan on tlaixpan* de oro kampa kitlatiaj kopajli. Kemaj kitlapachoskej ika kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej niman kintlaliliskej on kojtin* ueueyakej para ika kechpanoxtiaskej. ¹²Kemaj, nochí on tlajtlamach* yejuan noteikitiltia ijtk on tabernáculo* kinsentlaliskej niman kintlaliskej ipan sen tela morada. Kemaj kintejkuiyaskej ikan kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej niman kinsaloskej. Kemaj kintlaliskej ipan sen kojtlapechtli para ika kiktiskej.

¹³’On tlaixpan* yejuan de bronce, kixtiliskej on tlikonextli iuan on chauak. Niman kemaj kisouiliskej sen tela morada. ¹⁴Niman

tlapani kitlaliskej nochí on tlen notekeitiltia ipan on tlaixpan*, on tepostli yejuan ipan kitemaj tlixochtli, on teposchijkolmej para kitskiskej nakatl, on teposxopiltin, niman on uajkaltin kampa kajsjí yestli, niman nochí on sekimej tepostin yejuan ompa notekeitiltiaj. nochí on kitlapachoskej ikan kuetlaxtin yejuan más kualtsitsimej, niman kintlaliskej ipan kojtlapechtlí para ika kechpanoxtiaskej. ¹⁵ Ijkuak Aarón niman itelpochuan yotlankej kitlapachouaj nochí on tlajtlamach* yejuan tlatichijtli, niman ijkuak nochimej on israelitas ye nemiskej listos para yaskej, uajlaskej iuejkakoneuan Coat para yejuamej kiktiskej in tlajtlamach*. Pero yejuamej xuelis kitskiskej on tlajtlamach* tlatichijtli, pampa tlamo mikiskej. nochí in tlajtlamach* yejuan notekeitiltia ipan on tabernáculo, kintocaroua kiktiskej iuejkakoneuan Coat.

Itekiu Eleazar itelpoch Aarón

¹⁶’ Eleazar, itelpoch on tiopixki Aarón, notekeitutis ika on aceite para tlauiltin, on kopajli yejuan ajuiyak, on uentli de trigo noso cebada yejuan nochipa nechuentlaliliskej, niman on aceite yejuan ika tlatichuiuskej. No ijkij Eleazar tlayekanas ipan nochí on tlen nochiuas ipan on tabernáculo, ipan nochí tlen ompa onkaj niman nochí on tlajtlamach* tlatichijtin yejuan ompa notekeitiltia.”

¹⁷ToTEKO okinots Moisés iuan Aarón, niman okinmijlij:

¹⁸“Kuajli xkincuidarokan iclanes Coat para maka mikiskej niman popoliuiskej intech iuejkakoneuan Leví pampa tla kimatokaj on tlajtlamach* yejuan tlatichijtin uelis mikiskej. ¹⁹Para maka kiseliskej castigo ikan mikilistli tla kimatokaskej on tlajtlamach* yejuan tlatichijtli, noneki ijkin kichiucaskej; Aarón niman itelpochuan kijliskej cada se tlinon kichiucas niman tlinon kiktis ²⁰para ijkon yejuamej xkaman onkalakiskej ipan on tabernáculo* para kitaskej on tlajtlamach* yejuan sanoyej tlatichijtli niman ijkon yejuamej xmikiskej.”

Itekiu iclan* Gersón

²¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²²“No ijki, xkimpouakan iuejkakoneuan Gersón. Cada se xkijkuilokan katlejua clan* itech ualeua niman akinon tajtli ipan cada familia. ²³Xkimpouakan nochimej on tlakamej yejuan kipiyaj 30 xipan hasta 50 xipan yejuan ueliskej tekitiskej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi.

²⁴’In yejua yes intekiu iuejkakoneuan Gersón: ²⁵Yejuamej kimiktiskej on cortinas yejuan kimpilouaj ipan on tabernáculo. No kiktiskej on tabernáculo* kampa ninemi, on ome tlanepantli tlakuapachojli de kuetlaxtli niman on cortinas yejuan kipilouaj

kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi.²⁶ No ijki, kiktiskej on cortinas yejuan kimpilouaj kiauak, yejuan ika yeualtsakutikaj on tabernáculo* niman on tlaixpan*. No ijki, kiktiskej on cortina yejuan kipilouaj ipan ikalakiyan on kiauak, on mekamej, niman nochi on tlajtlamach* yejuan kitekitiltiaj ikuak kintlalaj on cortinas. In yejuan yes intekiu iuejkakoneuan Gersón.²⁷ Aarón niman itelpochuan kinyekanaskej iuejkakoneuan Gersón ipan on tekitl yejuan kichiuaskej niman ika on tlajtlamach* yejuan kiktiskej.

Itekiu iclan* Merari

²⁸ In yejuan tekitl kichiuaskej on iclanes niman iuejkakoneuan Gersón ipan on tabernáculo, niman ipan in tekitl kiyekanas Itamar itelpoch Aarón.

²⁹ No ijki, xkimpoua iuejkakoneuan Merari. Cada se xkijkuilokan itech katlekua clan* ualeua niman akinon tajtli ipan cada familia.³⁰ Xkimijkuilo nochimej yejuan kipiyaj 30 xipan hasta 50 xipan yejuan ueliskej tekitiskej ipan tabernáculo* kampa nejua ninemi.³¹ Imintekiu ipan on tabernáculo* yes: Kiktiskej on kojtsatsastin de on tabernáculo, on tlapalokojtin, on kuamantin niman intsintlatokyo.³² No kiktiskej on kuamantin yejuan ika kitsakuaj on kiauak iyeualkan on tabernáculo* niman intsintlatokyo, estacas, inmekayouan niman nochi on tlajtlamach* yejuan kitekitiltiaj ikuak kitelketsaj on tabernáculo. Tejua Moisés tikiilis cada tlakatl tlilon kiktis ikuak nemejkuaniskej.³³ In yejuan tekitl yes yejuan kichiuaskej iclanes Merari ne ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, niman Itamar, itelpoch on tiopixki Aarón, yejua kinyekanas.”

³⁴ Moisés iuan Aarón niman nochimej on tlayekankej intech on israelitas okimpojkej. Okimpojkej inuejkakoneuan Coat niman okimijkuilojkej itech katlekua clan* ualeuaj niman akinon tajtli ipan cada familia.³⁵ Okimpojkej yejuan kipiyayaj 30 xipan hasta 50 xipan niman yejuan ueliskej tekitiskej ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios.³⁶ Niman nochimej on tlakamej yejuan okimijkuilojkej katkaj 2mil 750.³⁷ In yejuan tlapouajli de iuejkakoneuan Coat yejuan ueliyaj tekityaj ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios. Moisés iuan Aarón okimpojkej niman okinmijkuilojkej ken toTEKO okinnauatij.

³⁸ No okimpojkej iuejkakoneuan Gersón, niman okimijkuilojkej itech katlekua clan* ualeuaj niman akinon tajtli ipan cada familia.³⁹ Okimpojkej on tlakamej yejuan kipiyayaj 30 xipan, hasta 50 xipan, yejuan ueliskej tekitiskej ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios.⁴⁰ Niman nochimej on tlakamej yejuan okimijkuilojkej itech katlekua clan* ualeuaj niman akinon tajtli ipan cada familia

katkaj 2 mil 630. ⁴¹ In yejuamej katkaj iuejkakoneuan Gersón yejuan ueliyaj tekitiyaj ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios. Moisés iuan Aarón okimpojkej niman okimikuilojkej ken toTEKO okinnauatij.

⁴² Niman no okimpojkej iuejkakoneuan Merari. Okinmijkuijlojkej itech katlejua clan* ualeua niman akinon tajtli ipan cada familia.

⁴³ Okimpojkej on tlakamej yejuan kipiyayaj 30 xipan hasta 50 xipan yejuan ueliskej tekitiskej ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios. ⁴⁴ Niman nochimej on tlakamej yejuan okimijkuijlojkej katkaj 3 mil 200. ⁴⁵ In yejua tlapouajli de iuejkakoneuan Merari yejuan ueliyaj tekitiyaj ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios. Moisés iuan Aarón okimpojkej niman okimijkuijlojkej ken toTEKO okinnauatij.

⁴⁶ Moisés iuan Aarón niman on tlayekanekj intech on israelitas, okimpojkej nochimej on levitas. Cada se okijkuijlojkej itech katlejua clan* ualeua, niman akinon tajtli ipan cada familia. ⁴⁷ On yejuan okimpojkej yejuan kipiyayaj 30 xipan hasta 50 xipan, yejuan ueliskej tekitiskej niman kiktiskej on tabernáculo* kampa Dios nemí, ⁴⁸ katkaj 8 mil 580. ⁴⁹ In tlapouajli onochiu ken toTEKO okinauatij Moisés. Cada se okijlikjek tlinon kichiwas niman tlinon kiktis ikuak yaskej oksekan, ijkon ken toTEKO okinauatij Moisés.

On tlajtlamach* yejuan xchipauak ixpan toTEKO

5 ¹Kemaj toTEKO okinots Moisés, niman okijlij: ²“Xkinnauti on israelitas ma kinkixtikan ipan on incampamento nochimej on yejuan kimajsi on kokolistli itoka lepra, noso on yejuan ixikaj kampa tlapiasouaj, noso nochimej yejuan xchipajkej ixpan Dios pampa okimatokakej yakaj mikatsintli.

³ Ma kinkixtikan ipan on campamento on tlakamej noso siuamej yejuan kipiyaj on kokolistli, para ijkon xkijtlakoskej on campamento kampa iminuan ninemi.”

⁴ On israelitas okitlakamatkej on tlen toTEKO okinauatij Moisés, niman okinkixtijkej nochimej on yejuan kipiyayaj on kokolistli.

Tlanauatiltin para on tlen xkuajli kitechiuiliaj

⁵ ToTEKO okinots Moisés, niman okijlij: ⁶“Ijkin xkinmijli on israelitas: Ikuak yakaj tlakatl noso siuatl xipan nechita, niman kichiulia yakaj tlen xkuajli, tlajtlakoua nixpan nejua nemoTEKO.

⁷ On tlakatl noso on siuatl ika onkaj kinokuitis on tlen xkuajli okichiui, niman kitlaxtlauas ken kitocaroua on tlen xkuajli okitechiuili, niman kitemakas makuijli por ciento más. ⁸ Tla on tlakatl yejuan okichiuijkej tlen xkuajli yomik niman xkipiya nion se yejuan ken kita para yejua kitlaxtlauiliskej, tla ijkon, nechtlaxtlauiliskej nejua nemoTEKO niman on tomin kimakaskej

on tiopixki. No kuajuikas sen borrego, niman on tiopixki nechmakas para ijkon kiselis tetlapojpoluclistli ipampa itlajtlakol.

⁹’Nochi on tlen ika tlatlaxtlauaj noso noch iuentli yejuan nechmakaj on israelitas nejua nemoTEKO, itech nokauas on tiopixki. ¹⁰Nochi uentli yejuan nechyaxkatiaj nejua nemoTEKO, intech nokauas on tiopixkej.”

Tlanauatiltin para on chauatilistli

¹¹ ToTEKO okinots Moisés, niman okijlij: ¹²“Ijkin xkinmijli on israelitas: “ San ma tikonijtokan yakaj siuatl kajkayaua iueuentsin* iuan okse tlakatl, ¹³niman iuan noteka sen tlakatl yejuan xiueuentsin. Niman iueuentsin* xkimiati on tlen onochiu, pampa on siuatl okichiу on tlajtlakojli san ichtaka, niman ijki onokau xkaman omachiyak pampa xakaj okitak ikuak okichiу on tlajtlakojli. ¹⁴Tla saman ijkon nochuaskia niman iueuentsin* peuaskia sanoyej chauati pampa kinemilia ika otlajtlakoj isiuau, noso tla saman san chauati maski tla isiuau xkipiya itlaj tlajtlakojli, ¹⁵tl a ijkon, on tlakatl kuikas isiuau ixpan on tiopixki. Niman kiktis sen uentli ipampa isiuau ome kilo harina de cebada. Pero maka kitlalilis aceite nion kopajli on harina, pampa on sen uentli de harina ipampa chauatilistli, sen uentli para kipanextis sen tlajtlakojli.

¹⁶’On tiopixki kuajuikas on siuatl nixpan nejua nemoTEKO.

¹⁷Kemaj on tiopixki kikuis achijtsin tlatiochualatl ika sen tlaltekomatl, niman kitlalilis achijtsin tlalkuechtli yejuan kixtis ikalijtik on tabernáculo* ipan tlajli. ¹⁸Sakin, kichiуas para on siuatl ma notelketsa nixpan nejua nemoTEKO, niman kitsonxotonis.

Kemaj on tiopixki kitlalis ipan imauan on siuatl on uentli de harina ipampa on chauatilistli para kipanextis sen tlajtlakojli. Niman on tiopixki kipiyas ipan imauan on atl chichik yejuan kuajki castigo.

¹⁹Kemaj on tiopixki kichiуaltis on siuatl ma notlajtolmaka ixpan toTEKO niman on tiopixki ijkin kijlis: ‘Tla xotimotekak iuan okse tlakatl, nion xotikajkayau moueuentsin, niman tla xitlaj* otikchiу yejuan xkuajli iuan okse tlakatl yejuan ipampa xok tichopauak yeskia ixpan toTEKO, tla ijkon, xitlaj* mopan nochiuas ikuak tikonis in atl chichik yejuan kuajki castigo. ²⁰Pero tla otikajkayau moueuentsin, tla otimotekak iuan okse tlakatl niman otikchiу tlen xkuajli, yejua ika xok tichipauak ixpan toTEKO, ²¹tl a ijkon, ToTEKO ma kichiуua para mopan ma uetsi castigo imixpan nochimej on israelitas. Mosiuayo ma posaui para xok uelis titlaskaltis. ²²Niman on castigo uajlas mopan, ikuak tikonis in atl yejuan kuajki itluelil toTEKO.” Niman on siuatl kijtos: “Ma ijki nochiuua.”

²³’Kemaj on tiopixki kikuios in itluelil toTEKO ipan sen amamoxtli* niman kipopolos ika on atl yejuan chichik. ²⁴Kemaj

on tiopixki kichiualtis on siuatl ma koni on atl yejuan uelis kuajkis on tlauelijli, niman tla on siuatl kipiya tlajtlakojli, on atl yejuan konis sanoyej kitlajyouiltis.²⁵ Niman kemaj on tiopixki kiselilis on siuatl on uentli de harina ipampa on chauatistli, niman koolinis yolik nixpan nejua nemoTEKO. Kemaj kiktis on uentli ipan on tlaixpan*. ²⁶ Kemaj kikuis se mapichtli on uentli de harina niman kitlatis ipan on tlaixpan*. In se mapichtli yejuan tlatla, kijtosneki ika nochi kiuentlalia on uentli yejuan okiktilijkjej.

Ijkuak on tiopixki yokonitij on siuatl on atl chichik,²⁷ tla yejua okajkayau iueuentsin* iuan okse tlakatl, on atl yejuan kuajki itlauelil toTEKO, kichiua para ma kitlajyouilti on siuatl niman kichiua para isiuayo ma posaui niman para xok uelis tlaskaltis. Niman nochimej on israelitas kitaskej on castigo itech on siuatl niman kimatiskej ika kipiya tlajtlakojli.²⁸ Pero tla on siuatl xkipiya tlajtlakojli, xitlaj* ipan nochiuas niman uelis tlaskaltis.

²⁹ In yejua tlanauatiiji: Ijkuak sen tlakatl kichauatilia isiuau pampa okajkayau iuan okse tlakatl,³⁰ noso ijkuak sen tlakatl san kichauatilia isiuau maski tla xkipiya tlajtlakojli, on tlakatl noneki kuajuikas isiuau, niman on tiopixki kichiua para on siuatl ma uajla nixpan nejua nemoTEKO, niman kichiuilis ken kijtoua in tlanauatiiji.³¹ Iueuentsin on siuatl xkipiyas tlajtlakojli, pero tla on siuatl kipiya tlajtlakojli, yejua tlajyouis ika on castigo.”

Tlanauaitiltin para on nazareos

6 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijilij: ²“Ijkin xkinmijli on israelitas: Tla sen tlakatl noso sen siuatl notlajtolmaka ixpan Dios yejuan ikatlakajtli para noteyaxkatis notech nejua nemoTEKO ken sen nazareo,³ xuelis konis vino noso itlaj okse yejuan tlaxokolijli. Nion xuelis konis vinagre yejuan kichijchiuaj ikan vino, noso okse tlaonijli yejuan yokixokolijkej niman tetlauantij, nion iyayo uva. No ijki, xuelis kikuas uvas yejuan ayoj nion uvas yejuan tetsoltik. ⁴ Ipan nochi on tonaltin ijkuak nazareo yes, xitlaj* kikuas yejuan kisas ipan itlakyo uvas, desde ixinachyo noso ikakauayo on uvas. ⁵ No ijki, xuelis noximas, yej kinokauilis ma tsonueyakiya, hasta tlamis on tonaltin ika yejua onoteyaxkatij notech nejua nemoTEKO. Ijkon tej, nokauas tlatiochijtli san chika nemis ken nazareo. ⁶ Niman ipan on tonaltin, xuelis yas itech sen mikatsintli, ⁷ maski mikis itataj, inanaj, noso sen ikniu yejuan tlakatl, noso sen ikniu yejuan siuatl. Xas para maka nijtlakos, pampa nemis teyaxkatijli notech nejua nemoTEKO. ⁸ Nochi on tonaltin chika nemis ken nazareo, tlayaxkatijli yes notech nejua nemoTEKO.

⁹ Tla yakaj san isijkapan mikis itech on nazareo, niman on itson ijkon ijtlakauis yejuan okiteyaxkatij, tla ijkon, noneki noximas

kampa ika chikome tonajli. In kijtosneki, nokuatexikalos ipan on tonajli ikuak on tiopixki kitemachistis ika yochipau. ¹⁰ Niman kampa ika chikueyi tonajli, kuajuikas ome pichontsitsimej, noso ome kokotetsitsimej, niman kimakas on tiopixki itech ikalakiyan on tabernáculo* kampa ninemi. ¹¹ On tiopixki nechmakas se de yejuamej para uentli ipampa tlajtlakojli, niman okse nechmakas para uentli yejuan nochi tlatla. Niman in yejua kixtilis itlajtlakol pampa okiktsij sen mikatsintli. On tonajli oksejpa nechyaxkatis itson nejua nemoTEKO. ¹² Niman oksejpa peuas on tonaltin para noteyaxkatis notech nejua nemoTEKO. On tonaltin yejuan yopanok, xkipouaskej pampa on itson yejuan yonechyaxkatiyka xok chipauak katka. No ijki, noneki nechuikilis sen borreguito yejuan se xijkayotl, para sen uentli pampa onijtlakoj nixpan.

¹³ Niman ikuak tlamis nochi on tonaltin ikuak noteyaxkatis notech nejua nemoTEKO ken se nazareo, noneki yas kampa ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. ¹⁴ Niman nechmakas sen borreguito yejuan se xijkayotl niman yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo para sen uentli yejuan tlatlas. No ijki, nechmakas se borreguita yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo para sen uentli ipampa tlajtlakojli. No ijki, nechmakas sen borrego yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo para sen uentli de yoltlalijli. ¹⁵ No ijki, kiuentlalis se chikiutli pan yejuan tlachichijtli ika on harina yejuan más kuajli, niman xkipiyas tlaxokolilistli* niman tlanelojli yes iuan aceite, pan yejuan kajkanauak pero xkipiyas tlaxokolilistli* yejuan kajuichiskej ikan aceite. Iuan nochi in uentli de pan, no kiuentlalis trigo noso cebada, niman vino para kitoyauaskej ipan on tlaixpan*.

¹⁶ 'On tiopixki kiuentlalis nixpan nejua nemoTEKO ken sen uentli ipampa tlajtlakojli niman sen uentli yejuan nochi tlatla.

¹⁷ Niman nechmakas on borrego para sen uentli de yoltlalijli iuan on chikiutli ikan pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. Niman no kiuentlalis uentli de trigo noso cebada niman vino para kitoyauaskej ipan on tlaixpan*.

¹⁸ 'Kemaj on nazareo nokuatexikalos ne ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, niman on itson yejuan onechyaxkatiyka konchapanis ipan on tlilt kampa onkaj on uentli de yoltlalijli.

¹⁹ 'Niman sakin*, ikuak yonokuatexikalos on nazareo, on tiopixki kikuis ikechpannakayo on borrego yejuan iksik niman kitlalis ipan ima on nazareo iuan sen pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli* yejuan onkaj ipan on chikiutli, niman sen pan yejuan kanauak yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. ²⁰ Kemaj on tiopixki koolinis yolk on uentli nixpan nejua nemoTEKO. Iyelpannakayo on yolk yejuan kooliniaj, niman imetskojyo

yejuan nechajkuilia, on ye tlatiochijtin niman kiyaxkatiaj on tiopixki. Niman sakin*, ikuak nochi in yonochiu, on nazareo ye uelis konis vino.

²¹’In yejua tlanauatijli para se yejua kichiua sen promesa para notejaxkatia notech ken sen nazareo. Yejua no uelis nechuentlalilis okseki uentli tla yejua kineki. Pero maski ijkon kichiwas, ika onkaj kintemakas on uentin yejua yonechprometerouilijka.”

On tiopixkej kintiochiuaj on israelitas

²² ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²³“Xkijli Aarón niman itelpochuan ika ikuak kintiochiuaskej on israelitas, ijkma kijtakan:

²⁴ ToTEKO ma mitstiochiua niman ma mitsejeua. ²⁵ ToTEKO ma mitsita ikan pakilstli, niman ma mitsikneli. ²⁶ ToTEKO ma mitstlajsojkaita niman ma mitsmaka yolseuilstli.

²⁷’Ijkin kiteneuaskej notokatsin Aarón niman itelpochuan imimpan on israelitas, niman nejua nikintiochiuas.”

Uentli para kitiochiuaskej on tabernáculo

7 ¹Ipan on tonajli ikuak Moisés otlan kichijchiua on tabernáculo, okajuichij ikan aceite niman okiteyaxkatij itech Dios iuan nochi on tlajtlamach* yejuan onkaj kalijtik. No ijki, okiteyaxkatij itech Dios on tlaixpan* niman on tlajtlamach* yejuan kitekitiltiaj ipan on tlaixpan*. ²Kemaj on tlayekanekj israelitas ipan cada tribu* yejuan otlapaleuijkej para okichijkej on poualistli, oyajkej ³niman okimakakej toTEKO ken uentli chikuasen carretas yejuan tsakutokej inyeualkan, niman majtlaktli uan ome uakax. In kijtosneki ika cada ome tlayekanki okitemakak sen carreta niman cada tlayekanki okimakak toTEKO sen uakax. Nochi in okitemakakej ikalakiyan on tabernáculo.

⁴Niman toTEKO okijlij Moisés: ⁵“Xkinselili on carretas niman on uakaxtin, niman xkinmaka on levitas para kitekitiltiskej ken nonekis ipan cada tekitl yejuan kichiuaskej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Cada se xmaka ken nonekis ipan itekiu.”

⁶Yejua ika, Moisés okinselij on carretas niman on uakaxtin, niman okinxexelouilij on levitas. ⁷Iclan* Gersón okimakak ome carreta niman naui uakax, ichkich ken noneki para kichiuaskej intekiu. ⁸Iclan* Merari okimakak naui carreta niman chikueyi uakax, ichkich ken noneki para kichiuaskej intekiu. Niman Itamar, itelpoch on tiopixki Aarón, kinyekanaya. ⁹Pero iclan* Coat xokinmakak nion se carreta, nion se uakax, pampa on tlen

yejuamej kiktiskej tlatiochijtli, niman noneki sa no yejuamej kechpanojtiaskej.

¹⁰ Ijkuak okiteyaxkatikej itech Dios on tlaixpan*, on tlayekankej ipan cada tribu* okiktikej iminuen, niman okitlalijkej ixpan on tlaixpan*. ¹¹ Kemaj toTEKO okijlij Moisés: “Mojmostla ma nopatlatiakan on tlayekankej ipan cada tribu* yejuan kiktiskej iminuen para kitiochiuaskej on tlaixpan*.”

¹² Ipan on achtos tonajli, okiktik iuen Naasón, itelpoch Aminadab, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Judá. ¹³ Inuen katka: sen ueyi plato tlachijchijtli ikan plata yejuan yetik katka se kilo uan tlajko, sen ueyi taza de plata yejuan yetik katka tlajko kilo, ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo. Niman nochí tentiayaj ika harina yejuan más kuajli, niman tlanelojli katka iuan aceite para sen uentli de harina. ¹⁴ No ijki, okuajkik sen ueyi xopijli de oro yejuan yetik katka 110 gramos niman tentiaya ikan kopajli, niman okuajuikak ¹⁵ sen becerro, sen borrego, sen borreguito yejuan kipiya se xipan para sen uentli yejuan nochí tlatlas, ¹⁶ sen chivo para sen uentli ipampa tlajtlakojli, ¹⁷ niman sa ika nochí, okuajkik sen uentli para yoltlalilistli iuan toTEKO. Okuajuikak ome uakax, makuijli borrego, makuijli chivo niman makuijli borreguito yejuan se xijkayomej. In yejua iuen Naasón itelpoch Aminadab.

¹⁸ Kampa ika ome tonajli, okiktik iuen Natanael, itelpoch Zuar, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Isacar. ¹⁹⁻²³ On tlen okiuentlalij, no sano ijki ken on okitemakak Naasón.

²⁴ Kampa ika yeyi tonajli okiktik iuen Eliab, itelpoch Helón, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Zabulón. ²⁵⁻²⁹ No okiuentlalij sa no ijki ken on oksekimej.

³⁰ Kampa ika naui tonajli okiktik iuen Elisur, itelpoch Sedeur, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Rubén. ³¹⁻³⁵ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

³⁶ Kampa ika makuijli tonajli, okiktik iuen Selumiel, itelpoch Zurisadai, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Simeón. ³⁷⁻⁴¹ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁴² Kampa ika chikuasen tonajli, okiktik iuen Eliasaf, itelpoch Reuel, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Gad. ⁴³⁻⁴⁷ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁴⁸ Kampa ika chikome tonajli okiktik iuen Elisama, itelpoch Amiud, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Efraín. ⁴⁹⁻⁵³ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁵⁴ Kampa ika chikueyi tonajli okiktik iuen Gamaliel, itelpoch Pedasur yejuan tlayekanki katka itech itribu* Manasés. ⁵⁵⁻⁵⁹ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁶⁰ Kampa ika chiknaui tonajli okiktik iuen Abidán, itelpoch Gedeoni, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Benjamín. ⁶¹⁻⁶⁵ No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁶⁶ Kampa ika majtlaktli tonajli, okiktik iuen Ahiezer, itelpoch Amisadai, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Dan. ⁶⁷⁻⁷¹No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁷² Kampa ika majtlaktli uan se tonajli, okiktik iuen Pagiel, itelpoch Ocrán, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Aser. ⁷³⁻⁷⁷No okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁷⁸ Kampa ika majtlaktli uan ome tonajli, okiktik iuen Ahira, itelpoch Enán, yejuan tlayekanki katka itech itribu* Neftalí.

⁷⁹⁻⁸³ Niman yejua no okiuentlalij sano ijki ken on oksekimej.

⁸⁴ Ijkon tej, ikuak okiteyaxkatijkej itech Dios on tlaixpan*, on tlayekankej intech on israelitas okitemakakej majtlaktli uan ome platos tlachijchijtin ikan plata, majtlaktli uan ome tasas uejueyimej tlachijchijtin ikan plata, niman majtlaktli uan ome xopiltin uejueyimej de oro. ⁸⁵Cada plato okipix se kilo uan tlajko ika yetik, niman cada tasa de plata okipix tlajko kilo ika yetik. Nochi on tlajtlamach* tlachijchijtin ikan plata san se ueyi katka 27 kilos ika yetik, ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo.

⁸⁶ On majtlaktli uan ome xopiltin de oro yejuan tentikatkaj ikan kopajli, cada se kipiyaya 110 gramos ika yetik, ijkon ken kitlajtlanij ipan on tabernáculo. Nochi on oro de on xopiltin, san se ueyi onochiu se kilo ipan 320 gramos ika yetik.

⁸⁷ On yolked yejuan para on uentli yejuan tlatlas katkaj majtlaktli uan ome becerro, maktlaktli uan ome borrego, majtlaktli uan ome borreguito yejuan se xijkayomej, iuan on uentli de trigo noso cebada. Niman no majtlaktli uan ome chivo para uentli ipampa tlajtlakojli. ⁸⁸ Nochi on yolked para uentli de yoltlalilistli katkaj 24 becerros, 60 borregos, 60 chivos, niman 60 borreguitos yejuan se xijkayomej. Sakin, ikuak yokiteyaxkatijkej itech Dios on tlaixpan*, nochi in uentli okimaktilijkej toTEKO para on tlaixpan*.

⁸⁹ Ikuak Moisés okalak ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios para iuan tlajtos toTEKO, okak ika toTEKO kinotsaya intlajkotian on omemej ángeles yejuan imintoka querubines*. Yejuamej ijkayaj tlapani ipan itsaka on yekcaya yejuan kipiya on pacto*.

Kanika ontlaulilojtiaskej on tlaulitin

8 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²“Xkijli Aarón ikuak kintlalis on tlaulitsitsimej, ma kichiua para ma ontlaulilojtiakan iyakapan ika on lámpara.” ³Niman Aarón okichiui ijkon ken toTEKO okinauatij Moisés. Okintlalij on tlaulitsitsimej para ma on tlaulilojtiakan ixpan ika on lámpara.

⁴On lámpara tlachijchijtli katka de oro yejuan okitetsotsonkej ikan martillo desde itsinkax hasta ikuapan kampa kipiya on ken ixochiyo. Okichijchijkej on lámpara ken toTEKO okititij Moisés.

On levitas okinteyaxkatijkej itech toTEKO

⁵ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ⁶“Xkinxelo on levitas de intech on oksekimej israelitas, niman xkiminchipaua nixpan. ⁷Para tikchiuas on chipaualistli, ijin tikchiuas: Tejua tикинmajuichis ikan atl yejuan notekeitiltia para techipaua ixpan Dios. Niman sakin*, noximaskej niman notsojmiyouauanaskej ipan nochi imintlalnakayo. Kemaj ma naltikan, niman ma kimpakakan intlakeuan, niman ijkon nokauaskej chipajkej nixpan. ⁸Kemaj kuajuikaskej sen becerro, niman no kuajkiskej on uentli de harina yejuan más kuajli niman tlanelojli iuan aceite. Niman no, kuajuikaskej okse becerro para sen uentli ipampa tlajtlakojli. ⁹Tejua tikchiuas para on levitas ma uiyan ixpan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, niman nochimej on israelitas no ompa ma nosentlalikan. ¹⁰Ijkuak on levitas yotikinuajuikak nixpan nejua nemoTEKO, tikinnauatis on israelitas ma kitlalikan iminma ipan intsontek on levitas. ¹¹Niman Aarón nechinmaktilis ken uentli yejuan iktatlakajtli. Ijkon nechinmaktilis nochimej on levitas ken sen ueyi uentli yejuan nochimej on israelitas nechmakaj nejua nemoTEKO. Niman ijkon noyaxkauan yeskej para noteikitkauan.

¹² Kemaj on levitas kitlaliskej iminma ipan intsontek on becerros. Sen becerro nechmakaskej para sen uentli ipampa tlajtlakojli, niman okse becerro nechmakaskej para sen uentli yejuan nochi tlatla para on levitas kiseliskej tetlapojpoluclistli ipampa intlajtlakol. ¹³Kemaj tejua tikintelketsas on levitas ixpan Aarón niman itelpochuan yejua, niman tinechinmakas ken sen uentli yejuan tlaoolinjli yeskia para nejua nemoTEKO.

¹⁴Ijki tikinxelos on levitas de on oksekimej israelitas para noyaxkauan yeskej. ¹⁵Kemaj ijkuak yotikinchipajkatlalij on levitas, niman yotinechinyaxkatij no ijki ken on uentli yejuan tlaoolinjli, yejuamej ueliskej kalakiskej para nechtekipanoskej ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi, ¹⁶pampa de intech nochimej on israelitas on levitas nochimej noyaxkauan. Nejua yonikinselij pampa onikimpatlak ika inyenkuiyokoneuan on israelitas yejuan nonekiyaj nechinmakaskej, ¹⁷pampa nejua onikinnoyaxkatij nochimej inyenkuiyokoneuan on israelitas niman nochimej inyenkuiyokoneuan iminyolkauan. Ijkuak onikinmktij nochimej on inyenkuiyokoneuan on Egipcios, nochimej iminyenkuiyokoneuan on israelitas onikinxeloj para noyaxkauan yeskej. ¹⁸Ijkon tej, onikimpatlak inyenkuiyokoneuan on israelitas inka on levitas. ¹⁹Nejua onikintlapejpenij on levitas intech on oksekimej israelitas, niman onikinmakak Aarón niman itelpochuan para yejuamej tekitiskej impampa on israelitas ipan

on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Yejuamej kichiwaskej para nikintlapojpoluilis intlajtlakoluan on israelitas. Ijkon, tla on israelitas kinisiuaskej on tabernáculo, xitlaj* impan nochiuas tlen xkuajli.”

²⁰Moisés, Aarón niman nochimej on israelitas okichijkej iuan on levitas nochi ken toTEKO okinauatij Moisés. ²¹On levitas onochipajkej niman okipakkej intlakeuan. Kemaj Aarón okinmaktilij toTEKO no ijki ken on uentli yejuan tlaolinijli, niman no okimakak sen uentli para okinkixtilij intlajtlakoluan on levitas, niman ijkon onokajkej chipajkej ixpan toTEKO. ²²Sakin, ikuak yotlan nochiuia nochi in tlajtlamach*, on levitas opejkej kalakij ipan on tabernáculo* kampa Dios nemi para kichiwayaj intekiu. Otekitkej ika intlanauatil Aarón niman itelpochuan. Niman nochi okichijkej ijki ken toTEKO okinauatij Moisés ma kichiua iminuan on levitas.

On keski xipan tekitis sen levita

²³ToTEKO okinots Moisés, niman okijlij: ²⁴“On levitas ikuak kipiyaskej 25 xipan, ikuak on kipeualtiskej intekiu ipan on tabernáculo* kampa ninemi. ²⁵Niman kajkauaskej ika tekitiskej ikuak kajxitiskej 50 xipan. ²⁶Ikuak yejuamej yokajxitijkej on 50 xipan, uelis kimpaleuiskej on yejuan iminuan tekitiyaj ipan on tekitl yejuan xmás chikauak, ipan on tabernáculo* kampa nejua ninemi. Pero on tekitl yejuan chikauak xok kichiwaskej. Ijkon tikintekimakas on levitas.”

Kenijki kichiwaskej on iluitl Pascua

9 ¹Ome xipan sakin*, ikuak on israelitas okiskej Egipto, ipan on achtos metstli de on xipan, toTEKO okinots Moisés ipan on xalpatlajkan Sinaí, niman okijlij: ²“On israelitas noneki kichiwaskej on iluitl itoka Pascua ipan on tonajli yejuan onemechnauatij. ³Nenkichiwaskej ikuak tlapoyajkan ipan on 14 tonajli de in metstli. Nenkitokaskej on tlanauatijli ken tlajkuilolnestikaj, ijkon ken onemechnauatijtikaj iki nenkichiwaskej.”

⁴Kemaj Moisés okinnauatij on israelitas ma kichiukan on iluitl Pascua. ⁵Ompa ipan on xalpatlajkan Sinaí ikuak tlapoyajkan ipan on majtlaktli uan naui tonajli de on achtos metstli, yejuamej okichijkej on iluitl ijki ken toTEKO okinauatij Moisés.

⁶Pero nemiyaj sekimej tlakamej yejuan xchipajkej katkaj ixpan toTEKO, pampa okimatokakej sen mikatsintli, niman ijkon xouelkej okichijkej on iluitl Pascua ipan on tonajli. Yejua ika, yejuamej oyajkej para okitatoj Moisés niman Aarón ipan sano yejua on tonajli, ⁷niman okijlijkej Moisés:

—Tejuamej otikmatokakej sen mikatsintli, niman yejua ika xtichipajkej tinemij ixpan toTEKO. ¿Tla ijkon, xuelis tiktemakaskej sen uentli ixpan toTEKO ipan on tonajli ikuak nochimej on israelitas kichiua on iluitl Pascua?

⁸Moisés okinnankilij:

—Xchakan hasta toTEKO ma nechijli tlinon uelis nenkichiuaaskej nemejuamej.

⁹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ¹⁰“Ijkin xkinmijli on israelitas: Nemochimej nemejuamej niman nemouejkakoneuan noneki nenkichiuaaskej on iluitl Pascua para nejua notlakaitalis. On yejuan xchipajkej nemij nixpan pampa okimatokajkej sen mikatsintli, noso on yejuan nemij uejka ipan ojtlí ikuak nochiu on iluitl, yejuamej uelis sakin* kichiuaaskej on iluitl. ¹¹Kichiuaaskej ikuak tlapoyajkan ipan on 14 tonajli ipan on ika ome metstli. Noneki kikuaskej on borreguito iuan xojtli yejuan chichik, niman pan yejuan xkipiya tlaxokolilistli*. ¹²Niman xitlaj* nokauas para uajmostla, niman xkipostekiliskej nion se iomiyó on borreguito. Xchiuakan on Pascua ken onemechnauatij nenkichiuaaskej. ¹³Pero tla yakaj, yejuan chipauak nixpan noso xkanaj yau ipan ojtlí, san xkinekis kichiua on iluitl Pascua, noneki nenkixtiskej ipan nemokalpan. Ijkon nenkichiuiiskej, pampa xonechmakak on uentli ipan on tonajli ikuak nejua nemoTEKO onemechnauatij. Tla ijkon, kiselas on castigo ipampa itlajtlakol.

¹⁴“Tla on yejuan xchanejkej yejuan nemij nemouan kinekij kichiuaaskej on Pascua, yejuamej ika onkaj kitlakamatiskej on tlanauatijli yejuan yonemechnauatij. Onkaj san se tlanauatijli para on israelitas, niman para on yejuan xchanejkej.”

On moxtli yejuan onotlalij ikuapan itabernáculo toTEKO

(Ex 40.34-38)

¹⁵Ipan on tonajli ikuak otlankej kisasalouaj on tabernáculo* kampa onkaj on pacto*, on moxtli okitlapachoj. Niman ikuak peuaya tlapoyaui, nonextiaya ken sen tlimilinajli ikuapan on tabernáculo, niman tlikuitikatka hasta ikuak tlanesiya. ¹⁶Ijki nochiuaya nochipa: Ipan tonajli on moxtli kitlapachouaya on tabernáculo, niman tlayoua nesiya ken sen ueyi tlimilinajli.

¹⁷Ikuak on moxtli nejkuaniaya ikuapan on tabernáculo, on israelitas kisayaj niman kitokatiyaj. Niman kampa noteltiaya on moxtli, on israelitas no noteltiayaj, niman ompa kitelketsayaj iminkajkal. ¹⁸Ijkon on israelitas nejkuaniayaj niman noteltiayaj ikuak toTEKO kinnauatiaya, niman nokauayaj nochí on tonaltin ikuak on moxtli nokauaya ikuapan on tabernáculo. ¹⁹Tla on moxtli nokauaya ikuapan on tabernáculo* miyek tonaltin, on israelitas kitlakamatiyaj tlanauatil toTEKO niman noteltiayaj. ²⁰Niman tla

on moxtli nokauaya ikuapan on tabernáculo* san keski tonajli, ika itlanauutil toTEKO noteltiayaj. Niman oksejpa ika itlanauutil toTEKO nejnemiyaj.²¹ Kamantika on moxtli noteltiaya san se yeuajli, niman kualkan peuaya yau, niman yejuamej kitokayaj. Sa no ijki ipan tonajli noso ipan yeuajli, ikuak nejkuaniaya on moxtli, yejuamej no kisayaj para yayaj.²² Niman tla on moxtli noteltiaya ikuapan on tabernáculo* ome tonajli, se metstli, noso se xipan, on israelitas nochachantiayaj ompa niman xok nejnemiyaj. Pero ikuak on moxtli nokuiteuaya niman yaya, yejuamej no yayaj.²³ Ika itlanauutil toTEKO yejuamej nochachantiayaj, niman oksejpa ika itlanauutil toTEKO nejnemiyaj. Chika iikon nochiuaya, yejuamej kichiayaj niman kitlakamatiyaj nochi on tlen toTEKO kinauatiaya Moisés para ma kichiayak.

On tlapitsaltin de plata

10 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²“Xchijchiua ome tlapitsajli de plata yejuan tlatetsotsontli ikan martillo. Ika on tlapitsaltin tikinnotas on israelitas para ma nosentlalikan, niman no para ma kimatikan ikuak notekpanaskej para kisaskej.³ Ikuak kimpitsaskej on ome tlapitsaltin, nochimej on israelitas kimatiskej ika nosentlaliskej mixpan, itech ikalakiyan on tabernáculo* kampa nejua ninemi.⁴ Pero ikuak kipitsaskej san se tlapitsajli, san nosentlaliskej yejuan tlayekanaj ipan cada tribu*. ⁵Ikuak chikauak kimpitsaskej niman tsajtsiskej, kistiaskej on yejuan onochachantijkej kampaka ikisayan tonaltsintli de on tabernáculo. ⁶Niman ikuak kipitsaskej ika okpa, notekpanaskej para kistiaskej on yejuan onochachantijkej kampaka sur de on tabernáculo. Ikuak tlapitsaskej chikauak niman tsajtsiskej, kijtosneki ika ye kisaskej. ⁷Pero ikuak kinyemankapitsaskej on tlapitsaltin, on yes para ma nosentlalikan, on israelitas. ⁸San on tiopixkej, yejuan itelpochuan Aarón, ueliskej kimpitsaskej on tlapitsaltin. In yes para nemejuamej sen ley para nochipa.

⁹Ikuak nemotlueliknian mechuijsokiskej kampa nenchantij ne ipan nemoueyitlalpan, niman nemejuamej nonekis nenkinmixnamikiskej, xkimpitsakan chikauak on tlapitsaltin niman chikauak xtsajtsikan. Ikon nejua nemoTEKO Dios nemechelnamikis, niman nemechmanauis intech nemotlueliknian. ¹⁰No ijki, xkimpitsakan on tlapitsaltin ikuak onyas pakilstli, ken ikuak onyas iluitl, noso ikuak nesi yenkuik metstli, ikuak nenkitemakaj uentli yejuan tlatla, noso uentli de yoltlalilistli nouan. Ikon nejua yejuan nemoTEKO Dios nemechelnamikis.”

On israelitas okiskej Sinaí

¹¹Ipan on sempoajli tonajli de on ika ome metstli ikuak ye kipiyayaj ome xipan ika on israelitas okiskej Egipto, on moxtli

onokuiteu de ikuapan on tabernáculo* kampa onkaj on pacto*. ¹²On israelitas okiskej ipan on xalpatlajkan itoka Sinaí. Kemaj on moxtli onoteltij ipan on xalpatlajkan itoka Parán. ¹³Nochi onochiu ken toTEKO okinauatiж Moisés.

¹⁴On yejimej tribus yejuan kitokayaj ibandera Judá, yejua achoj grupo yejuan kisaya. Niman tlapeualtiaya itribu* Judá, itlayekankau katka Naasón, itelpoch Aminadab. ¹⁵Kemaj tetokaya itribu* Isacar. Itlayekankau katka Natanael, itelpoch Zuar. ¹⁶Sa ika noch i yaya itribu* Zabulón, niman itlayekankau katka Eliab, itelpoch Helón.

¹⁷Kemaj okixoxotonijkej on tabernáculo, niman ikoneuan Gersón iuan ikoneuan Merari yejuan kipiyayaj on tekitl para kiktiskej on tlajtlamach*, opejkej nejnemij.

¹⁸Kemaj kintokayaj on yeji tribus yejuan kiktiyaj ibandera Rubén. Itlayekankau itribu* Rubén katka Elisur, itelpoch Sedeur.

¹⁹Kemaj tetokaya itribu* Simeón. Itlayekankau itribu* Simeon katka Selumiel, itelpoch Zurisadai. ²⁰Sa ika noch i yaya itribu* Gad. Itlayekankau itribu* Gad katka Eliasaf, itelpoch Ruel.

²¹Kemaj ompa tetokayaj ikoneuan Coat yejuan kiktiyaj on tlajtlamach* tlatichijtli.

Ijkuak yejuamej ajsiyaj kampa noteltiayaj, kinextijtatajsiyaj yotlan kitelketsaj on tabernáculo. ²²Kemaj kintokayaj on yeji tribus yejuan kiktiyaj ibandera Efraín. Itlayekankau itribu* Efraín katka Elisama, itelpoch Amiud. ²³Kemaj tetokaya itribu* Manasés. Itlayekankau itribu* Manasés katka Gamaliel, itelpoch Pedasur. ²⁴Sa ika noch i yaya itribu* Benjamín. Itlayekankau itribu* Benjamín katka Abidán, itelpoch Gedeoni.

²⁵Sa ika noch i, tetokayaj on yeji tribus yejuan kiktiyaj ibandera Dan. Yejuamej kincuidarojtiayaj noch i on oksekimej tribus. Itlayekankau itribu* Dan katka Ahiezer, itelpoch Amisadai.

²⁶Kemaj yaya itribu* Aser. Itlayekankau itribu* Aser katka Pagiel, itelpoch Ocrán. ²⁷Sa ika noch i yaya itribu* Neftalí. Itlayekankau itribu* Neftalí katka Ahira, itelpoch Enán. ²⁸Ijkin notokatiayaj itribus on israelitas ijkuak kisayaj para yayaj oksekan.

Moisés okinots icuñado para iminuan ma uiya

²⁹Se tonajli Moisés okijlij Hobab icuñado, yejuan itelpoch Reuel niman yejuan ualeua Madián:

—Tejuamej tiauij ipan on tlajli yejuan toTEKO yokijtoj techmakas. Xuajla touan, niman kuajli titouikaskej mouan, pampa toTEKO yotechprometeroulij kipiyas kuajli iyojlo touan tejuamej tiisraelitas.

³⁰Pero Hobab okinankilij:

—Ka, nejua xnias. Yej ninokuepas ipan notlal kampa nemij nofamilias.

³¹ Pero Moisés oksejpa okijlij:

—Maka xtechkajteua. Tejua kuajli tikixmati nochí in ojtli ipan in xalpatlajkan, niman tikmati kanon kuajli titokauaskej. Xuajla touan niman xtechyekana. ³² Tla tiuajlas touan, nochí on tlen kuajli yejuan toTEKO techmakas, tejuamej no timitsmakaskej.

³³ Ijkon tej, okiskej Sinaí, itech itepeu toTEKO niman onejenenkej yezi tonajli. On yekcaya yejuan ijtk yaya ipacto* toTEKO, kinyekantiaya niman kintejtemouiljtiaya kanon noseuiskej.

³⁴ Ipan tonajli ikuak nejnemiyaj, on moxtli yejuan toTEKO okinmakak yaya inkuapan. ³⁵ Ikuak kuiteuaj on yekcaya para yayaj, Moisés kijtouaya:

“¡Xmokuiteua toTEKO!

¡Xchiua para ma nochojchoyauakan motlauelikniuan!

¡Xchiua para ma cholojeuakan ikuak mitsitaskej on yejuan mitstlauelitaj!”

³⁶ Pero ikuak kiteltiayaj on yekcaya, Moisés kijtouaya:

“¡ToTEKO, xuajla totech tejuamej mokoneuan
yejuan sanoyej timiyekj hasta xakaj uelis techpouas!
¡Nikan xmokaua touan!”

ToTEKO kimijlia on israelitas ika kinmakas nakatl

11 ¹ Se tonajli on israelitas opejkej tlamach kijtouiliaj toTEKO pampa tlamach impan nochiuaya. Ikuak toTEKO okinkak, sanoyej okuan, niman okichiu para ma tlakiaui ipan on kajkaltin iyeualkan on campamento de on israelitas. ² Kemaj nochimej on israelitas okitsajtsilitoj Moisés para ma kimpaleui. Niman Moisés okiknotlajtlanilij toTEKO impampa yejuamej, kemaj on tlitl oseu. ³ Yejua ika, ompa okitokayotijkej Tabera pampa ompa on tlitl de toTEKO okauan iminpan yejuamej.

⁴ Intech on israelitas yononelokkaj xchanejkej tlakamej yejuan tlajtlaluis ualeuayaj, niman xkuajli nouikayaj. Yejuamej xompayejeujeuamej katkaj. San kinejnemilijtikatkaj kikuaskej nakatl. Niman ika on israelitas ijkon okakkej no opejkej chokaj niman kijtouayaj: “¡Melauak, kuajli yeskia tla tikuaskiaj nakatl!

⁵ Tikelnamikij on michimej yejuan tikinkuayaj ne Egipto, niman xtikintlauxtluayaj. Niman no tikuayaj pepinos, melones, puerros, xonakatl niman ajo. ⁶ Pero aman nikan tikajkamateuaktej, niman xitlaj* okse tikpiyaj, yej san in maná yejuan nochipa tikuajtokej.”

⁷ On maná xiniya ken iteyo cilantro, niman nesiya kostik ken ikopajlo itlaj okotl. ⁸ Niman machistiya ken memelatsitsimej de

harina yejuan tlanelojli iuan aceite. Nochimej konsentlaliayaj, niman kemaj kuechouayaj noso san kitetsotsonayaj, niman kikxitiayaj noso ika kichijchiuayaj ken itlaj pan. ⁹Tlayoua, ikuak xiniya ajuichtli ipan on campamento, no xiniya on maná.

¹⁰Moisés okak ika on israelitas iuan infamilias chokayaj inkiauatempan. ToTEKO sanoyej okualan, niman Moisés no xokuelitak, ¹¹niman Moisés okijlij toTEKO:

—¿Tline* tinechchiuilia in tlen xkuajli, nejua yejuan nimotekitkau? ¿Tlinon xkuajli tikneki tinechchiuilis ika tinechinmamaltia nochimej in tlakamej? ¹²¿Tlen nejua nitajtli noso nejua ninantli inka yejuamej ika tinechijlia ma nikinnapalojtiu ken kokonej yejuan chichij, hasta nikinmajxitis ipan on tlajli yejuan otikinmijlij inuejkatajuan ika tикиnmakas? ¹³¿Kanon uelis nikuis nakatl para kikuaskej nochimej in israelitas? Nnochimej notech uajchokatiuij niman nechijliaj: “Xtechmaka nakatl para tikuaskej.” ¹⁴Nejua noselti xniuelis nikinnomamaltis in israelitas. In sen ueyi tlamamajli yejuan sanoyej yetik para nejua. ¹⁵Tla ijkon tinechchiuilis, más kuajli para xnechmikti tla melauak tinechtlajsojtla. Ijkon xok nikpiyas tlinon nechpajsolos.

¹⁶Kemaj toTEKO okinankilij:

—Xnechinsentlalili 70 uejueyixtokej tlayekankej yejuan tikmatis ika kuajli tlayekanaj intech on israelitas, niman xkinuika ipan on tabernáculo* kampa ninemi, niman ompa ma nechchakan mouan. ¹⁷Nejua nitemos niman ompa nimitsnotsas. Niman nikuis seki moespíritu yejuan tikpiya niman nikinmakas yejuamej. Kemaj yejuamej ueliskej mitspaleuiskej ipan on tekitl de on israelitas. Niman ijkon xok titekitis moselti. ¹⁸Aman xkinnauati on israelitas: “Ma nochipauakan nixpan, pampa mostla kikuaskej nakatl. Nejua nemoTEKO yonemechkak ika nenchokaj niman nenkitouaj: ‘¡Más kuajli ikuak tinemiyaj Egipto!’” Yejua ika, aman nejua nemechkakas nakatl para nenkuaskej. ¹⁹Niman xnenkuaskej san se tonajli, nion ome tonajli, nion makuijli tonajli, nion majtlaktli tonajli, nion sempoajli tonajli. Ka. ²⁰Nenkuaskej nakatl nochi se metstli hasta uajkijkisas nemoyakak niman nenkitlajyelitaskej. Ijkon nochiuas pampa onennehixnamikkej nejua nemoTEKO yejuan ninemi nemonuan, niman onenchokakej nixpan, niman onenkijtokej: “¿Hasta tline otikiskej Egipto?”

²¹Kemaj Moisés okinankilij:

—San on tlakamej yejuan uajlauij nouan tlapoualtin 600 mil niman, ¿tikijtoua titechmakas nakatl para tikuaskej nochi se metstli?

²²¿Kanon nemij sanoyej miyekaj borregos niman uakaxtin yejuan uelis kinmikteskej niman kimajxilis nochimej? Maski

tikinmakaskia nochí on michimej yejuan nemij ipan mar, xkimajxiliskia.

²³ Pero toTEKO okinankilij:

—¿Tlen tikuitia semi xnikpiya nopoder? Aman tikitás tla nochiuas noso xnochiuas on tlen yonikijtoj.

On 70 uejueyitlayekankej opejkej tlajtouaj ken tiotlajtojkej

²⁴ Moisés okis niman okinmijlij on israelitas on tlen toTEKO Dios okijlij. Kemaj okinsentlalij 70 uejueyitlayekankej de on israelitas niman okintetelkets iyeualkan on tabernáculo. ²⁵ Kemaj toTEKO ouajtemok ipan on moxtli niman otlajtoj iuan Moisés. Niman seki okikuik on espíritu yejuan kipiyaya Moisés niman okinmakak on 70 uejueyitlayekankej. Niman ijkuak on espíritu impan ouajlaj on uejueyitlayakankej, opejkej tlajtouaj ken tiotlajtojkej. Pero in xokaman oksejpa ijki onoxhiu.

²⁶ On omemej tlakamej, Eldad niman Medad yejuan uejueyixtokej tlakamej katkaj intech on 70 yejuan toTEKO no okintlapejpenij, xokinekej oyajkej ipan on tabernáculo, yej onokajkej ipan on campamento. Pero on espíritu no ouajlaj impan, niman opejkej tlajtouaj ken tiotlajtojkej ne kampa nemiyaj ipan on campamento. ²⁷ Kemaj sen telpochtli onotlaloj okijlito Moisés:

—¡Eldad niman Medad tlajtlajtouaj ken tiotlajtojkej ne nepa ipan on campamento!

²⁸ Kemaj Josué, itelpoch Nun yejuan desde konetl kipaleuiyaya Moisés, okijlij:

—NoTEKO Moisés, maka xkinkauili ma tiotlajtowan.

²⁹ Pero Moisés okinankilij:

—¿Tlen tichauati noka nejua? Yej, sanoyej kuajli yeskia tla toTEKO kinmakaskia iespíritu nochimej on israelitas niman nochimej tiotlajtoskiaj.

³⁰ Kemaj Moisés niman on uejueyitlayekankej de Israel, oyajkej ipan on campamento.

ToTEKO okuajtitlan sanoyej miyek tektototl

³¹ ToTEKO okichiú para ma uajla sen ajakatl sanoyej chikauauk yejuan oualeu itechika on mar, niman okinualantikis sanoyej miyek tektotomej niman okinuikak ipan on campamento niman nochuiyan iyeualkan. Niman on tektotomej sa tlaltech patlantinemyaj ken kanaj se metro ika tlakpak. On tektotomej nemiyaj nochuiyan niman uejka ajsitoyaj, ken kanaj se tonajli kuikaskia tla yakaj kiyeualoskia on campamento.

³² Nochi on tonajli, on yeuajli niman uajmostla nochí se tonajli, on israelitas okinsentlalijkej on tektotomej. Yejuan xmás

okisentlalij, okisentlalij kanaj ome tonelada de tektotomej. Niman opejkej kinuatsaj iyeualkan on campamento.

³³ Pero ijkuak on israelitas kemach peuaya kikuaj innakayo on tektotomej, toTEKO sanoyej okualan iminuan niman okinuajtitlanilij sen temojtij kokolistli niman okichiu para ma mikikan miyekej. ³⁴ Yejua ika, ompa okitokayotijkej Kibrot-hataava^c, pampa ompa okintokakej miyekej yejuan sanoyej kuasnekiyaj nakatl.

³⁵ Niman on israelitas onejkuanijkej de Kibrot-hataava niman oyajkej hasta Hazerot niman ompa onokajkej.

María niman Aarón tlamach okijtouilijkej Moisés

12 ¹María niman Aarón opejkej tlamach kijtouiliaj Moisés, pampa Moisés ononamiktiij iuan sen siuatl yejuan ualeua ipan on país Etiopía. ²Niman no okijtojkej: “ToTEKO xsan iuan Moisés ueli tlajtoua. Yej touan tejuamej no ueli tlajtoua.” Niman toTEKO okak tlinon kijtouiliayaj Moisés.

³(Sa ye melak Moisés sen tlakatl yejuan sanoyej yolyemanki* katka xken yakaj okse ipan in tlaltikpaktli.) ⁴Yejua ika, toTEKO okijlij Moisés, Aarón niman María: “Xkisakan ipan on campamento niman xuiyan nemejuamej yeyimej ipan on tabernáculo* kampa ninemi.”

Niman on yeyimej oyajkej ipan on tabernáculo. ⁵Kemaj toTEKO ouajtemok ipan sen tilauak moxtli niman onotelkets kampa ikalakiyan on tabernáculo. Kemaj okominnots Aarón niman María, niman ijkuak yejuamej ononisiuijkej, ⁶toTEKO okinmijlij: “Xkakikan in tlen nemechijlis: Ijkuak nemechtitlanilia sen tiotlajtojketl para nemis nemouan, nejua nemoTEKO, ninonextia itech yejua ipan sen temiktli, noso niknotsa ipan sen tetlatlachalistli ken itemikpan. ⁷Pero iuan noteikitkau Moisés xijki nikchiua. Yejua kemaj melauak kuajli iuan niknopiyalia noyojlo, niman yejua más kuajli noteikitkau de nochimej on noteikitkauan. ⁸Niman iuan yejua ninokaki niman iuan ninota ijkuak iuan nitlajtlajtoua. Niman tla ijkon, yejua iuan kuajli ninota, ¿tline xnemokamaijmatij para tlamach nenkijtouilija?”

⁹ToTEKO sanoyej okualan iminuan niman oyaj. ¹⁰Ijkuak san ouajnejkuanij on moxtli ipan on tabernáculo, María nimantsin ipan ouajlaj on kokolistli itoka lepra, niman itlalnakayo onokau istak ken itlaj nieve. Ijkuak Aarón ouajnomalakachoj para okontak María, okitak ika yokajsik on temojtij kokolistli itoka lepra. ¹¹Niman okijlij Moisés: “Xtechikneli noteiko. Maka

^c 11.34 Kibrot-hataava kijtosneki: “Kampa okintokakej yejuan sanoyej kuasnekiyaj nakatl.”

xtechcastigaro ipampa in totlajtlakol. Melauak xotitonemilijkej, ikuak tlamach otikijtojkej. ¹² Maka xkauili María ma nokaua ken se konetsintli yejuan san uetsi, yejuan ikuak uajkisa ijtk inanaj ikan itlalnakayo, pijpilichtik.”

¹³ Kemaj Moisés ijkina okitlajtlanilij toTEKO: “¡Ay noTEKO Dios, nimitsiknotlajtlanilia xkikneli, niman xpajti!”

¹⁴ Niman toTEKO okinankilij: “Tla itataj kichijchaskia ixko, María ikan ipinauis niyanaskia chikome tonajli. Tla ijkon, xkixtikan uejka de in campamento chikome tonajli. Niman ikuak tlamis on chikome tonajli, oksejpa uelis nokuepas.”

¹⁵ Niman María okixtijkej uejka ipan on campamento chikome tonajli. Chika María nemiya uejka, on israelitas xonejkuaniijkej de ompa hasta kaman María onokuep. ¹⁶ Ikuak María onosentlalij iminuan, on israelitas onejkuaniijkej ne Hazerot niman onoteltijkej ipan on xalpatlajkan itoka Parán.

On tlakamej yejuan oichtakatlajtlachatoj Canaán

(Dt 1.19-25)

13 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²“Xkintitlani tlakamej para ma ichtakatlajtlachatij kenijke tlaonkaj ipan on país Canaán yejuan nejua nemechmakas. Xtitlani se tlakatl yejuan tlayekanki de cada tribu*.”

³ Moisés okintitlan on tlakamej desde on xalpatlajkan Parán ijkiken toTEKO okinauatij. Nochimej on tlakamej tlayekankej katkaj intech on israelitas. ⁴⁻¹⁵ Ijkina imintoka katka on tlayekankej de cada tribu* yejuan oyajkej:

Tribu

Rubén
Simeón
Judá
Isacar
Efraín
Benjamín
Zabulón
Manasés,
Dan,
Aser
Neftalí
Gad

Tlayekanki

Samúa, itelpoch Zacur
Safat, itelpoch Horí
Caleb, itelpoch Jefone
Igal, itelpoch José
Oseas, itelpoch Nun
Palti, itelpoch Rafú
Gadiel, itelpoch Sodi
Gadi, itelpoch Susi
Amiel, itelpoch Gemali
Setur, itelpoch Micael
Nahabí, itelpoch Vapsi
Geuel, itelpoch Maqui.

¹⁶ In yejua intoka on tlakamej yejuan Moisés okintitlan ma ichtakatlajtlachatij ipan on tlajli. (Moisés okitokayopatlak Oseas itelpoch Nun, niman okitokayotij Josué.)

¹⁷Ijkuak Moisés okintitlan ma ichtakatlajtlachatij ipan on tlajli de Canaán, okinmijlij:

—Xuiyan ipan on xalpatlajkan Néguev niman kemaj xuiyan impan on tepeyoj. ¹⁸Xkitakan kenikki onkaj on tlajli niman xkitakan tla on tlakamej ompa chanejkej nesij kojtikej, niman tla sanoyej miyekej. ¹⁹Xkitakan kenikki onkaj on tlajli, tla kuajli tlatlaki, noso ka. Xkitakan tla on uejueyikalpanmej yeualtsakutokej ikan tepantli. ²⁰Xkitakan tla kuajli on tlajli niman miyek tlajtlamach* noskaltia ompa, noso ka. Xkitakan tla onkaj miyek kojtin, noso ka. Maka xmomojtitkan. Xkuajkikan achijtsin on tlen tlaki ompa ne.”

Yejua in, onochiu ijkuak kitekij uvas yejuan achtoj tlaki.

²¹Ijkon tej, on majtlaktli uan ome tlakamej oyajkej niman oichtakatlajtlachatoj nochiuiyan ipan on tlajli desde ipan on xalpatlajkan Zin, kampaka Sur, hasta kampa itoka Rehob norte ika, nisu kampa itoka Hamat. ²²Okalakej ipan on xalpatlajkan itoka Néguev niman oajsikej hasta on kalpan Hebrón. Ompa ye chantiyaj Ahimán, Sesai niman Talmai. Nochimej yejuamej katkaj iuejkakoneuan Anac. (On kalpan Hebrón opeu kichantij chikome xipan achtoj xken on kalpan Zoán yejuan onkaj ipan on país Egipto.) ²³Niman oasikej hasta ipan on ixtlauatl itoka Escol itechika on ayajtok. Niman ompa okitekej sen ueyi imatlakyo uvas, yejuan sanoyej ueyi katka, hasta okipilojkej ipan sen kojli* niman omemej tlakamej okechpanojtajkej. Niman no okisentlalijkej granadas niman higos yejuan ompa tlakiya. ²⁴On israelitas okitokayotijkej on ixtlauatl Escold^d, pampa ompa okitekej sen ueyi imatlakyo uvas.

²⁵Sakin, ijkuak otlankej kitaj on tlajli, ipan 40 tonajli onokuepkej ²⁶ne Cades ipan on xalpatlajkan Parán kampa nemiyaj Moisés, Aarón niman nochimej on israelitas. Kemaj yejuamej okintlajtlajtouilijkej nochí on tlen okitakej, niman okintitijkej on tlakyotl yejuan onkaj ipan on tlajli. ²⁷Niman ijkín okijlijkej Moisés:

—Otiajkej ipan on tlajli kampa otitechtitlan. Melauak ipan on tlajli sanoyej tlatlaki niman xitlaj* poliui. Niman in yejua seki itlakyo yejuan kitlakitia on tlajli. ²⁸Pero on tlakamej yejuan ompa chantij nesij sanoyej kojtikej, niman on uejueyikalpanmej sanoyej uejueyimej, niman kuajli yeualtsakutokej ikan tepantli. Niman no ompa otikintakej iuejkakoneuan Anac yejuan sanoyej uejueyi tlakamej. ²⁹Ipan iueyitlalpan Néguev, chantij on amalecitas, niman ipan on región kampa tepeyoj chantij on heteos, jebuseos niman on amorreos. Niman itenko on mar Mediterráneo niman itenko on río Jordán chantij on cananeos.

d 13.24 Escol kijtosneki “ueyi imatlakyo”.

³⁰ Kemaj Caleb okichiu para maka sa ma nauatikan on israelitas yejuan nemiyaj ixpan Moisés, niman okinmijlij:

—¡Tiauuj! ¡Ma tiktoyaxkatitij on tlajli! ¡Tejuamej tiueliskej tiktoyaxkatiskej!

³¹ Pero on oksekimej yejuan oyajkaj iuan, okijtokej:

—Ka, tejuamej xtiueliskej tikanujsokiskej on tlakamej, pampa yejuamej nesi sanoyej kojikej xken tejuamej.

³² Niman yejuamej kimijliyaj on israelitas ika on tlajli kampa otlajtlachatoj sanoyej xkuajli. Ijkin okijtokej:

—On tlajli yejuan otikichtakaitatoj xkuajli tlatlakitia. Yejua ika, mikij on tlakamej yejuan ompa chantij. No ijki, nochimej on tlakamej yejuan otikintakej sanoyej uejueyi tlakamej. ³³ No ijki, otikintakej ompa iuejkakoneuan Anac yejuan sanoyej uejueyi tlakamej niman kojikej. Imixpan titomatiyaj ken tichapolimej, niman yejuamej no ijki techitayaj.

On israelitas xipan kitaj toTEKO

(Dt 1.26-33)

14 ¹ Kemaj nochimej on israelitas opejkej ajmankachokaj, niman nochí yeuajli ochokakej. ² Niman kemaj opejkej tlamach kijtouiliaj Moisés iuan Aarón. Ijkin kijtouayaj: “¡Más kuajli tla timikiskiaj Egipto, noso tla timikiskiaj nikán ipan in xalpatlajkan! ³ ¿Tline otechajuikak toTEKO ipan in tlajli para timikiskej ipan guerra, niman tosiuauan iuan tokoneuan esclavos yeskej intech totlauelikniuan? Más kuajli yeskia oksejpa titokuepaskiaj Egipto.”

⁴ Niman opejkej kinojliaj: “¡Ma tiktlalikan akinon techyekanas niman techuikas para titokuepaskej Egipto!”

⁵ Kemaj Moisés iuan Aarón onotlakuantelketskej imixpan nochimej on israelitas niman onopachojkej hasta ipan tlajli.

⁶ Niman Josué ikoneu Nun, iuan Caleb ikoneu Jefone, on yejuan no teuan okitatoj on tlajli, onotlakentetsayankej para okiteititijkej ika sanoyej najmanaj, ⁷ niman okinmijlijkej nochimej on israelitas:

—¡On tlajli yejuan otikitatoj melaúak sanoyej kuajli! ⁸ Tla toTEKO techiknelia, yejua techpaleuis para tikalakiskej ipan on tlajli niman techmakas. On sen tlajli kampa sanoyej tlatlaki niman xitlaj* poliui. ⁹ Pero maka ixko xejeuakan toTEKO, nion maka xkinmakajsikan on tlakamej de on tlajli, pampa tejuamej nimantsin tikintlaniskej. Yejuamej xkipiyaj akinon kinmanauis, niman tejuamej kemaj touan nemí toTEKO. ¡Maka xmomojtitkan!

¹⁰ Niman maski ijkon okinmijlijkej nochimej, on israelitas kinekiyaj kintemojmotlaskej. Kemaj iueyilis toTEKO ouajnonextij imixpan nochimej on israelitas ipan on tabernáculo* kampa nemí Dios. ¹¹ Niman toTEKO okijlij Moisés:

—¿Hasta kamanon xipan nechitaskej in israelitas? ¿Hasta kamanon ometlamatiskej de nejua, maski yonikchiu sanoyej miyek milagros* imixpan? ¹² Nejua nikintitlanilis sen temojtij kokolistli yejuan kinmiktis niman nikimpopolos. Pero motech Moisés, nikixtis sen nación yejuan más ueyi niman más kojtik xken yejuamej.

¹³ Pero Moisés okinankilij toTEKO niman okijlij: p —Tejua ika nochí moueyi poder, otikinkixtij in mokoneuan ne Egipto. Ijkuak on egipcios kimatiskej ika otikinmiktij, ¹⁴ yejuamej kintlajtlajtouiliskej on cananeos. Maski melauak on cananeos no ye kimatstokej ika tejua toTEKO tinemi touan, niman ika tigmokauilia ma tikitakan moxayakatsin ikuak titechnotsa. Yejuamej no yokakkej ika on moxtli yejuan moyaxka* topan onkaj, niman kenijki titechyeckana ika on moxtli ipan tonajli niman ika sen tlimilinajli ipan yeujli. ¹⁵ Tla tikinmiktis nochimej in israelitas san se tipan, on naciones yejuan yokakkej de moueyilis kijtoskej: ¹⁶ “IminTEKO on israelitas xouel okinkalaktij ipan on tlajli yejuan onotlajtolmakaka ika kiminmakas. Yejua ika, okinmiktij ipan on xalpatlajkan.” ¹⁷ Aman tej, noTEKO xteititi moueyi poder, ken yotikijtoj tikchiuas. Tejua tikijtoua ika ¹⁸ xnimantsin tikualani, niman sanoyej ueyi motetlajsojtlalis. Tejua tiktlapojpoluiya tlajtlakojli niman on xompayejeualistli, maski yotikijtoj ika cada tlajtlakojli ika onkaj notlaxtlauas. Ijkuak sen tajtli tlajtlakoua, ticastigaroua ipan ikoneuan, ipan ixuiuan, ipan ika okpa ixuiuan, niman ipan ika yexpa ixuiuan. ¹⁹ Yejua ika tej, pampa motetlajsojtlalis* sanoyej ueyi, nimitstlajtlanilia, xtlapojpolui intlajtlakoluan in mokoneuan isralitas ijkon ken miyekpa otikpix ijyoulistli iminuan, desde ijkuak otikinkixtij ipan on país Egipto hasta aman.

ToTEKO kincastigaroua on israelitas

(Dt 1.34-40)

²⁰ ToTEKO okijtoj:

—Kujli tla ijkon, nejua nikintlapojpoluiya ken tinechtlajtlanilia. ²¹ Pero ijkon ken melauak nejua ninemi, niman noueyilis kitemiltia nochí in tlaltikpaktli, ijkni ninotlajtolmaka: ²² Nion semej on yejuan okitakej noueyilis, niman on uejueyi milagros* yejuan onikchiu ipan on país Egipto, niman ipan on xalpatlajkan, niman yonechtlatlatakej majtlaktilpa ipan on xalpatlajkan, niman xkinekij kitlakamatiskej notlanauatiuan, ²³ nion semej yejuamej xkitaskej on kuajli tlajli yejuan onikimijlij inuejkatajuan ika kiminmakas. Nion semej yejuan onechchichijkej kitas on tlajli. ²⁴ Pero noteikitkau Caleb, kemaj, pampa yejua kipiya oksekneka iyojlo niman yejua onechtlakamat niman onechneltokak. Yejua kemaj nikauilis ma kalaki ipan on

tlajli yejuan okixmatito, niman iuejkakoneuan ompa nochantiskej.
 25 Maka xuiyan kampaka nemij on amalecitas niman cananeos ipan on ixtlauatl. Yej mostla xmokuepakan para ipan on xalpatlajkan, ipan on ojtlí yejuan yau kampaka nokaua on mar Rojo.

26 ToTEKO okijlij Moisés iuan Aarón:

27 p —¿Hasta kamanon xok tlamach nechteneuiliskej in tlakamej xompayejeuyeamej? Yonikak nochí on tlen xkuajli nechijtouiliaj.

28 Xkimijliti ika ijkín nikijtoua: “Sano nejua, nemoTEKO ninotlajtolmaka ipampa nonemilis, ika nemechchiuilis on tlen onikak nenkijtouaj. 29 Nochimej on yejuan kipiyayaj sempaojli xipan para tlakpak, yejuan okinmíjkuilojkaj ipan on achtoj tlapoualistli, niman tlamach yonechijtouilijkej, mikiskej, niman iminmikatlalnakayo xintoskej ipan in xalpatlajkan. 30 Nion nensemēj xnenkalakiskej ipan on tlajli yejuan onikijtoj ika nochí noyojlo nemechmakas. San uelis kalakis Caleb, itelpoch Jefone, niman Josué, itelpoch Nun. 31 Pero nemokoneuan yejuan onenkijtojkej uetsiskej inmak nemotlauelikniuan, nikinuikas ipan on tlajli yejuan nemejuamej onenkichichijkej, para yejuamej kiseliskej on kuajli tlajli. 32 Nemomikatlalnakayo xintoskej nanika ipan in xalpatlajkan 33 kampa nemokoneuan nejnentinemiskej 40 xipan ikan tlajyouilistli ken tlajpixkej. Ijkon yejuamej kitlaxtlauaskej nochí nemotlajtlakolian hasta kaman nemikij nemochimej* nemejuamej ipan in xalpatlajkan. 34 Nemejuamej onenkipixkej 40 tonajli para onentlajtlachatoj ipan on tlajli. Aman no nennemiskej 40 xipan para nenkitlaxtlauaskej nemotlajtlakolian, se xipan por cada tonajli. Ijkon nenkimatiskej ken machisti ika onemochijkej notlauelikniuan.” 35 Nejua nemoTEKO ijkín nikijtoua: Ijkín nikinchiuilis nochimej in tlakamej xompayejeuyeamej yejuan san sekán onechixnamikkej. Ipan in xalpatlajkan tlamis nochimej mikiskej.

Omkkej on majtlaktlimej ichtakatlachixkej yejuan otlakajkayajkej

36 On tlakamej yejuan Moisés okintitlanka para ma kiichtakaitatij on tlajli Canaán, ouajnokuepatoj niman okiteijlijkej ika sanoyej temojtij ken okitakej. Niman on israelitas, ikuak ijkón okakkej, no tlamach okijtojkej. 37 Yejua ika, toTEKO okititlan impan on tlakamej yejuan oichtakatlajtlachatoj sen temojtij kokolistli niman yejuamej omikkej. 38 De nochimej on yejuan oichtakatlajtlachatoj, Josué niman Caleb san yejuamej xomikej.

On israelitas okintlankej ne Horma (Dt 1.41-46)

39 Ikuak Moisés okinmíjlij on israelitas nochí on tlen toTEKO okijtoj, nochimej sanoyej onajmankej. 40 Niman uajmostla

saniman kualkan, otlejkokej ipan on tepemej de on regiÓN, niman okijtojkej:

—Melauak otitlajtlakojkej, pero aman ye nikan tinemij. Tiauij ipan on tlajli yejuan toTEKO otechijlij techmakas.

⁴¹ Pero Moisés okinmijlij: p —¿Tline xipan nenkitaj on tlen kijtoua toteKO? ¡On tlen nenkinekij nenkichiuaſkej xkuajli kisas! ⁴² Maka xuiyan, pampa toTEKO xnemouan nemi, niman mechtlaniskej nemotluelikniuan. ⁴³ On amalecitas niman on cananeos ompa mechchixtokej para mechuijsokiskej, niman mechmiktiskej. Niman pampa nemejuamej yonenkitlalkauijkej toTEKO, yejua xok nemouan nemi.

⁴⁴ Pero yejuamej xokinekej okakkej niman otlejkokej ipan on tepetl, pero nion Moisés, nion on yekcaya yejuan kipiya on pacto* xonejkuaniſkej de on campamento. ⁴⁵ Kemaj on amalecitas niman on cananeos yejuan chantiyaj ipan on regiÓN, okintlankej on israelitas niman okinuajtojtokakej hasta Horma.

Tlanauatiltin para uentli

15 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij:

²“Xkinnotsa on israelitas niman ijkin xkinmijli: Ijkuak nenkalakiskej ipan on tlajli yejuan nemechmakas para ompa nenchantiskej, nennechmakaskej uentin ken nejua nemechnauatis. ³Noneki nennechmakaskej nejua nemoTEKO, sen borrego, sen chivo, noso sen okichuakax ken se uentli yejuan nochí tlatla para nennechtlakaitaskej, niman on iajuiyalis nechyoſpaktis. Ijkon nennechmakaskej tla onennehpmeterouilijkej, noso san nenkixtiaj ipan nemoyojo, noso ijkuak onkaj sen iluſt. ⁴Yejuan nechmakas on uentli, noneki iuan nechmakas ome kilo harina yejuan más kuajli niman kinelos iuan se litro aceite. ⁵No ijki, nechmakaskej se litro vino ken uentli para cada borreguito yejuan notoyauas ipan on tlaixpan*. ⁶Iuan cada borrego, nechmakaskej naui kilo harina yejuan más kuajli niman kineloskej iuan se litro uan tlajko aceite. ⁷Niman no iuan nechmakaskej se litro uan tlajko vino yejuan kitoyauaskej ipan on tlaixpan*. In yes sen uentli yejuan tlatla yejuan auiyak para nejua nemoTEKO. ⁸Niman tla nechmakaskej sen becerro para sen uentli yejuan tlatla, noso sen uentli de yoltlalilistli, noso tla itlaj onechpmeterouilijkaj nejua nemoTEKO, ⁹iuau on becerro nechmakaskej sen uentli de chikuasen kilo harina yejuan más kuajli niman kineloskej iuan ome litro aceite. ¹⁰Niman no nechmakaskej ome litro vino yejuan notoyauas ipan on tlaixpan*. In yes sen uentli yejuan tlatlas niman yejuan auiyak yes para nejua. ¹¹Ijkin noneki nenkichiuaſkej para cada okichuakax, cada borrego, cada borreguito, noso cada chivo yejuan nechmakaskej.

¹² Itech cada se yolki yejuan kuentlaliskej, iuan nechmakaskej on tlajtlamach* ken kinamiki cada yolki. ¹³ Nochimej on israelitas ika onkaj kichiwaskej in tlanauatiijli ikuak nechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas niman yejuan ijnekuistis ajuiyak nixpan nejua nemoTEKO.

¹⁴ "Tla yakaj yejuan xchanej, nemouan nemis san keski tonajli, noso tla chanti nochipa nemouan, kinekis nechmakas sen uentli yejuan tlatlas niman yejuan ijnekuistis ajuiyak, ika onkaj kichiwas ken nemejuamej nenkichiwas. ¹⁵ On israelitas niman on xchanejkej yejuan nemij nemouan san se ley kipiyaskej. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman inuejkakoneuan. ¹⁶ Sano yejua ley niman sa no yejua tlanauatiijli yes para nemejuamej niman para on xchanejkej."

¹⁷ ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ¹⁸ "Ijkin xkinmijli on israelitas: Ikuak yonenkalakej ipan on tlajli kampa nejua nemechuikas, ¹⁹ niman peuas nenkuaskej on tlakuajli yejuan tlaki ipan on tlajli, noneki nenkixeloskej seki para nennechmakaskej ken sen uentli. ²⁰ Ikon ken nennechmakaj on trigo yejuan kemach kiteinaj, no iki nennechmakaskej ken sen uentli on achtoj pan yejuan nenkichiwaskej ika on achtoj trigo yejuan kemach kiteinaj. ²¹ In uentli, nemejuamej niman nemouekakoneuan noneki nenkichiwaskej nochipa.

²²⁻²³ "Tla saman nenkixkauaj seki on tlanauatiltin yejuan onikmakak Moisés para nenkichiwaskej nemejuamej niman nemouejkakoneuan, ijkin nenkichiwaskej:

²⁴ "Tla yejuamej xkimatiyaj ika okichijkej on tlen xkuajli, yejuamej nechuentlaliliskej sen becerro yejuan nochi tlatla para sen ajuiyalistli yejuan necholpaktis. Niman iuan nechmakaskej on uentli de trigo noso cebada, niman uentli de vino ken nejua nemoDios nitlanauatia. No iki, nechmakaskej sen chivo para uentli ipampa on tlajtlakojli yejuan okichijkej. ²⁵ Kemaj on tiopixki nechmakas on uentli para nikinkixtilis intlajtlakoluan nochimej on israelitas. Niman ikon nejua nikintlapojpoluis, pampa yejuamej nechmakaj on uentli yejuan nochi tlatla, niman sen uentli ipampa on tlajtlakojli yejuan okichijkej maski xkimatiyaj. ²⁶ Nejua nikintlapojpoluis nochimej on israelitas niman nochimej on xchanejkej yejuan chantij nemouan, pampa on tlen okichijkej xkimatiyaj ika xkuajli.

²⁷ "Pero tla sen tlakatl tlajtlakoua, niman xkimatiya ika otlaajtlakoj, ikuak kimatis on tlen okichiu, kuentlalis ipampa on tlajtlakojli sen chivita yejuan se xijkayotl. ²⁸ On tiopixki kichiwas on tlauentlalilistli nixpan para nikixtilis itlajtlakol on tlakatl yejuan xkimatiya ika okichiu sen tlajtlakojli, niman nejua nikintlapojpoluis. ²⁹ Sano yejua tlanauatiijli onyas para on israelitas

niman on yejuan xchanejkej yejuan chantij nemouan ikuak tlajtlakoskej maski xkimatiyaj.

³⁰ Pero tla sen tlakatl san kineki tlajtlakoua, maski israelita noso yejuan xchanej, niman yejua nechtlaeltia nejua nemoTEKO, ika onkaj nenkixtiskej nemotech. ³¹ Xchiuakan ijkon pampa xokitlakaitak notlajtoltsin niman xokitlakamat notlanauatil. Yejuan ika xkixtikan kampa nenchantij, niman noch i tlajtlakol ipan uetsis.”

Castigo para on yejuan tekitis ipan on tonajli Sábado

³² Chika on isaelitas nemiyaj ipan on xalpatlajkan, okinextijkej sen tlakatl yejuan kisentlaliaya kojli* ipan on tonajli Sábado.

³³ On yejuan okinextijkej on tlakatl okuikakej ixpan Moisés, Aaron, niman nochimej on israelitas. ³⁴ Yejuamej san okitsakukej pampa xkimatiyaj tlinon kichiuliskej. ³⁵ Kemaj toTEKO okijlij Moisés: “On tlakatl ika onkaj mikis. Nochimej on israelitas ma kixtikan uejka de on campamento niman ompa ma kitemojmotlakan.”

³⁶ Yejua ika, on israelitas okixtijkej on tlakatl de on campamento. Niman okitemojmotlakej hasta kaman okimiktijkej, ijkon ken toTEKO okinauatiij Moisés.

Intenchayajyo^e intlakeuan on israelitas

³⁷ ToTEKO okinots Moisés, niman okijlij: ³⁸ “Xkinnotsa on israelitas, niman ijin xkinmijli: Nemejuamej niman nochimej nemouejkakoneuan nochipa xmochijchiuilikan tenchayajyotl para nenkisaloskej ipan itenkuelpachyo nemotlakeuan. On tenchayajyotl nenkichijchiuaskej ikan ikpatl yejuan morado.

³⁹ Ijkuak nenkitaskej on tenchayajyotl, mechelnamiktis nochi notlanauatiluan yejuan nejua nemoTEKO yonemechmakak para maka nenkikelkauaskej nenkintlakamatisej. Ijkon xnennechkausnekiskej para nenkichiuaaskej san tlen nenkinekiskej noso on tlen keleuiya nemotlalnakayo.

⁴⁰ Ijkon nenkelnamikiskej niman nenkintlamatiskej nochi notlanauatiluan, niman nennoyaxkauan* yeskej san para nejua, nemoDios. ⁴¹ Nejua ninemoTEKO Dios, yejuan onemechkixtij ipan on país Egipto para ninochiuas nemoDios. Nejua nemoTEKO Dios nikijtoua.”

Ixipanteitalis Coré niman icastigo

16 ¹Sen Levita itoka Coré, ikoneu Izhar yejuan teuejkakoneu itech Coat, niman okse yeyimej tlakamej teuejkakoneuan

e 15.36 Itenchayajyo noso itenkuachyo kijtosneki: “su fleco”.

itech Rubén, yejuan intoka katka Datán, niman Abiram ikoneuan Eliab, niman ikoneu Pelet yejuan itoka katka On, ²xipan okitakej Moisés. Iminuan yejuamej onosentlalijkej okse 250 israelitas. Yejuamej kipiyayaj tekuuajyotl intech on israelitas niman tlayekankej katkaj. Yejua ika, nochimej on israelitas kintlakaitayaj. ³Nochimej yejuamej onosentlalijkej para okixnamikej Moisés niman Aarón niman ijkín okinmijlijkej:

—Tejuamej hasta xok temechijyouiyaj. Nikan tinochimej tiiyaxkuan toTEKO, niman yejua nemí touan tinochimej. Tla ijkón, ⁴¿tline nemejuamej sanoyej nemoueyiliaj niman nemochiuaj ken sanoyej nenuejueyixtoej intech in israelitas yejuan ikoneuan toTEKO?

⁴Ijkuak Moisés ijkón okak, onotlakuantelkets niman onopachoj hasta ipan tlajli. ⁵Kemaj okijlij Coré iminuan on yejuan iuan yayaj:

—Mostla kualkan temachistis toTEKO akinomej iyaxkauan. Temachistis akinon tlatichijtli yejuan yejua okitlapejpenij para uelis tlauentlalis. ⁶In yejua nenkichiuaškej mostla para tikmatiskej: Tejua Coré, niman nochimej on yejuan nemíj mouan, mostla nenkauajkiskej nemopopochkontsitsiuán, niman ⁷xkintlalilikan tlíochtli. Kemaj xkintemilikan kopajli niman xkintlalikan ixpan toTEKO. On akin toTEKO kitlapejpenis, yejua tikselsikej ken teyaxka* itech toTEKO. Levitas, yej nemejuamej sanoyej yonemoueyimatkej niman sa nentlayakapanauuiyaj.

⁸Kemaj Moisés okijlij Coré:

—¡Xnechkakikan, levitas! ⁹Para nemejuamej, ¹⁰¿xueyi kijtosneki ika iminDios on israelitas omechtlapejpenij nemejuamej de intech on oksekimej israelitas, niman mechkaulia nennemij nisu itech yejua para nenkichiuaj on tekitl ipan itabernáculo toTEKO, impampa on israelitas? ¹¹ToTEKO omitstlapejpenij tejua, Coré, niman nochimej mokniuan yejuan levitas para nennemiskej itech, ¹²¿niman aman yej no nenkinekij nemochiuaskej tiopixkej? ¹³¿Tline nenkixnamikij Aarón? Nemejuamej xnenkixnamikij Aarón, yej nenkixnamikij toTEKO.

¹²Kemaj Moisés otlanauatij ma kinotsatij Datán niman Abiram itelpochuan Eliab, pero yejuamej ijkín otlanankilijkej:

—¡Ka, tejuamej xtiaskej! ¹³¿Tejua tiknemilia xueyi kijtosneki ika otitechkixtij ipan on tlajli Egipto kampa sanoyej tlatlaki niman xitlaj* poliui, para aman titechmikts nikan ipan in xalpatlajkan? ¹⁴¿Niman no tiknemilia xueyi kijtosneki ika tikneki timochiuás titoueyitekiuaj? Tejua xotitechuiak ipan sen tlajli kampa sanoyej tlatlaki niman xitla poliui. Nion xotitechmakak tlajli kampa tomijlaj yes, nion kampa touvasyo yes. ¹⁵¿Tikneki titechkajkayajtias tinochimej kenon yejuan xtlachaj? Ka, ¹⁶xtiaskej timitsontaskej!

¹⁵ Kemaj Moisés sanoyej okualan, niman okijlij toTEKO:
—¡Maka xkinselili iminuen! Nejua xitlaj* onikinkuiliy yejuamej, nion se poloko, niman no xonikinchiuiliy itlaj xkuajli nion se de yejuamej.

¹⁶ Kemaj Moisés okijlij Coré:

—Mostla xuiyan, tejua niman motlajsortlaikniuan, ixpan toTEKO itech on tabernáculo. Aarón no ompa nemis. ¹⁷Cada se de nemejuamej xkiktikan nemopopochkon, niman xkintlalilikan kopajli, niman nenkintlaliskej ixpan toTEKO. Tejua Coré niman Aarón no nenkiktiskej nemopopochkon, niman nenkintlaliskej imintech on 250 popochkontin. ¹⁸Kemaj uajmostla, cada se okikuik ipopochkon, okitlalilij tlixochtli niman okitemilij kopajli niman onotelkets iuan Moisés niman Aarón ixpan on tabernáculo* kampa nemi toTEKO. ¹⁹Coré yokinsentlalijka nochimej on israelitas para kixnamikiskiaj Moisés iuan Aarón ompa ixpan on tabernáculo* kampa nemi Dios. Kemaj ouajnonextij iueyilis toTEKO imixpan nochimej on israelitas.

²⁰ Niman toTEKO okijlij Moisés niman Aarón:

²¹ —Xmejkuanikan imintech in xkuajkualtin tlakamej, pampa amantsin ninkinmiktis.

²² Pero Moisés iuan Aarón onotlakuantelketskej ixpan toTEKO niman onopachojej hasta ipan tlajli, niman okijtojej:

—¡Ay toTEKO Dios! Tejua akin tikmaka nemilistli nochí tlakatl, ²³tzikualanis iminuan nochimej on israelitas ipampa itlajtlakol san se tlakatl?

²³ Niman toTEKO okinankilij Moisés:

²⁴ —Xkimijli nochimej on israelitas ma nejkuanikan intech iminkajkaluan Coré, Datán niman Abiram.

²⁵ Kemaj Moisés oyaj kampa nemí, Datán niman Abiram, niman iuan oyajkej on oksejkimej uejueyi tlayekankej israelitas. ²⁶Kemaj Moisés okinmijlij on israelitas:

—Xmejkuanikan itech iminkaj kal on tlakamej yejuan xkuajkualtin, niman maka xkitskikan itlaj yejuan inyaxka para maka nemikiskej ipampa imintlajtlakol.

²⁷ On israelitas onejkuaniijkej itech iminkajkal Coré, Datán niman Abiram. Datán niman Abiram majmaniyaj kampa ikalakiyan iminkajkal niman ompa iminuan nemiyaj nochimej infamilias. ²⁸Kemaj Moisés okijtoj:

—Aman nenkimatisej ika toTEKO nechajtitlani para ma nikchiua nochí in tlajtlamach*, niman ika xnikchiua san pampa nejua nikneki. ²⁹Tla in tlakamej mikij ikan mikilistli ken nochí tlakatl miki ikuak yoajsik para mikis, tla ijkon, kijtosneki xtoTEKO onechajtitlan. ³⁰Pero tla toTEKO kichiuas itlaj yejuan xkaman nenkitalayaj, niman in tlajli tlapouis niman

kintolos yejuamej iuan nochí on tlen kipiyaj, niman nochimej tlalpachiuískej ikuak sanken* yoltokej, tla ijkon, nenkimatiskej ika on tlakamej yejuamej okualaníjkej toTEKO.

³¹ Ikuak Moisés otlan tlajtoua, on tlajli kampa yejuamej nemiyaj ouajtetsayan, ³² niman okintoloj nochimej on tlakamej yejuan ompa nemiyaj iuan Coré, niman nochí infamilias iuan nochí tlen kipiyayaj. ³³ Nochimej yejuamej oxinitoj yoltokej ijtik on tlajli iuan nochí on tlen inyaxka katka, niman sakin*, on tlajli oksejpa onotsaku. Ijkon opolijkej yejuamej intech on israelitas. ³⁴ Ikuak on israelitas yejuan ompa nemiyaj okkakej ken omojkatsajtsikej on yejuan ouetsitoj, oontlatlaksakej niman kijtouayaj: “tiauuj de nikan, maka yej no techtolos in tlajli.” ³⁵ No iki, toTEKO okuajtitlan tlitl niman okintlatij nochimej on 250 tlakamej yejuan kitlatiayaj kopajli.

³⁶ Niman toTEKO okijlij Moisés: ³⁷ “Xnauati Eleazar itelpoch Aarón para ma kinkixti nochimej on popochkonsitsimej yejuan onkatkaj ne kampa otlatlakej on tlakamej, niman uejka ma kixiníti on tlixochtlí yejuan sanken* onkaj ipan on popochkonsitsimej pampa on popochkonsitsimej tlatichijtin. ³⁸ On popochkonsitsimej de on tlakamej yejuan omikkej ipampa intlajtlakol, tlatichijtin onokajkej pampa okintekitiltijkej para kitlatiayaj kopajli nixpan. Xkinkuikan niman xkinchijchiuakan láminitas para xpepepechokan ipan on tlaixpan*. Ikuak on israelitas kitaskej, kelnamikiskej on tlen temojtij onochiu.”

³⁹ On tiopixki Eleazar okisentlalij nochí on popochkonsitsimej de bronce yejuan okitekitiltijkej on tlakamej yejuan omikkej ipan on tlitl, niman otlanauatij ma kinchijchiuakan laminitas para kipepepechouiliskej on tlaixpan*.

⁴⁰ In laminitas yejuan pepechijtokej ipan on tlaixpan*, nochiuia ken sen tlaixkuitjili* para nochimej on israelitas kimatiskej ika yajuan xtekoneuan itech on tiopixki Aarón, xuelis kitlatiskej kopajli ixpan toTEKO ipan on tlaixpan*. Pampa tla kichiuaskej no tlatlaskej ken ipan onochiu Coré niman itlajsokaikniuan. Niman nochí onochiu ken toTEKO okinauati Eleazar itechkopa Moisés.

⁴¹ Niman uajmostla, nochimej on israelitas opejkej kixnamikij Moisés iuan Aarón. Niman ijkil okinmijlijkej:

—¡Nemejuamej ye nenkinmiktijtokej ikoneuan toTEKO!

⁴² Ikuak nochimej on israelitas okinteyeualotoj Mosisés iuan Aarón para kinmixnamikiskej, yejuamej ontlachixkej itech on tabernáculo* kampa Dios nemi. Ompa on moxtli amanaman okitlapachoj on tabernáculo, niman iueyilis toTEKO ouajnonextij.

⁴³ Kemaj Moisés iuan Aarón oyajkej ixpan on tabernáculo* kampa nemi Dios. ⁴⁴ Niman toTEKO okijlij Moisés:

⁴⁵ —Xmejkuananikan intech on tlakamej, pampa amantsin nikinmiktis.

Niman Moisés iuan Aarón onotlakuantelketskej niman onopachojkej hasta ipan tlajli ixpan toTEKO. ⁴⁶ Kemaj Moisés okisijkaijlij Aarón:

—Xkuajkitetsi mopopochkontsin. Xtlalili tl ixochtli yejuan onkaj ipan on tlaixpan*, niman xtlalili kopajli. Niman amanaman xuiya kampa nemij on israelitas, niman xtlajtlanili Dios ma kintlapojpoluili intlajtlakoluan, pampa toTEKO sanoyej yokualan niman yokitlalij sen temojtij kokolistli yejuan yopeu kinmiktia.

⁴⁷ Aarón okichiу on tlen Moisés okinautij, niman onotlaloj kampa nemiyaj on israelitas. On temojtij kokolistli yejuan Dios okuajtitlan yopejka kinmiktia on israelitas. Kemaj Aarón okitlatij on kopajli niman okitlajtlanilij Dios ma kitlapojpolui intlajtlakol on israelitas. ⁴⁸ Kemaj Aarón onotelkets kampa tlantiaya on kokolistli intech on yejuan yomikkej niman on yejuan yoltokej. Niman on temojtij kokolistli onoteltij. ⁴⁹ Pero ijkuakon, yomikkaj 14 mil 700 tlakamej aparte de on yejuan omikkej iuan Coré. ⁵⁰ Ijkuak onoteltij on temojtij kokolistli, Aarón onokuep kampa nemiya Moisés ipan ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemi Dios.

Ibastón Aarón oitsmolin

17 ¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²“Xkinnauati on israelitas para cada tlayekanki itech cada tribu* ma kuajki sen bastón. Nochi uajnochiuas majtlaktli uan ome. Niman ipan cada bastón tejua tikikuilos itoka on tlayekanki yejuan iyaxka* on bastón. ³Niman tikikuilos itoka Aarón ipan on bastón yejuan iyaxka* itribu* Leví. Niman ijkon onyas sen bastón para cada tlayekanki ipan cada tribu. ⁴On bastones tikintlalis ijtk on tabernáculo* kampa nejua ninemi, ixpan on yekcaya yejuan kipiya on pacto* kampa nejua ninonamiki nemouan. ⁵Nejua nikchiuas para itsmolinis ibastón on akin nejua niktlapejpenis ken ueyi tlayekanki tiopixki. Ijkon on israelitas xok mechteneuiliskej on tlen xkuajli nixpan nejua nemoTEKO.”

⁶ Ijki tej, okinmijlij Moisés on israelitas, niman cada tlayekanki de on tribus okuajkik ibastón. Nochi, onosentlajli majtlaktli uan ome bastones. Niman no teuan ompa onkakta ibastón Aarón. ⁷Kemaj Moisés okintlalij on bastones ixpan toTEKO ipan on tabernáculo* kampa onkaj on yekcaya.

⁸ Niman uajmostla ijkuak Moisés oyaj ipan on tabernáculo, okitak itsmolinki ibastón Aarón yejuan kisa itech itribu* Leví. On ibastón Aarón kipiyaya itsmolinajlo, ixochiyo, niman hasta kipiyaya itlakyo yejuan itoka almendra. ⁹Kemaj Moisés okinkixtij nochim on bastones yejuan onkatkaj ixpan toTEKO niman okintitij nochimej on israelitas. Niman sakin*, ijkuak on israelitas tlayekankej okitakej on tlen onochiu, cada se okikuik ibastón.

¹⁰ Kemaj toTEKO okijlij Moisés: “Oksejpa xtlali ibastón Aarón ixpan on yekcaja niman ompa nokauas para tlaixkuitijli* inka on xipanteitanij israelitas. Niman ijkon xok nechixnamiktinemiskej niman xmkiskej.”

¹¹ Moisés okichiу nochi ken toTEKO okinauatiij. ¹² Pero on israelitas okijlijkej Moisés: “¡Tejuamej tixpolijtokej! ¡Nesi tinochimej timikiskej! ¹³ Nochimej yejuan kinisiuiyaj itabernáculo toTEKO, mikij. Tla ijkon, ¿tinochimej timikiskej?”

Intekiu on tiopixkej niman levitas

18 ¹ ToTEKO okijlij Aarón: “Ijkuak on israelitas kichiwaskej itlaj tlajtlakojli itechika on tabernáculo, tejua niman mokoneuan niman nochimej on levitas, nenkipiyaskej on tekitl para nentlajtlaniskej ma kintlapojpoluikan. Pero ikuak tejua niman mokoneuan itlaj xkuajli nenkichiwaskej ipan nemotekiu ken tiopixkej, xakaj uelis nemopampa tlajtlanis. Yej sano nemejuamej nemopampa nentlajtlaniskej tetlajpojpoluclistli.

² Xchiua para on levitas yejuan intech tiualejtikaj, ma mitspaleuikan tejua niman motelpochuan ikuak nenkichiwaskej nemotekiu ipan on tabernáculo* kampa onkaj nopacto*.

³ Yejuamej mechpaleuiskej ipan on tlajtlamach* tekitl ipan on tabernáculo. Pero xuelis nonisiuiskej itech on tlajtlamach* yejuan ompa noteikitiltia noso itech on tlaixpan*, pampa tla ijkon kichiwaskej, yejuamej mikiskej, niman nemejuamej no nemikiskej. ⁴ Yejuamej nemouan kichiwaskej nochi on tekitl yejuan nonekis ipan on tabernáculo* kampa ninemi, pero nion se tlakatl yejuan xlevita uelis nonisiuis nemotech kampa nentekitij.

⁵ San tejua niman motelpochuan uelis nentekitiskej ipan on tabernáculo* niman itech on tlaixpan*. Ijkon xok nikualanis iminuan on israelitas. ⁶ Nejua yonikinxeloi on nemokniuan levitas de intech nochimej on oksekimej israelitas para nemechinmakas nemejuamej. Yejuamej noteyawakuan niman mechpaleuiskej ipan on tekitl yejuan noneki ipan on tabernáculo* kampa ninemi.

⁷ Pero on tekitl yejuan nochiuia kampa tlaixpan* niman yejuan nochiuia kalijitik kampa más Tlayekkan ikuitlapan on yekcortina, san tejua Aarón niman motelpochuan uelis nenkichiwaskej pampa nejua onemechtalij tiopixkej. Pero tla yakaj yejuan xtiopixki kichiwas on tekitl ken sen tiopixki, ika onkaj mikis.”

On tiopixkej niman on levitas kiseliskej tlen kikuaskej

⁸ ToTEKO okijlij Aarón:

“Nejua nimitsmaka nochi on uentli yejuan nechuentlalilaj on israelitas. Nochi uentli tlatichijtli yejuan xtlatla, nemechaxkatia tejua niman motelpochuan. In nokauas sen tlanauatiijli para

nochipa. ⁹Nochi uentli tlatiochijtli yejuan kixelouaj para xkitlatiaj, tejua motech nokauas. On uentli de harina, on uentli ipampa tlajtlakojli, noso on uentli ipampa tlajtlakojli de culpa, nemoyaxka* yes. Nochi in uentin tlatiochijtin yejuan nechmakaj on israelitas para tejua yes niman para motelpochuan. ¹⁰Nochimej mokoneuan yejuan tlakamej uelis kikuaskej in uentli yejuan tlatiochijtli, pero san uelis kikuaskej kampa tlayekkan, pampa in uentli tlatiochijtli.

¹¹ 'On uentli yejuan kuiteuaj niman koolinaj, no nimitsmaka nochia, tejua iuan nochimej mokoneuan tlakamej niman siuamej yejuan sanken* motech nemij. In yes sen ley para nochipa. San akinon yejuan mofamilia, tla chipauak iyojlo nixpan, uelis kikuas on uentli. ¹² No timitsmaka nochia on achtoj tlakyotl yejuan on israelitas nechajkuiliaj cada xipan: on aceite yejuan más kuajli, nochia vino yejuan más kuajli niman nochia trigo yejuan más kuajli. ¹³ On tlen achtoj kipixkaskej on israelitas de nochia tlen kitokaj yejuan nechmakaskej, nochia para tejua yes. San akinon yejuan mofamilia uelis kikuas tla chipauak iyojlo nixpan. ¹⁴ Nochi uentli yejuan on israelitas nechmaktiskej nejua nemoTEKO, moyaxka* yes. ¹⁵ Nochi iminyenkuiyokoneuan on israelitas niman iminyenkuiyokoneuan iminyolkauan yejuan nechinmakaskej nochiuaskej para tejua. Pero de on iminyenkuiyokoneuan on israelitas niman iminyenkuiyokoneuan iminyolkauan yejuan xchipajkej, nonekis nechinkouiliskej. ¹⁶ Ijkuak iminyenkuiyokoneuan iminyolkauan kipiyaskej se metstli, nechinkouiliskej ika makuijli tomin de plata yejuan cada se kipiyá majtlaktli uan se gramos ika yetik ijkon kech ika kitlajtlanij ipan on tabernáculo.

¹⁷ 'Pero maka kitlaxtlauaskej para nechkouiliskej iyenkuiyou sen vaca, noso sen borrega noso sen chiva pampa on yolkej tlatiochijtin niman tlakauiltin san para nejua. Noneki tikinmiktis, niman iminyesyo ika tikajuichis on tlaixpan*. Niman ichajka tiktlatis ken sen uentli yejuan tlatla niman yejuan ajuiyak para nejua nemoTEKO. ¹⁸ Tejua motech nokauas on nakatl, no ijki kenon iyelpannakayo yejuan uentli tlaoolinijli niman iyekmametskojojo on yolki. ¹⁹ Nochi tlen on israelitas kixelouaj para kiuentlaliaj nixpan, nimitsmaka tejua niman motelpochuan niman mochpochuan yejuan sanken* chantij mouan. In sen ley yejuan onyas para nochipa, sen pacto* yejuan xkaman nopatlas nion xkaman tlamis. In sen pacto* yejuan nejua mouan nikchiuá niman iuan mouejkakoneuan."

²⁰ ToTEKO okijlij Aarón: "Tejua xtikipiyas tlaltin nion tlajtlamach* ipan on país de Israel ken on oksekimej israelitas. Nejua ninochiuas nimoyaxka niman nimoherenca intsajlan on israelitas.

²¹ 'On levitas nikinmakas ken herencia nochí on diezmos* yejuan nechmakaj on israelitas. In yejuá ika nikintlaxtlauilis on intekiu yejuan kichiuaj ipan on tabernáculo* kampa ninemi. ²² On oksekimej israelitas xok ueliskej kinisiuisej on tabernáculo* kampa nejuá ninemi, pampa tla kinisiuisej, tlajtlakoskej niman mikiskej. ²³ On levitas san yejuamej kipiyaskej on tekitl ipan on tabernáculo* kampa ninemi. Niman yejuamej kipiyaskej tlajtlakojli tla itlaj xkuajli kichiuaj ompa. In sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtín niman inuejkakoneuan. On levitas xuelis kiseliskej herencia de itlaj tlajli iminuan on oksekimej israelitas. ²⁴ Pero yejuamej nikinmaka nochí on diezmos* yejuan on israelitas nechmakaj nejuá nemoTEKO. Yejuá ika, ijkin yonikimijlij: Nemejuamej Levitas xnenkiseliskej tlajli ikuak on israelitas kiseliskej imintláj."

²⁵ ToTEKO okinots Moisés niman okijlij: ²⁶ "Xkinmijli on levitas ika ikuak kiseliskej on diezmos* yejuan on israelitas kiminmakaskej, yejuan nejuá yonikinmakak on levitas ken herencia, yejuamej kixtiskej imindiezmo* itech on diezmos yejuan kiseliskej, para nechmakaskej nejuá, nemoTEKO. ²⁷ On yejuá yes imindiezmo* yejuan nechamakaskej ken tlaxtlauijli nejuá nemoTEKO no sa no iki ken nechmakaj on israelitas de on tlen kitokaj ikuak nechmakaj imintrigo noso iminvino. ²⁸ Ijkon tej, on levitas kixtiskej imindiezmo* itech on diezmos* yejuan kiseliaj intech on israelitas. Niman on uentli yejuan nechmakaskej nejuá nemoTEKO, kimakaskej on tiopixki Aarón. ²⁹ Itech on diezmos yejuan on levitas kiseliskej, yejuamej noneki onkuaj kitlaliskej yejuan más kuajli para nechmakaskej. In yejuan más kuajli kiselis Aarón.

³⁰ 'No xkimijli on levitas ika nejuá, nemoTEKO, nikselis imindiezmo* on levitas ken yejuamej kiseliaj imindiezmo* intech on yejuan tlatokaj ikuak nechmakaj imintrigo noso iminvino. ³¹ On levitas niman iminfamilias uelis kikuaskej san kanon, pampa on yejuá imintlaxtlauil ika on imintekiu ipan on tabernáculo* kampa ninemi. ³² Ikuak yonechmakakej nochí on tlen más kuajli, uelis kikuaskej nochí on tlen onokau, niman xtlajtlakoskej, pampa yonechmakakej on tlen más kuajli. Niman ijkon xkijtlakoskej on uentli tlatiochijtli de on israelitas niman xmikiskej."

Kenijki techipaualo ixpan Dios

19 ¹ ToTEKO okijlij Moisés niman Aarón: ² "Nejuá nemoTEKO, nemechmaka in okse tlanauatiijli: Xkimijli on israelitas ma mitsajuikilikan sen becerra yejuan kipiyá itsojmiyo chilatik yejuan xkanaj tlakokojli* ipan itlakayo, niman yejuan xe kaman

kitekitiltiaj para tlaxoponia*. ³Nemejuamej nenkimakaskej on tiopixki Eleazar, niman yejua kixtis uejka de on campamento niman tlanauatis ixpan ma kimiktikan. ⁴Kemaj on tiopixki Eleazar kikuis achijtsin iyesyo on becerra ika imajpil, niman ika tlajuichis chikomepa imelajkan ika on yektiopan kampa ninemi. ⁵Kemaj ixpan on tiopixki Eleazar, kitlatiskej ikuetlaxyo*, innakayo, iyesyo niman ixixalis. ⁶On tiopixki kikuis seki kojtlí* de cedro, se imakojyotsin on xojtlí itoka hisopo, niman tela yejuan chichiltik, niman nochí kontlalis ipan on tlítlí kampa tlatlatikaj on becerra.

⁷Kemaj on tiopixki kipakas itlaken, niman naltis. Kemaj uelis kalakis ipan on campamento, pero yejua sanken* xchipauak yes hasta tlapoyajkan. ⁸Niman on tlakatl yejuan okitlatij on becerra, no kipakas itlaken niman naltis. Pero yejua sanken* xchipauak yes hasta tlapoyajkan. ⁹Kemaj okse tlakatl, yejuan chipauak nixpan, kisentlalis on tlikonextli de on becerra niman konkauas kampa tlachopajkan ikiauak on campamento. On tlikonextli kitekitiltiskej on israelitas para ika kuektlaliskej on atl yejuan para chipaualistli. Nochi in yes sen uentli ipampa tlajtlakojli. ¹⁰On yejuan okisentlalij on tlikonextli, kipakas itlaken. Pero yejua sanken* xchipauak yes hasta tlapoyajkan. In yejua sen ley yejuan para nochipa onyas para nemejuamej yejuan nenisraelitas, niman para on xchanejkej yejuan chantij nemouan.

¹¹Yejuan kimatokas yakaj mikatsintli, xok chipauak yes nixpan chikome tonajli. ¹²Ipan on ika yeyi tonajli, niman ipan on ika chikome tonajli noneki nochipauas ika on atl ikatlakajtlí techipaua, niman nokauas chipauak. Pero tla xnochipaua ipan on ika yeyi tonajli niman ipan on ika chikome tonajli, xchipauak yes nixpan. ¹³Tla yakaj kimatoka sen mikantsintli niman xnochipaua, kijtlakos notabernáculo, nejua nemoTEKO. Noneki nenkixtiskej intech on israelitas pampa xokajuichijkej ika on atl ikatlakajtlí techipaua, niman yejua nokauas xchipauak nixpan.

¹⁴In yejua tlanauatiijli yes para ikuak yakaj mikis ikalijtik. Nochimej yejuan nemiskej ijtik on kajli niman nochimej yejuan kalakiskej ompa, nokauaskej xchipajkej nixpan chikome tonajli. ¹⁵Nochi kontsitsimej yejuan onokej ipan on kajli niman xkuajli tsakutokej no xok chipajkej yeskej nixpan.

¹⁶Tla yakaj nemí mijlaj niman kimatoka sen mikatsintli yejuan okimiktiijkej ipan guerra, noso yejuan san ompa omik, noso tla kimatokas iomiyouan yakaj, noso sen tlalkontli, xok chipauak yes nixpan chikome tonajli.

¹⁷Niman para yakaj nochipauas, noneki xkuikan achijtsin itlikonexyo on becerra yejuan okitlatijkej ipampa on tlajtlakojli, niman xtlalikan ipan sen tlaltekamatl niman xtekilikan atl de

amejli.¹⁸ Kemaj sen tlakatl yejuan chipauak nixpan, kikuis sen imakojyo on xojtli itoka hisopo, kipolaktis ipan on atl niman ika kajuichis on kajli, niman nochi on kontsitsimej, niman no kimajuichis on tlakamej yejuan ompa nemij. Niman no kajuichis on yejuan okimatokak on mikaomimej noso on mikatsintli yejuan okimiktijkej, noso san omik, noso tla okimatokak sen tlalkontli.¹⁹ On tlakatl yejuan chipauak nixpan, noneki kajuichis on yejuan xchipauak nixpan, ipan ika yeyi tonajli niman kampa ika chikome tonajli. Ijkuak ajsis ika chikome tonajli ye kipiñas chipauak. Kemaj on tlakatl yejuan xchipauak, naltis niman kipakas itlaken, pero sanken* xchipauak yes hasta tlapoyajkan.

²⁰ 'Pero tla yakaj yejuan xchipauak nixpan xnochipaua, ika onkaj nenkixtiskej ipan on campamento, pampa kijtlakoua notabernáculo, nejua nemoTEKO, pampa tla xokajuichijkej ika on atl ikatlakajtli techipaua, xnemi chipauak nixpan.²¹ In yes sen ley para nochipa. On yejuan teajuichia ika on atl ikatlakajtli techipaua, ika onkaj kipakas itlaken. Niman on yejuan kimatokas on atl ikatlakajtli techipaua, xok chipauak yes nixpan hasta tlapoyajkan.²² Nochi tlen kimatokas yakaj yejuan xchipauak nixpan, nokauas xchipauak. Niman tla yakaj kimatokas sen tlakatl yejuan xchipauak nixpan, yejua no xok chipauak yes nixpan hasta tlapoyajkan."

Okis atl ipan on ueyi tetl

(Ex 17.1-7)

20 ¹Ipan on achtoj metstli de on xipan yejuan uetsi ipan abril de intonalamau on hebreos*, on israelitas oajsikej ipan on xalpatlajkan itoka Zin niman onokajkej ne kampa itoka Cades. Ompa omik María niman ompa okitokakej.

²Pampa xonkatka atl para koniskej on israelitas, onosentlalijkej nochimej para onajkomankej niman okualankej itechkopa Moisés iuan Aarón, ³niman ijkil okijijkej Moisés:

—Más kuajli yeskia tla timikiskiaj iuan on oksekimej israelitas yejuan okinmiktij toTEKO.⁴ ¿Tline onentechajuikakej tejuamej tiikoneuan toTEKO ipan in xalpatlajkan? ¿Tline nenkinekij ma timikikan nikan iuan toyolkauan?⁵ ¿Tline onentechkixtijkej ipan on país Egípto niman onentechajuikakej nikan kampa sanoyej xkuajli? Nikan xueli itlaj tiktokaj. Xonkaj higos, nion uvas nion granadas. Nion xitlaj* atl para tikoniskej.

⁶ Moisés iuan Aarón okinkajtejkej on israelitas, niman oyajkej ne ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemí Dios, niman ompa onotlakuantelketskej niman onopachojkej hasta ipan tlajli. Kemaj iueyilis toTEKO ouajnonextij inmixpan.⁷ Niman toTEKO okijilij Moisés:

⁸—Xkonkui on bastón yejuan onkaj ixpan on yekcaja, niman ika itlapaleuil mokniu Aarón, xkinSENTLALI nochimej on israelitas. Kemaj imixpan nochimej, xnotsa on ueyi tetl niman xkijli ma mechmaka atl. Niman tikitas ika ipan on ueyi tetl kisas atl para atliskej nochimej yejuamej niman iminyolkauan.

⁹Moisés okikuik on bastón yejuan onkatka ixpan toTEKO ijkon ken yejua okinauatiij. ¹⁰Kemaj Moisés iuan Aarón okinSENTLALIKEJ on israelitas ixpan on ueyi tetl, niman Moisés okinmijlij:

—Xkakikan xipanteitanij, ¿manin uelis temechkixtiliskej atl ipan in ueyi tetl para nematliskej?

¹¹Niman ijkuaK Moisés ijkon okijtoj, onomatelkets niman okimailij okpa on ueyi tetl ikan on bastón. Kemaj ouajkuepon sanoyej miyek atl. Ijkon, on israelitas niman iminyolkauan oatlikej.

¹²Pero toTEKO okijlij Moisés niman Aarón:

—Pampa xonennechneltokakej niman xonennechueyitenejkej imixpan on israelitas, nemejuamej xnenkalakiskej iminuan ipan on tlajli yejuan yonikimprometerouilij ika nikinmakas.

¹³In yejua on amejli yejuan okitokayotijkej Meriba^f pampa ompa on israelitas okixnamikej toTEKO, niman yejua okintitij iyekchipaualis.

On rey ne Edom xokinkauilij ma panokan on israelitas

¹⁴Chika on israelitas nemiyaj ne Cades, Moisés okititlan keski itlajtojkau itech on rey ne Edom para ijkin ma kijlitij: “Tejuamej titeuejkakoneuan itech mokniu Israel. Tejua kuajli tikmati noch on tlajyouilistli yejuan yotikpanokej. ¹⁵Toachtojtajuan oyajkej ipan on país Egipto niman ompa sanoyej ouejkajkej nemij.

Pero on egipciós sanoyej otechtlajyouiltijkej tejuamej niman toachtojtajuan. ¹⁶Kemaj otitoueyikatsajtsilijkej itech toTEKO, niman yejua otechkak. Yejua ika, otechajtitlanilij se iángel, yejuan otechkixtij ipan on país Egipto. Niman aman nikan tinemij ipan in ueyikalpan Cades, nisiu kampa tlami mopaís.

¹⁷Yejua ika, timitstlajtlanilija, xtechkauili ma tipanokan ipan moueyitlalpan. Tejuamej xtikalakiskej kampa onkaj tlatoktli noso kampa uvasyoj. Nion xtikoniskej atl de nemoatlatkonuan. San tipanoskej ipan on ueyi ojtli niman xtiktlalkauiskej on ojtli hasta kaman tikisaj ipan moueyitlalpan.”

¹⁸Pero on rey de Edom okinnankilij:

—Maka xpanokan ipan notlal, pampa tla nenpanoskej, nejua iminuan nosoldados temechuijsokiskej.

¹⁹On israelitas oksejpa okijlijkej:

f 20.13 Meriba kijtosneki “kampa okixnamikej”.

—San tiaskej ipan on ueyi ojtli kampa nochí tlakatl nojuitia, niman tla tejuamej noso toyolkauan konij atl ipan moatlattekonuan timitstlaxtlauiliskej. San xtechkauili ma tipanokan ipan moueyitlalpan.

²⁰ Pero on rey de Edom okiminankilij:

—¡Ka, xnempanoskej!

Niman okis iuan miyekej isoldados para okintsakuilitoij on israelitas ²¹ para xokinkauilij ma panokan ipan iueyitlalpan. Kemaj on israelitas okitejtemojkej okse ojtli.

Omk Aarón

²² Nochimej on israelitas okiskej ne Cades, niman oajsikej hasta ipan on tepetl Hor. ²³ Ompa ipan on tepetl Hor nisu kampa tlami on ueyitlalpan Edom, toTEKO okijlij Moisés iuan Aarón: ²⁴ “Aarón ye mikis. Niman xkalakis ipan on tlajli yejuan yonikinyaxkatij on israelitas, pampa nepa itech on ameqli Meriba xonenkitlakamatkej on tlen nejua onemechnauatij. ²⁵ Tejua, Moisés, xkuika Aarón iuan Eleazar, on itelpoch ikuapan on tepetl Hor. ²⁶ Ompa tikixtilis Aarón itiopixkatlaken, niman tiktalaltilts Eleazar, ikoneu. Niman Aarón ompa mikis.”

²⁷ Moisés okichiú nochí tlen toTEKO okinauatij. Niman nochimej on israelitas okitakej ken yejuamej otlejkokej ipan on tepetl Hor. ²⁸ Niman ompa Moisés okixtilij Aarón itiopixkatlaken niman okitlaliltij Eleazar. Niman ompa ikuapan on tepetl omik Aarón, kemaj Moisés niman Eleazar ouajtemokej de ipan on tepetl. ²⁹ Ijkuak on israelitas okimatkej ika Aarón yomik, okichokilijek 30 tonajli.

On israelitas okintlankej on cananeos

21 ¹ Nemiya sen rey cananeo yejuan tekuaj katka ipan on ueyikalpan Arad, ipan on iueyitlalpan Néguev. Ijkuak okak ika on israelitas uajlayaj ipan on ojtli itoka Atarim, okinujsokito niman sekimej israelitas okintsaku. ² Kemaj on israelitas okichijkej sen tlajtolmakalistli ixpan Dios, niman ijkil okijijkej: “Tla titechpaleuis para tikintlaniskej on cananeos, tejuamej tikinxoxotoniskej nochí iminuejueyikalpanuan.” ³ ToTEKO okinkak on israelitas niman okimpaleuij para okintlankej on cananeos, ijkon ken yejuamej okitlajtlanijkej. Yejuamej otlan kiminmiktaj on cananeos niman okinxoxotonijkej nochimej on uejueyi kalpanmej. Yejua ika, ompa okitokayotijkej Hormag.

On kouatl de bronce

⁴ On israelitas okiskej de on tepetl Hor, niman oyajkej ipan on ojtli yejuan yau Mar Rojo. Okiyeualojkej on país Edom para

g 21.3 Horma kijtosneki “tlaxoxotonijli”.

xokalakkej ompa. Niman ipan ojtli opeu tluelmikij.⁵ Kemaj opejkej tlamach kijtouiliaj toTEKO Dios niman Moisés. Ijkin kijtouayaj:

—¿Tline onentechkixtijkej Egipto para ma timikikan ipan in xalpatlajkan? ¡Xitlaj tlen tikuaskej, nion atl para tikoniskej! ¡Niman ika in maná nion xtixuij! ¡Sanoyej yotiyolajsikej ika in xkuajli tlakuajli!

⁶Yejua ika, toTEKO okinuajtitlanilij kouamej* yejuan sanoyej pajyojkej^h para ma kinkuajkuakan, niman miyekej israelitas omikkej. ⁷Kemaj on israelitas oyajkej kampa nemiya Moisés niman okijlijkej:

—Otitlajtlakojkej pampa otikijtojkej tlen xkuajli itech toTEKO niman motech tejua. ¡Xtlajtlanili toTEKO ma kimekuani totech in kouamej!

Kemaj Moisés okitlajtlanilij toTEKO ma kintlapojpolui on israelitas. ⁸Niman toTEKO okijlij Moisés:

—Xchijchiua sen teposkouatl yejuan tlajtlachas ken on kouamej, niman xipo tlakpak ikuapan sen kojli. Niman ikuak sen kouatl kikuas yakaj tlakatl, ma kiajkoitati on kouatl yejuan ajkopolikak, niman ijkon pajtis.

⁹Yejua ika, Moisés okichijchiu sen kouatl de bronce niman okajkopiloj ipan sen kojli, niman ikuak yakaj kikuaya kouatl, san konajkoitaya on kouatl de bronce niman xmikiya.

On ojtli kampa onejnenkej on israelitas

¹⁰On israelitas oyajkej niman onochachantitoj kampa itoka Obot. ¹¹De Obot okiskej, okitokakej inojui niman onochachantitoj Ijé-abarim ipan on xalpatlajkan, kampaka ikisayan tonaltsintli de iueyitlalpan Moab. ¹²De Ijé-abarim okiskej niman onochachantijkej ipan on ixtlauatl de Zered. ¹³Kemaj oyajkej niman onochachantijkej iokse lado on río Arnón. On río Arnón onkatka ipan on ueyi xalpatlajkan yejuan peua ipan iminueyitlalpan on amorreos. Niman no yejuá tlatektoya kampa nonamikiyaj iminueyitlalpan on moabitas niman on amorreos. ¹⁴In yejuá kiteneua on Amamoxtli de Itlaujiksokilisuan toTEKO, niman ijkin kijtoua:

“Otiuajpanokej itech Vaheb, ipan iueyitlalpan Sufá, ipan on atlautsitsimej niman ipan on río Arnón,

¹⁵niman intenko on atlautsitsimej yejuan ajsij hasta ipan iueyitlalpan Ar, niman ajsi hasta kampa notlalnamiki iuan on país Moab.”

h 21.6 Sanoyej pajyojkej kijtosneki: “Kipiyaj miyek veneno”.

¹⁶ De on río Arnón oyajkej hasta Beerⁱ. Ompa onkaj on atlaltekontli* kampa toTEKO okijlij Moisés: “Xkinsentlali nochimej on israelitas niman nejua nikinmakas atl.”

¹⁷ Yejua ika, ipan on tonajli on israelitas ijk in onokuikatijkej:

“¡Ma kueponi atl ipan in atlaltekontli*!

¡Xkuikatlalikan in atlaltekontli*!

¹⁸ ¡On tlayekankej okichkuakej ika intekiuajbastón,
On uejueyitlayekankej chanejkej ipan on kalpan okichkuakej
ika inbastón!

Kemaj on israelitas oyajkej de on xalpatlajkan hasta oajsikej Matana, ¹⁹ de Matana oyajkej Nahaliel, de Nahaliel oyajkej Bamot, ²⁰ niman de Bamot oyajkej ipan on ixtlauatl yejuan onkaj ipan on iueyitlalpan Moab, hasta ikuapan on ueyi tepetl Pisga. De ikuapan on tepetl, ueliya ontlachayaj hasta ipan on xalpatlajkan.

On israelitas okitlankej on rey Sehón

(Dt 2.26-37)

²¹ On israelitas okintitlankej keskimej intlajtojkauan para okitatoj on rey Sehón yejuan rey de on amorreos, para ijk in ma kijlikan:

²²—Xtechkauli ma tipanokan ipan moueyitlalpan. Xtikalakiskej ipan nemotlatok, noso kampa onkaj nemouvasyoj. Nion xtikoniskej atl ipan nemoatlaltekonuan. San tipanoskej ipan on ueyi ojtlí niman xtiktlalkauiskej hasta kaman tikisaj ipan moueyitlalpan.

²³ Pero on rey Sehón xokinkauilij ma panokan on israelitas ipan iueyitlalpan. Yej okinsentlalij nochimej isoldados niman oyajkej, okintsakuilitoj on israelitas ipan on xalpatlajkan. Niman ikuak oajsikej Jahaza, ompa okinuijsokkej. ²⁴ Pero on israelitas oteixnamikkej niman otetlankej. Niman okinoyaxkatijkej iueyitlalpan Sehón yejuan peua itech on río Arnón hasta on río Jaboc. Kijtosneki okinoyaxkatijkej iueyitlalpan Sehón desde kampa peua iminueyitlalpan on amonitas yejuan kuajli tepanyeualtsakutikatkaj.

²⁵ Ijkin tej, on israelitas okinoyaxkatijkej nochí on inueyikalpanuan on amorreos. No ijki, okinoyaxkatijkej on ueyikalpan Hesbón niman ikalpanuan yejuan itech nomandarouaj niman yejuamej ompa ochantikej. ²⁶ Hesbón yejua capital katka, kampa chantiya on rey Sehón yejuan kinmandarouaya on amorreos. Yejua okichijka guerra iuan on yejuan achtoj opanok

ⁱ 21.16 Beer kijtosneki: “atlaltekontli*”.

rey de Moab, niman okuiljka nochí on tlajli hasta on río Arnón.
 27 Yejua ika, on xochikuikatenejkej ijkin okijtojkej:

- “¡Xuajlakan ipan in ueyikalpan Hesbón,
 iueyikalpan on rey Sehón!
 ¡Oksejpa xchijchiuakan niman xtepanyeualtsakuakan!
 28 Desde Hesbón, on iueyikalpan on rey Sehón,
 okiskej isoldados ken sen tlitl yejuan nochí kitlatia,
 niman okixoxotonij on kalpan Ar, ipan on país Moab.
 Niman isoldados okinxoxotonijkej on tepemej
 yejuan kiyeualojtokej on kalpan Arnón.
 29 ¡Lástima, tejua país de Moab!
 ¡Tixpolijtikaj tejua yejuan tikmauistilia on dios Quemós!
 Modios okinkauilij motelpochuan ma chojcholokan ipan
 okseki países,
 niman mochpochuan yokinmichtek on rey Sehón.
 30 Pero yotikinxoxotonijkej on uejueyikalpanmej desde Hesbón
 hasta Dibón
 niman Nofa hasta on ueyikalpan Medeba.”

On israelitas okitlankej on rey de Basán itoka Og

(Dt 3.1-11)

31 Ijkon tej on israelitas okinoyaxkatijkej iminueyitlalpan on
 amorreos. 32 No ijki, Moisés okintitlan keskimej tlakamej ma
 ichtakatlajtlachatij ipan on ueyikalpan Jazer. Niman on israelitas
 okinoyaxkatijkej Jazer iuan nochí on kalpanmej yejuan nijnisiu
 onkatkaj, niman okinkixtijkej nochimej on amorreos yejuan
 ompa chantiyaj. 33 Sakin, oyajkej para Basán, pero Og, on rey de
 on ueyitlalpan Basán, okinsentlalij nochimej isoldados niman
 ouajlaj okinuijsokiko on israelitas ipan on ueyikalpan Edrei.
 34 Kemaj toTEKO okijlij Moisés: “Maka xmakajsi, pampa nejua
 niktlalis momak nochimej isoldados iuan nochí ipaís. Niman
 tikchiuilis sa no ijki ken otikchiuilij Sehón, iminrey on amorreos
 yejuan chantiya ipan on ueyikalpan Hesbón.”

35 Niman ijki on israelitas okimiktijkej on rey Og, niman
 ikoneuan niman nochimej isoldados. Nion se xokajkej yoltikaj
 niman okinoyaxkatijkej nochí iminueyitlalpan.

Balac olatitlan ma kinotsatij Balaam

22 ¹On israelitas oyajkej niman onochachantijkej ipan on
 ixtlauatl de Moab, kampaka ikijsayan tonaltsintli de
 on río Jordán, imelajkan Jericó. ²On rey Balac, ikoneu Zipor,
 okitak nochí on tlen on israelitas okinchiuilijkej on amorreos
 niman onomojtij. ³On moabitas no sanoyej onomojtijkej ikuak

okimatkej ika on israelitas sanoyej miyekej katkaj. ⁴On moabitas okinnotskej on uejueyixtokej tlayekankej de Madián niman okinmijlijkej: “In tojlanmej israelitas kitlamiskej on tlen onkaj ipan totlal, ken sen uakax kitlamiya sakatl ipan mijlaj.”

Ipan on tonaltin Balac rey katka ipan on país Moab, ⁵niman okitekuitlan Balaam, ikoneu Beor. Balaam chantiya ipan on ueyikalpan Petor, nisu iitech on río Éufrates, ipan on País de Amav. Balac okinnauatij itlajtojkauan ijk in ma kijlikan Balaam: “Youajlaj sen ueyi nación yejuan oualeu ipan on país Egipto. Yejuamej kuajtlapachojtiuij nochi on ueyitlalpan, niman aman yonochachantikoj nikan ixpan nopaís. ⁶Xuajlaj amanaman, niman xkintlaueliki in tlakamej por nejua, pampa yejuamej más kojtikey xken tejuamej. Ijkon nikitas tla uelis nikintlanis niman nikinkixtis ipan nopaís. Nejua kuajli nikmati ika ijkua tejua tiktiochiua yakaj, sanoyej kiselia tlatiochiualistli, niman ijkua tiktlauelia yakaj, kiselia tlauelijli.”

⁷On uejueyitlayekankej de Moab niman de Madián, oyajkej okiktikej tomin para kitlaxtlauaskej on tlauelijli. Niman ijkua oasikej iitech Balaam, okijlijkej nochi on tlen Balac okinmijlij ma kijlikan. ⁸Niman Balaam okinmijlij:

—Xmokauakan nikan in tlayoua, niman mostla nemechijlis on tlen noTEKO nechijlis ma nikchiua.

Yejuá ika, on uejuejixtokej tlayekankej moabitas onokajkej on tlayoua iuan Balaam. ⁹Dios okinotitij Balaam, niman ijk in okitlajtoltij:

—¿Akinomej on tlakamej yejuan nemij mouan?

¹⁰Balaam okinankilij:

—Balac, ikoneu Zipor yejuan rey ipan on país Moab, okinuajtitlan para ma nechijlikij ¹¹ika sanoyej miyek tlakatl oualeu Egipto, niman yokitemiltijkej iueyitlalpan. Balac kineki ma niuiya amanaman ma nikintlaueliti on tlakamej para kitas tla ijk i uelis kintlanis niman kinkixtis ipan iueyitlalpan.

¹²Kemaj Dios okijlij Balaam:

—Maka xuiya iminuan, nion maka xkintlaueliti on tlakamej, pampa nejua yonikintiochiu.

¹³Uajmostla kualkan Balaam onokuiteu niman okinmijlij on uejueyitlayekankej yejuan Balac okintitlan:

—Xmokuepakan ipan nemotlal, toTEKO xnechkaulilia ma niuiya nemouan.

¹⁴On uejueyitlayekankej de Moab onokuepkej kampa nemí Balac, niman okijlijkej:

—Balaam xokinek ouajlaj touan.

¹⁵Kemaj Balac oksejpa okintitlan oksekimej tlayekankej más miyekej, niman yejuan más kipiyaj tetlakaitalistli xken on

yejuan achtoj oyajkaj. ¹⁶ Yejuamej oyajkej okitatoj Balaam niman okijijkej:

—Balac, ikoneu Zipor ijkil mitsijilia:

“Nimitsyemankatljatlanilia, maka xmoneneki tiuajlas. ¹⁷ Nejua nimitsmakas ueyi tetlakaitalistli niman nimitsmakas nochi tlen tinechtlajtlanilis. Nimitsyemankatljatlanilia, xuajla niman xkintlaueliki in tlakamej.”

¹⁸ Pero Balaam okinnankilij:

—Maski Balac nechmakaskia nochi on oro niman plata yejuan ika tentikaj ipalacio, nejua xuelis nikchiuas itlaj yejuan ueyi, nion yejuan pitentsin, yejuan noTEKO Dios xnechkaulilia ma nikchiua.

¹⁹ Pero nemejuamej no xmokauakan nikan in tlayoua ken on oksekimej okichijkej, niman nikitas tlinon nechijilis noTEKO.

²⁰ Ipan on tlayoua Dios okinotitij Balaam niman okijij:

—Tla on tlakamej oualajkej para mitsukaskej, xuiya iminuan. Pero san tikchiuas on tlen nejua nimitsijilis.

Iángel toTEKO niman ipoloko* Balaam

²¹ Uajmostla kualkan Balaam onokuiteu, okisillajtij ipoloko* niman oyaj iminuan on tlayekankej moabitas.

²² Pero Dios okualan itechkopa Balaam pampa oyaj iminuan on tlakamej. Balaam yetiaya ipan ipoloko* niman iuan yayaj omemej itlapaleuikauan. Niman iángel toTEKO, onotelkets ipan iojui para okitsakuilij. ²³ Ijkuak on poloko* okitak ika iángel toTEKO nemiya ipan tlajko ojtli ika sen espada ipan ima, okitlalkauij on ojtli niman oksekan okonmelau. Yejua ika, Balaam okimajmailij para onokuep ipan iojui. ²⁴ Kemaj iángel toTEKO onotelkets ipan sen ojtli kampa tlapitsko, inajnakastlan on ojtli uvasyoj katka, niman tlatsakutoya ikan tecorral. ²⁵ Ijkuak on poloko* okitak iángel toTEKO, onomojtij niman onokaltechoj ipan sen tepantli niman okimetskojyotepitskuaj Balaam. Kemaj Balaam oksejpa okimailij. ²⁶ Pero iángel toTEKO okinyakapanauij niman onoteltito kampa más tlapitsko, kampa xakaj ueli tlamatlakachoua. ²⁷ Ijkuak on poloko* okitak iángel toTEKO, onotekak ipan tlajli. Kemaj Balaam sanoyej okualan, niman oksejpa okimajmailij ika sen tlakotl. ²⁸ Ijkuakon toTEKO okichiu para on poloko* ma tlajto, niman okijij Balaam:

—¿Tlinon onimitschiuilij ika aman ye ika yexpa tinechmaililia?

²⁹ Niman Balaam okinankilij:

—Tejua tinechajpijpinauijtiu. Tla ipan noma nikpiyaskia sen cuchillo, amantsin timitsmiktiskia.

³⁰ Pero on poloko* okijij:

—Nejua nipoloko* yejuan tejua nochipa ipan tyietinemi. Niman kuajli tikmatstikaj ika xkaman ijkon nimitschiulia.

Niman Balaam okilij:

—Melauak.

³¹ Kemaj toTEKO okichiu para Balaam ueli ma kita on iángel yejuan ijkaya itlajkotian ojtli ika sen espada ipan ima. Balaam onotlakuantelkets, niman onopachoj hasta ipan tlajli. ³² Pero iángel toTEKO okijlij:

—¿Tline otikmailij yexpa mopoloko? Nejua oniuajlaj para onimitstsakuiliko pampa xnikuelita kampa tiau. ³³ In poloko* onechitak yexpa, niman ikuak nechitaya nejkuaniaya. Tla yejua xkitlalkauiskia on ojtli, nejua nimitsmiktiskia, niman yejua nikauiliskia ma nemi.

³⁴ Niman Balaam okinankilij iángel toTEKO:

—Yonitlajtlakoj, pampa nejua xnikmatiya ika tejua ompa tinemiya tiktsakutikatka noojui. Tla tikita xkuajli ika niau, ninokuepas.

³⁵ Pero iángel toTEKO okinankilij:

—Uelis tias iminuan on tlakamej, pero san tikijtos on tlen nejua nimitsijlis.

Niman Balaam oyaj iminuan on tlayekankej yejuan Balac okinuajtitlanka.

Balac kiselia Balaam

³⁶ Ijkuak on rey Balac okimat ika Balaam ye uajlaya, oyaj okiselito ipan sen ueyikalpan de on país Moab yejuan onkaj nisu de on río Arnón, kampa tlami on país. ³⁷ Niman on rey Balac okijlij Balaam:

—Nejua onimitstekuitlan para xuajla nimantsin. ¿Tline xtiknekiya tiuajlas? ¿Tline tiknemilia xniuelis itlaj nimitsmakas para nimitsueyitlajsojcamachilis?

³⁸ Niman Balaam okinankilij:

—Aman nikan ninemi. Yonimitsitako. Pero xuelis nikijtos san tlinon. Nejua san uelis nikijtos on tlajtojli yejuan Dios nechijlis.

³⁹ Kemaj Balaam oyaj iuan on rey Balac hasta Quiriat-huzot.

⁴⁰ Niman ompa on rey Balac otlanauatij ma kinmiktikan uakaxtin niman borregos para on nakatl okinmakakej Balaam niman on tlayekankej yejuan iuan ouajlajkej.

⁴¹ Uajmostla kualkan, on Rey Balac okuikak Balaam hasta ikuapan on tepetl Ramot-baal niman desde ompa ouel onkontak se parte de incampamento on israelitas.

23 ¹Kemaj Balaam okijlij on rey Balac:

—Xnechchijchiuili nikan chikome tlaixpan*, niman xnechinuajukili chikome becerros niman chikome borregos.

²On rey Balac okichiu on tlen Balaam okinauatij. Niman san sekan yejuamej okiuentlalijkej sen becerro niman sen borrego ipan cada tlaixpan*.

³ Kemaj Balaam okijlij Balac:

—Xmokaua nikau iitech in uentli yejuan tlatla, niman nejua nias nikitas tla toTEKO nechajnamikis. Kemaj nimitsijlis on tlen yejua nechijlis.

Balaam okintiochiu on israelitas

Niman Balaam oyaj ikuapan sen tepetsintli kampa xkojyoj,
⁴ niman ompa Dios ononextij iitech, niman Balaam okijlij:

—Nejua yoniktlalij chikome tlaixpan*, niman ipan cada tlaixpan* onimitsuentlalilij sen becerro niman sen borrego.

⁵ Kemaj toTEKO okijlij Balaam on tlajtojli yejuan kinekiya ma kijli on rey Balac. Niman kemaj okijlij:

—Xmokuepa ne kampa nemi on rey Balac, niman xkijli on tlen nejua yonimitsijlij.

⁶ Balaam onokuep, niman okinextijtajsik on rey Balac ijkaya nisiu iitech on uentli yejuan okitlalij. Nemiya iminuan nochimej on tlayekankej de on país Moab. ⁷Kemaj Balaam okijtoj in tiotlajtojil:

“Oniualeu desde on tepemej ipan on país Aram kampaka ikisayan tonaltsintli.

On rey Balac onechchiualtij ma niuajla nikau ipan in país Moab. Onechijlij: ‘Xuajla, xkintlaueliki on israelitas.’

Xkinnekili impan ma uajla nochil tlen xkuajli’

⁸ Pero, ¿kenijki nikintlauelis yejuan Dios xkintlauelia?

¿Kenijki nejua nikinnekilis tlen xkuajli tla noTEKO xkichiua?

⁹ Desde nikau ikuapan in uejueyitepemej ueli nikita.

Desde nikau ikuapan in tlamimijli nikinta.

Nesi ika on sen nación yejuan xteuan noneloua.

Niman nesi ika on nación oksekneka.

¹⁰ Yejuamej sanoyej miyekej ken itlaj tlalteutli.

¿Akinon uelis kimpouas?

¿Akinon uelis kimatis keskimej nemij?

Niknekiskia nimikiskia ken on yejuan yolmelajkej, niman nitlamiskia ken yejuamej.”

¹¹ Kemaj on rey Balac okitlauelijlij Balaam:

—¿Tlinon yotinechchiuili? ¡Nejua onimitsajuikak para xkintlaueliki notlauelikniuan, niman tejua yej tikintiochijtikaj!

¹² Niman Balaam okinankilij:

—Yotitokajkaj ika san nikijtos on tlen noTEKO nechijlis.

¹³ Pero on rey Balac oksejpa okijlij Balaam:

—Xuajla nouan, niman ma tiuiyan oksekan kampa uelis tikitas maski san se parte incampamento on israelitas, niman ompa uelis tikintlauelis.

¹⁴ Niman on rey Balac okuikak Balaam ne mijlaj kampa itoka Zofim ne ikuapan on tepetl Pisga. Niman ompa okichijchiu chikome tlaixpan* niman okiuentlalij sen becerro niman sen borrego ipan cada tlaixpan*. ¹⁵ Ompa Balaam okijlij on rey Balac:

—Xmokaua nikan itech in uentli yejuan tlatla chika nejua ninonamikis iuan Dios.

¹⁶ ToTEKO okinamikiko Balaam niman okijlij on tlajtojli yejuan kinekiya ma kijli on rey Balac. Niman kemaj okijlij:

—Xmokuepa ne kampa nemí on rey Balac niman xkijli on tlen nejua yonimitsijlij.

¹⁷ Balaam onokuep niman okinextijtasik Balac ijkaya itech on uentli yejuan tlatla, iminuan on tlayekankej moabitas. Niman on rey Balac okitlajtoltij:

—¿Tlinon omitsijlij moTEKO?

¹⁸ Kemaj Balaam okijtoj in tiotlajtojli:

“¡Rey Balac, itelpoch Zipor,
kuajli xnechkaki!

¹⁹ 19 Dios xsen tlaltikpaktlakatl para istlakatis.

Nion xnotlajtolkuekuepa kenon tlaltikpaktlakamej.
Ijkuak kijtoua itlaj kichiuas, kichiuas.

Ijkuak itlaj kiprometeroua, melaauak kitemaka.

²⁰ 20 Onechnauatij ma nikintiochiua on israelitas.

Tla Dios kintiochiua,
nejua xuelis nikijlis maka ma kintiochiua.

²¹ 21 NoTEKO xkinextia tlakajkayaualistli,
nion tlajtlakojli intech on israelitas yejuan iuejkakoneuan Jacob.

NoTEKO yejuan iminDios, nemí iminuan yejuamej,
niman yejuamej kiteneuaj iminrey.

²² 22 Dios, akin okinkixtij on israelitas ipan on país Egipto,
yejua nochiuia iminpoder kenon ueyi yolkí itoka búfalo.

²³ 23 Xakaj uelis kintluelis in iuejkakoneuan Jacob.

In israelitas xitlaj* uelis kinchiuilis sen nauajli.

Ijkin nijtoua:

‘¡Xkitakan ken miyek tlajtlamach* tlen kualtsin Dios yokichiu nemouan!’

²⁴ 24 On israelitas najkomanaj para tetlaniskej
ken sen tepeyolkí tekuani yejuan xnoteltia
hasta kaman kikua on tlen kineki kikuas,
niman konilia iyesyo on tlen yokimiktij.’

²⁵ 25 Kemaj on rey Balac okijlij Balaam:

—Tla xuelis tikintluelis, no maka xkintiochiua.

²⁶Pero Balaam okinankilij:

¿Tlen xonimitsijlij ika nejua san uelis nikchiuas on tlen noTEKO nechijlis?

²⁷Kemaj on rey Balac okijlij:

—Xuajla nouan niman nimitsuikas oksekan. Manin, Dios mitskauilis desde ompa xkintlaueli on israelitas.

²⁸Niman Balac okuikak Balaam hasta ikuapan on ueyi tepetl itoka Peor kampa kuajli nesiya nochi on xalpatlajkan. ²⁹Ompa Balaam okijlij on rey Balac:

—Xnechchijchiuili nikan chikome tlaixpan*, niman xnechinuajuikili chikome becerros niman chikome borregos.

³⁰On rey Balac okichiу nochi ken okinauatiј Balaam. Niman ipan cada tlaixpan* okiuentlalij sen becerro niman sen borrego.

24 ¹Ijkuak Balaam okajskamat ika toTEKO kuelitaya ika yejua kintiochiua on israelitas, xok oyaj okichiуato tetlatejtemoualistli ken achtoj yokichijka. Yej, san ontlachix melajki ipan on xalpatlajkan kampa nemiyaj on israelitas.

²Niman ijkuak Balaam ontlachix niman okomintak on israelitas ika chantij xexelijtokej por tribus*, iespíritu Dios ouajlaj ipan Balaam. ³Kemaj Balaam okijtoj in tiotlajtojli:

“Nejua Balaam, itelpoch Beor, nimitsijlia yejua in tiotlajtojli. Nejua nisentlakatl yejuan ueli nikita kuajli on tlen impan nochiuas on israelitas.

⁴Nejua nikaki itlajtoltsin Dios.

In Dios kipiya nochi poder,
niman nechititia tlatlachalistli ken temikpan.
Niman ijkuak ninotlakuantelketsa ixpan, yejua nechintlapouilia nixtololojuan.

⁵¡Jacob, sanoyej kualtsitsimej nemokaluan!

¡Israel, sanoyej kualtsin mocampamento!

⁶Nikinta ken palmeras sesemantokej nochuiyan ipan on ueyi ixtlauatl.

Nesi ken sen ueyi xochitlan itech sen río.

Nesi ken aloeskojtin yejuan toTEKO okintôkak.

Nesi ken miyek cedros yejuan tlatoktin atempan.

⁷On israelitas kipiyaskej miyek atl,
para koniskej niman para katekiskej intlatok.

Iminrey más ueyixtias xken on rey Agag.

Niman ireino sanoyej ueyi yes.

⁸Dios okinkixtij ipan on país Egipto.

Niman Israel kojtik ken on yolkí itoka búfalo.

On israelitas kintlaniskej nochimej intlauelikniuan,

kinomiyotepojpostekiskej, niman kinmiktiskej ika tlaminaltin.

⁹ Ijkuak notekaj para noseuiyaj, nesij ken itlaj león
yejuan xakaj kineki kitlachaltis.
¡ToTEKO kintiochiuas yejuan mechtiochiuaskej,
niman kintluelis nochimej yejuan mechtlueliskej!"

¹⁰ Ijkuak on rey Balac okak on tlajtojli yejuan Balaam okijtoj,
sanoyej okualan itechkopa. Kemaj onomatetlatsinijtiaj, niman
okijlij:

—Nejua onimitstekuitlan para xkintlueliki notluelikniuan,
niman tejua yej hasta yexpa yotikintiochiu. ¹¹ ¡Más kuajli
tla nimantsin tias mochan! Nejua niknekiya nimitsmakas
tlajtlamach* yejuan patioj, pero moTEKO xonechkaulij ma
nimitsmaka.

¹² Kemaj Balaam okinankilij on rey Balac:

—Nejua onikinmijlij on motlakeualuan yejuan otikintitlan ¹³ ika
maski tinechmakaskia nochí oro niman plata yejuan ika tentikaj
mopalacio, nejua ika onkaj niktlakamatiskia noTEKO. Xniuelis
nikchiuas san tlen nejua niknekis tla kuajli noso xkuajli. Niman
ika nikijtos san on tlen noTEKO nechnauatis ma nikijto. ¹⁴ Kuajli
tla ijkon, aman ninokuepas nochan, pero achtoj nimitsijlis on tlen
on israelitas kichiuiliskej mopaís más sakin*.

On sa ika nochí tiotlajtoltin de Balaam

¹⁵ Kemaj Balaam okijtoj in tiotlajtojli:

“Nejua Balaam, itelpoch Beor, nimitsijlia yejua in tiotlajtojli.
Nejua nisen tlakatl yejuan kuajli nikita on tlen impan
nochiuas on israelitas.

¹⁶ Nejua nikaki itlajtoltsin Dios,
niman nikpiya tlamatkilistli yejuan kisa itech on yejuan Más
Ueyixtika.

Nikita sen tlatlachalistli ken temikpan yejuan kisa itech on
yejuan kipiya nochí poder.

Niman ijkuak ninotlakuantelketsa ixpan, yejua
nechintlapouilia nixtololojuan.

¹⁷ Nikita yakaj yejuan uajlas,
pero xamantsin, yej sankin.
Yejua yes ken sen sitlalin yejuan kisas itech Jacob.
Yejua yes sen ueyi rey yejuan kisas intech on israelitas niman
kinyekanas.

Kinkuatepaxos on itlayekankauan Moab,
niman kinmiktis nochimej iuejkakoneuan Set.

¹⁸ Yejua kinoyaxkatis* on país Edom
niman no kinoyaxkatis* Seir yejuan itluelikniu.

On israelitas kichiwaskej sanoyej miyek tetlanilistin.

¹⁹ Sen rey kisas itech Jacob,

niman kinmiktis nochimej yejuan nokauaj ipan on ikalpanuan Edom.”

²⁰ Kemaj ipan itlatlachalis ken temikpan Balaam, okitak on nación de Amalec, niman okijtoj in tiotlajtojli:

“Amalec sen nación yejuan ueyixtikaj,
pero nochí xoxotonis.”

²¹ No, ipan itlatlachalis ken temikpan, okintak on quenitas, niman okijtoj in tiotlajtojli:

“Nemejuamej nennemij kampa xakaj mechpajsoloua
ken on totomej nemij ipan imintepajsol tlakpak ipan se
teostol.

²² Pero nemotepajsol mechxoxotoniliskej on soldados de Asiria,
niman mechuiwaskej nensalijtiaskej.”

²³ Kemaj Balaam okijtoj in tiotlajtojli:

“¡Ay! ¿Akinon sanken* nemis ikuak Dios kichiwas in
tlajtlamach*?

²⁴ Uajlauij uejueyimej barcos yejuan ualeuaskej iatempan Chipre.
Yejuamej kitlaniskej Asiria niman Heber.
Pero sakin*, Chipre no xoxotonis.”

²⁵ Kemaj Balaam okis niman oyaj ichan. Niman on rey Balac no oyaj ichan.

On israelitas okimauistiliskej Baal-peor

25 ¹Ijkuak on israelitas chantiyaj Sitim, sekimej tlakamej opejkej auilnemij iminuan on moabitas siuamej.

²On moabitas siuamej kinnotsayaj ma uiyan inuan kampa kintlauentlaliliayaj imindioses. Niman on tlakamej israelitas opejkej tlakuaj iminuan niman opeu kinueyiteneuaj imindioses on moabitas. ³Ijkon okinokauiliskej ma kinuikakan ixpan on dios Baal-peor. Kemaj toTEKO sanoyej okualaniskej on israelitas.

⁴Niman toTEKO okijlij Moisés:

—Xkinsentlali nochimej intlayekankauan on israelitas niman xkinmaajkopilo nixpan nejua ikuak tlajokaj para nochimej ma kintakan. Ijkon seuis notlauel iminuan on israelitas.

⁵Kemaj Moisés okinnautij on jueces israelitas, niman okinmijlij:

—Cada se de nemejuamej xkinmiktikan on tlajkamej de nemotribu* yejuan okimauistilijkej on ídolo Baal-peor.

⁶Chika Moisés niman nochimej on israelitas chokayaj ixpan toTEKO ne ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemí Dios, okitakej ika sen tlakatl yejuan xtetlakaitani okalaktito ichan sen siuatl madianita. ⁷Ijkuak Finees, itelpoch Eleazar, ixuiu on tiopixki Aarón, ijkon okitak, okintlalkauij on israelitas yejuan chokayaj. Okikuik sen espada, ⁸niman okitokak on tlakatl israelita hasta ipan ikajkal kampa okuikak on siuatl. Niman ompa okijitsopinij on tlakatl iuan on siuatl. Ijkon otlan on temojtij mikilistli intech on israelitas. ⁹Pero on mikilistli yokinmiktika 24 mil israelitas.

¹⁰Kemaj toTEKO okijlij Moisés:

¹¹—Finees, itelpoch Eleazar, ixuiu on tiopixki Aarón, okichi para ma seuí notlauel intech on israelitas, pampa yejua okitlajsojkaitak notetlakaitalis, no ken nejua nikintlajsojkaita on israelitas. Yejua ika tej, san ipampa yejua, xonikinmiktij nochimej on israelitas ken nikchiuasnekiya. ¹²Yejua ika, xkijli Finees ika aman nejua nikchiuas sen pacto* iuan yejua, para nochipa nikpiyas yoltlalilistli iuan. ¹³Niman no nikintlalis nochimej itelpochuan ken tiopixkej para nochipa, pampa ikan itlauel okixtlajsojkaitak notetlakaitalis. Niman ijkon okichi para onikintlapojpoluij on israelitas.

¹⁴On tlakatl israelita yejuan okitlajkotsopinijkej iuan on siuatl madianita, itoka katka Zimri, itelpoch katka Salu. Salu tlayekanketl katka de sen familia ipan itribu* Simeón. ¹⁵Niman on siuatl madianita itoka katka Cozbi yejuan ichpoch katka Zur, sen tlayekanketl ipan sen tribu* ipan on país Madián.

¹⁶ToTEKO okijlij Moisés:

¹⁷—Xkinujsokikan on madianitas niman tlami xkinmiktikan, ¹⁸pampa yejuamej omechitakej ken intlauelkníuan ijkuak ika miyek tlajtlamach* omechkajkayajkej para xmauistilikan on imindios Baal-peor. Niman no mechkajkayauasnekiyaj ijkuak ouajlaj Cozbi, ichpoch on tlayekanketl de Madián, yejuan okimiktijkej ika sen espada ijkuak nejua onikinuajtitlanilij on temojeti mikilistli pampa okimauistilijkej on dios Baal-peor.

Oksejpa okimpijkej on israelitas

26 ¹Ijkuak yonochijka on temojeti mikilistli, toTEKO okinots Moisés niman Eleazar itelpoch on tiopixki Aarón, niman okinmijlij: ²“Oksejpa xchiuakan poualistli ipan cada familia de nochimej on israelitas yejuan kipiyaj 20 xipan para tlakpak, yejuan ueliskej yaskej ipan guerra. Xkijkuilokan itoka imintataj cada se, para tikmatis keskimej nemij.”

³Ipan on tonajli on israelitas nemiyaj ipan on ueyi ixtlauatl de on país Moab nisiu itech on ueyi río Jordán ixpan on ueyikalpan

Jericó. Moisés niman Eleazar, okinnauatijkej on israelitas ⁴ma kimijkUILokan nochimej on tlakamej yejuan ye kipiyaj sempoajli xipan para tlakpak ken toTEKO okinauati Moisés.

In yejuamej katkaj on israelitas yejuan okiskej Egipto.

Clanes ipan itribu* Rubén

⁵ Itelpochuan Rubén, iyenkuiyokoneu Israel yejuan otlayekankej ipan on clanes, katkaj: Enoc inuejkataj on Enoquitas, Falú inuejkataj on Faluitas, ⁶Hezron inuejkataj on hezronitas, niman Carmi inuejkataj on carmitas. ⁷Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Rubén katkaj 43 mil 730 yejuan tlakamej.

⁸ Falú okipix itelpoch yejuan itoka katka Eliab. ⁹Niman itelpochuan Eliab katkaj Nemuel, Datán niman Abiram. Datán niman Abiram tlayekankej katkaj imintech on israelitas. Niman yejuamej onosentlalijkaj iuan Coré niman xipan okitakej toTEKO, niman no xipan okitakej Moisés iuan Aarón.

¹⁰ Yejua ika, on tlajli otsayan niman okintoloj on omemej tlakamej iuan Coré. No ijki, san ipan se tonajli toTEKO okinmiktij ikan tlitl 250 tlakamej yejuan kitokayaj Coré niman kitlatiayaj xkuajli kopajli. Nochi in onochiu para tlaixkuitijli* de on israelitas yejuan xomikkej. ¹¹Pero ipan on tonajli, itelpochuan Coré xompa nemiyaj niman xteuan omikkej.

Clanes ipan itribu* Simeón

¹² Itelpochuan Simeón yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Nemuel, inuejkataj on nemuelitas; Jamín, inuejkataj on jaminitas; Jaquín, inuejkataj on jaquinitas;

¹³ Zera, inuejkataj on zeraitas, niman Saúl, inuejkataj on saulitas. ¹⁴Ipan on poualistli yejuan okichijkej kijtoua, ika iuejkakoneuan Simeón kajtkaj 22 mil 200 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Gad

¹⁵ Itelpochuan Gad yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Zefón, inuejkataj on zefonitas; Hagui, inuejkataj on haguitas; Suni, inuejkataj on sunitas; ¹⁶Ozni, inuejkataj on oznitas; Eri, inuejkataj on eritas; ¹⁷Arod, inuejkataj on aroditas; niman Areli, inuejkataj on arelitas.

¹⁸ Ipan on poualistli yejuan okichijkej kijtoua ika iuejkakoneuan Gad, katkaj 40 mil 500 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Judá

¹⁹ Judá okipix ome itelpoch yejuan imintoka katka Er niman Onán. Yejuamej omikkej ipan on tlajli de Canaán. ²⁰ Itelpochuan

Judá yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Sela, inuejkatataj on selaitas; Fares, inuejkatataj on faresitas; niman Zera, inuejkatataj on zeraitas. ²¹ Itelpochuan Fares yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Hezrón inuejkatataj on hezronitas, niman Hamul inuejkatataj on hamulitas.

²² Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Judá, katkaj 76 mil 500 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Isacar

²³ Itelpochuan Isacar yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Tola, inuejkatataj on tolaitas; Fúa, inuejkatataj on fuaítas; ²⁴ Jasub, inuejkatataj on jasubitas; niman Simrón, inuejkatataj on simronitas. ²⁵ Ipan on poualistli yejuan okichijkej kijtoua ika iuejkakoneuan Isacar, katkaj 64 mil 300 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Zabulón

²⁶ Itelpochuan Zabulón yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Sered, inuejkatataj on sereditas; Elón, inuejkatataj on elonitas; niman Jahleel, inuejkatataj on jahleelitas.

²⁷ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Zabulón katkaj 60 mil 500 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Manasés

²⁸ Itelpochuan José yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Manasés niman Efraín. ²⁹ Itelpoch Manasés yejuan tlayekanki ipan on clan* katka: Maquir, inuejkatataj on maquiritas. Niman itech Maquir okis okse clan* kampa tlayekanki katka Galaad, inuejkatataj on galaditas. ³⁰ Itelpochuan Galaad yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Jezer, inuejkatataj on jezeritas; Helec, inuejkatataj on helequitas; ³¹ Asriel, inuejkatataj on asrielitas; Siquem, inuejkatataj on siquemitas; ³² Semida, inuejkatataj on semidaitas; niman Hefer, inuejkatataj on heferitas. ³³ Hefer okipix se itelpoch yejuan itoka katka Zelofead, pero yejua xokimpix itelpochuan, yej okimpix ichpochuan. Ijkin imintoka katka: Maala, Noa, Hogla, Milca niman Tirsa. ³⁴ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Manasés, katkaj 52 mil 700 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Efraín

³⁵ Itelpochuan Efraín yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Sutela, inuejkatataj on sutelaitas; Bequer, inuejkatataj on bequeritas; niman Tahán, inuejkatataj on tahanitas. ³⁶ Niman itech Sutela, okis sen clan* kampa tlayekanki katka: Erán, inuejkatataj on eranitas. ³⁷ Ipan on poualistli yejuan okichijkej,

kijtoua ika iuejkakoneuan Efraín, katkaj 32 mil 500 yejuan tlakamej.

In yejuamej iuejkakoneuan katkaj José, yejuan tlayekankej katkaj ipan on clanes.

Clanes ipan itribu* Benjamín

³⁸ Itelpochuan Benjamín yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Bela, inuejkatataj on belaítas; Asbel, inuejkatataj on asbelitas; Ahiram, inuejkatataj on ahiramitas; ³⁹ Sufam, inuejkatataj on sufamitas niman Hufam, inuejkatataj on hufamitas. ⁴⁰ Niman itech Bela okiskej omemej clanes kampa tlayekankej katkaj: Ard, inuejkatataj on arditas; niman Naamán, inuejkatataj on naamitas. ⁴¹ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Benjamín, katkaj 45 mil 600 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Dan

⁴² Itelpoch Dan yejuan tlayekanki ipan on clan* katka: Súham, inuejkatataj on suhamitas. ⁴³ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Dan, katkaj 64 mil 400 tlakamej.

Clanes ipan itribu* Aser

⁴⁴ Itelpochuan Aser yejuan tlayekankej katkaj ipan on clanes: Imna, inuejkatataj on imnitas; Isúi, inuejkatataj on isuitas; niman Bería, inuejkatataj on beriaítas. ⁴⁵ Niman itech Bería okiskej omemej clanes kampa tlayekankej katkaj: Heber, inuejkatataj on heberitas; niman Malquiel, inuejkataj on malquielitas. ⁴⁶ Aser okipix sen ichpochtli yejuan itoka katka Sera.

⁴⁷ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Aser katkaj 53 mil 400 yejuan tlakamej.

Clanes ipan itribu* Neftalí

⁴⁸ Itelpochuan Neftalí yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Jahzeel, inuejkatataj on jahzeelitas; Guni, inuejkatataj on gunitas; ⁴⁹ Jezer, inuejkatataj on jezeritas; niman Silem inuejkatataj on silemitas.

⁵⁰ Ipan on poualistli yejuan okichijkej, kijtoua ika iuejkakoneuan Neftalí, katkaj 45 mil 400 yejuan tlakamej.

⁵¹ Ijkuak otlan kimpouaj nochimej on israelitas, nochimej katkaj 601 mil 730 yejuan tlakamej.

⁵² Kemaj toTEKO okijlij Moisés: ⁵³ “Yejua in tlakamej tikinxelouilis on tlajli san kech ika kimaxilia yejuan ye tlapoualtin. ⁵⁴ On tribus* yejuan más miyek tlakatl kimpia, tikinmakas más ueyi tlajli. Niman on tribus yejuan xmiyek

tlakatl kipiya, tikinmakas achijtsin tlajli.⁵⁵ Pero para tigmatis kenijki tigmatis cada tribu, noneki tikchiuas suertes. Ijkon uelis tigmatis kanon kiselis itlal cada tribu.⁵⁶ Niman on tlajli yejuan tikinmakas, tikinxelouilis ken nesis ipan on suerte. Nochimej on tribus yejuan más uejueyimej niman yejuan más pipitikej kiseliskej imintla.”

Poualistli de on Levitas

⁵⁷Itelpochuan Leví yejuan otlayekankej ipan on clanes katkaj: Gersón, inuejkatataj on gersonitas; Coat, inuejkatataj on coatitas; niman Merari, inuejkatataj on meraritas.⁵⁸ Niman no oksejkimej iuejkakoneuan Leví katkaj: on libnitas, on hebronitas, on mahlitas, on musitas, niman on coreitas.

Coat itelpoch Leví, okipix se itelpoch yejuan itoka katka Amram.⁵⁹ Amram okinosiuatij Jocabed, ichpoch Leví yejuan no otlatkat ikuak yejuamej nemiyaj ipan on país Egipto. Amram niman Jocabed okimpixkej inkoneuan yejuan imintoka katka Aarón, Moisés niman María.⁶⁰ Aarón okipix naui itelpoch yejuan imintoka katka Nadab, Abiú, Eleazar niman Itamar.⁶¹ Pero Nadab niman Abiú omikkej ixpan toTEKO ikuak okitekitiltijkej sen tlilt yejuan Dios xokinnauatij ma kikuikan.

⁶² Nochimej on tlakakokonej yejuan yokajxitijkaj se metstli para tlakpak de iuejkakoneuan Leví katkaj, 23 mil. Yejuamej xokimpojkaj iminuan on sekimej israelitas pampa yejuamej xokiselijkej imintla.

⁶³ Moisés niman on tiopixki Eleazar okichikej on poualistli ipan on ixtlauatl de on país Moab nisiu on río Jordán ixpan on ueyikalpan Jericó.⁶⁴ Ipan on poualistli xonenkej nion semej tlakamej yejuan Moisés iuan Aarón okimpojkaj ipan on achtoj poualistli ipan on xalpatlajkan Sinaí.⁶⁵ Ijkon okichikej pampa toTEKO okijtojka ika on tlakamej mikiskiaj ipan on xalpatlajkan niman iki onochiu. Xakaj onokau yoltikaj, yej san onokajkej Caleb, ikoneu Jefone, niman Josué, ikoneu Nun.

Herencia de on ichpochuan Zelofehad

27 ¹Ipan itribu* Manasés nemiyaj makuiltimej ichpokamej iknijtin yejuan imintoka katka Maala, Noa, Hogla, Milca niman Tirsa. Yejuamej ichpochuan katkaj Zelofehad, itelpoch Hefer. (Hefer itelpoch katka Galaad, niman Galaad itelpoch katka Maquir, Maquir itelpoch katka Manasés, niman Manasés itelpoch katka José.) ²In makuiltimej ichpokamej iknijtin oyajkej ikalakiyan on tabernáculo* kampa nemi Dios. Ompa okinotsatoj Moisés, on tiopixki Eleazar, niman intlayekankauan on israelitas yejuan ompa nemiyaj. Niman ijin okinmijijkej: ³“Totataj

omik ipan on xalpatlajkan, pero yejua xnosentlaliaya iuan Coré yejuan okichiу on tlen xkuajli ixpan toTEKO. Totataj yej omik san ipampa yejua itlajtlakol. Niman xokipix nion sen itelpoch. ⁴ ¿Tline tikauilis ma poliui itoka totataj, san pampa xokimpix itelpochuan? Xtechkaуili no ma tikselikan se parte on tlajli kampa kiseliskej on yejuan ken kinta totataj.”

⁵ Yejua ika, Moisés okijlij toTEKO on tlen kixpantiliayaj on siuamej niman on tlen kinekiyaj. ⁶ Niman toTEKO ijkin okinankilij: ⁷ “Ichpochuan Zelofehad kuajli tlen kijtouaj. Xkinmaka on tlen kiseliskia imintataj ipan on tlajli nisu kampa kiseliskej imintiojuan. Niman iherencia imintataj yeuajmej ma kiselikan. ⁸ Xkinmijli nochimej on israelitas, tla yakaj tlakatl miki niman xkipiya nion sen itelpoch, on tlajli yejuan kipiya panos intech ichpochuan. ⁹ Niman tla no xkipiya nion se ichpoch, tla ijkon, on tlajli kiminmakas ikniuan yejuan tlakamej. ¹⁰ Niman tla xkipiya nion se ikniu yejuan tlakatl, tla ijkon, kinkauilijteus itiojuan. ¹¹ Niman tla xkimpia itiojuan, tla ijkon, on tlajli kiseliskej ifamilias yejuan más nisu ken kiminta. In yes sen ley para nochimej on israelitas. On israelitas ma kichiуakan nochi ken yotimitsnauatij.”

Josué kiselia itekiu Moisés

(Dt 31.1-8)

¹² ToTEKO okijlij Moisés: p —Xtlejko ipan on tepetl itoka Abarim niman xkonta on tlajli yejuan nikinmakas on israelitas. ¹³ Sakin, ikuak yotikontak, timikis ken mokniu Aarón. ¹⁴ Ijkon mopan nochiuas pampa nemejuamej nenomemej xonenkitlakamatkej notlanaуatil ipan on xalpatlajkan Zin, ikuak on israelitas onechixnamikkej. Nemejuamej xonenkiteitijkej noueyipoder imixpan on israelitas ikuak otlajtlankej atl.

Yejua in onochiu itech on amejli Meriba yejuan onkaj nisu Cades ipan on xalpatlajkan Zin.

¹⁵ Niman Moisés okijlij toTEKO:

¹⁶ —NoTEKO Dios, tejua yejuan tkmaka nemilistli nochi tlakatl, xtlapejpeni sen tlakatl yejuan kinyekanas in israelitas.

¹⁷ Xtlapejpeni sen tlakatl yejuan kinyekanas nochuiyan para xkistinemiskej ken borregos yejuan xkipiyaj intlajpixkau.

¹⁸ ToTEKO okinankilij Moisés:

—Xnotsa Josué, ikoneu Nun. Yejua sen tlakatl yejuan kipiya noEspíritu yejuan okimakak tlamatkilistli para tlayekanas. Niman xkintlali momauan ipan itsontekon para kalakis ken ueyi tlayekanketl. ¹⁹ Niman ma uajla ixpan on tiopixki Eleazar niman inmixpan nochimej on israelitas. Niman ompa inmixpan on tlakamej, xmaktili on tektil de tlayakanalistli. ²⁰ Xmaka seki on

tekiuajyotl yejuan tejua tikpiya para ijki nochimej on israelitas kitlakaitaskej niman kitlakamatiskej. ²¹ Pero Josué noneki yas ixpan on tiopixki Eleazar para itech kiselis notlanauatil, yejuan nejua nemoTEKO nikmakas itechkopa on Urim. Kemaj Josué kinmijlis on israelitas nochi tlinon uelis kichiuaskej noso xkichuaskej.

²² Moisés okichiу nochi ken toTEKO okinauatiij. Okuikak Josué ixpan on tiopixki Eleazar niman inmixpan nochimej on israelitas. ²³ Kemaj Moisés okintlalij imauan ipan itsontekon Josué, niman okimakak tekiuajyotl ken toTEKO okinauatiij.

Uentli yejuan noneki mojmostla

(Ex 29.38-46)

28

¹ Kemaj toTEKO okijlij Moisés: ² “Xkinnauati on israelitas ma kuajkikan nochipa uentli ipan on tonajli ken nejua yonitlanauatiij. Noneki kuajkiskej uentli yejuan tlatlas niman no on uentli de pan. In uentli ajuiyak niman nechyołpaktia.

³ No xkinmijli: On uentli yejuan nochi tlatla yejuan mojmostla nenkiuentlaliskej para nejua nemoTEKO, yes ome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayouan.

⁴ Noneki se nenkiuentlaliskej kualkan, niman okse tlapoyajkan.

⁵ Iuan cada borreguito nenkiuentlaliskej ome kilo harina yejuan más kuajli, niman tlanelojli yes iuan se litro aceite de oliva. ⁶ In uentli yejuan nochi tlatlas, nenkiuentlaliskej momostla, ijkon ken nejua nemoTEKO otlanauatiij ne ipan on tepetl Sinaí. In uentli yes ajuiyak yejuan kipaktis nejua nemoTEKO. ⁷ Iuan cada se borreguito nouentlalis uentli de se litro vino. Yejua in vino noneki nenkitotoyauaskej ijtik on tabernáculo* nixpan nekau nemoTEKO. ⁸ Kemaj ikuak tlapoyajkan, nouentlalis on okse borreguito iuan on uentli de harina niman vino, no ijki ken onouentlalij ikuak kualkan. In sen uentli yejuan nochi tlatla niman yejuan ajuiyak para nejua nemoTEKO.

On uentli yejuan noneki cada semana

⁹ Ipan cada chikueyi tonajli ikuak sábado, nenkiuentlaliskej ome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. Niman no nouentlalis naui kilo de harina yejuan más kuajli, niman tlanelojli yes iuan aceite. Niman no, iuan nouentlalis on uentli de vino. ¹⁰ In uentli yejuan tlatlas, nouentlalis cada sábado ikuak noseuiskej. Niman iuan on uentli yejuan tlatlas, nouentlalis on uentli de vino aparte de on yejuan nenkimakaskej mojmostla.

Uentli yejuan noneki cada metstli

¹¹ Ipan on achtoj tonajli de cada metstli nenkiuentlaliskej para nejua nemoTEKO sen uentli yejuan tlatlas, yejuan yes

ome becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ¹²Niman iuan cada becerro nouentlalis chikuasen kilo harina yejuan más kuajli niman tlanelojli iuan aceite. Niman iuan on borrego nouentlalis naui kilo harina yejuan más kuajli, niman tlanelojli iuan aceite. ¹³Niman iuan cada borreguito nouentlalis ome kilo harina yejuan más kuajli niman tlanelojli iuan aceite. Nochi in yes sen uentli yejuan nochi tlatlas, yejuan ajuiyak yes para nejua nemoTEKO. ¹⁴On uentli de vino yejuan iuan nouentlalia, yes ome litro para cada becerro, se litro uan tlajko para on borrego, niman se litro para cada borreguito. In yejua nochiuas on uentli yejuan tlatlas, yejuan nouentlalis cada metstli ipan nochi xipan. ¹⁵No ijki, ipan on tonajli, nenkiuentlaliskej sen chivo para sen uentli ipampa tlajtlakojli. Nouentlalis on chivo aparte de on uentli yejuan tlatlas yejuan nouentlalis mojmostla iuan on uentli de harina niman de vino.

Uentli para on iluitl Pascua

(Lv 23.5-8)

¹⁶Ipan on tonajli majtlaktli uan naui de on achtoj metstli, noneki nenkichiuiaskej on iluitl Pascua para nennechmauistiliskej, nejua nemoTEKO. ¹⁷Niman uajmostla, nempeuaskej okse iluitl de chikome tonajli, niman xnenkuaskej nion se pan yejuan kipiya tlaxokolilistli*. ¹⁸Ipan on achtoj tonajli de on chikome, nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej nejua nemoTEKO. Niman ipan on tonajli maka yakaj kichiuias itlaj tekitl. ¹⁹Niman para uentli yejuan tlatlas, nennechmakaskej nejua nemoTEKO, ome becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ²⁰Niman iuan in uentli nennechmakaskej nemoTEKO, uentli de harina tlanelojli yes iuan aceite. Xmakakan chikuasen kilo harina para cada becerro, naui kilo para on borrego, ²¹niman ome kilo para cada borreguito. ²²No ijki, nouentlalis sen chivo para sen uentli ipampa nemotlajtlakoluan. ²³Nochi in nenkiuentlaliliskej nejua nemoTEKO aparte de on uentli yejuan tlatlas yejuan nennechmakaskej mojmostla kualkan. ²⁴Ijkin nenkichiuiaskej mojmostla ipan on chikome tonajli de on iluitl. In yejua yes uentli yejuan tlatlas para nennechtlakaitaskej nejua nemoTEKO niman ajuiyak yes nixpan, yejua toTEKO. Nochi in noneki nennechmakaskej aparte de on uentli tlatlak niman on uentli de vino yejuan nenkimakaj mojmostla. ²⁵Niman kampa ika chikome tonajli, no nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej nejua nemoTEKO. Ipan on tonajli xitlaj* tekitl nenkichiuiaskej.

Uentli de on achtoj pixkalistli

(Lv 23.9-22)

²⁶ ¹Ipan on achtoj tonajli de on iluitl de Pixkalistli yejuan no itoka iluitl de Semanas, nenkuajkiskej achijtsin on trigo noso cebada yenkuik yejuan achtoj nenkipixkaskej de nemotlatok. Ipan on tonajli no nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej nejua nemoTEKO, niman xitlaj* tekitl nenkichiucaskej. ²⁷Niman nennechmakaskej nejua nemoTEKO, uentli yejuan tlatlas yejuan ajuiyak, niman on uentli yes: ome becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej. ²⁸Niman iuan nennechmakaskej uentli de harina tlanelojli iuan aceite. Chikuasen kilo yes harina para cada becerro, niman naui kilo para on borrego, ²⁹niman ome kilo para cada borreguito. ³⁰No ijki, nennechmakaskej nejua nemoTEKO sen chivo para sen uentli ipampa nemotlajtlakoluan. ³¹Iuan in uentli yejuan tlatlas, nennechmakaskej nejua nemoTEKO on uentli de trigo noso cebada niman vino. Nochi in noneki nennechmakaskej, aparte de on uentli yejuan tlatlas yejuan nenkimakskej mojmostla. On yolkej yejuan nennechmakasakej, noneki xkanaj tlakokoltin yeskej ipan intlalnakayo.

On iluitl de tlapitsaltin

(Lv 23.23-25)

29 ¹“Cada xipan ipan on achtoj tonajli de on ika chikome metstli yejuan nochiua ipan in amatonal israelitas, nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej nejua nemoTEKO, niman xitlaj* tekitl nenkichiucaskej ipan on tonajli. On tonajli nenkimpitsaskej tlapitsaltin para temachistiskej ika iluitl. ²Niman ipan on tonajli nennechmakaskej nejua nemoTEKO uentli yejuan tlatlas, yejuan ajuiyak para yejua. Nennechmakaskej sen becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ³Niman iuan on uentli de yolkej no nennechmakaskej uentli de harina tlanelojli iuan aceite. On harina yes chikuasen kilo para on becerro, naui kilo para on borrego, ⁴niman ome kilo para cada borreguito. ⁵No nennechmakaskej sen chivo para sen uentli ipampa nemotlajtlakoluan. ⁶Nochi in uentli nennechmakaskej nehua nemoTEKO, aparte de on uentli yejuan tlatlaskej, yejuan nennechmakaskej mojmostla niman cada metstli. San sekan nennechmakaskej iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino. In yejua yes uentli yejuan tlatlas para itlakaitalis niman ajuiyak yes para nejua nemoTEKO.

Uentli para on tonajli ikuak kitlapojpoluiyaj tlajtlakojli

(Lv 23.26-32)

⁷’Ipan majtlaktli tonajli sano ipan on chikome metstli, oksejpa nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nenechmauistiliskej nejua nemoTEKO. Nemosauaskej niman xitlaj* tekitl nenkichiwaskej. ⁸Niman ipan on tonajli nennechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas niman ajuiyak yes para nejua nemoTEKO. Nennechmakaskej sen becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej, niman yejuan xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ⁹Niman iuan on becerro, on borrego niman borreguitos, nennechmakaskej sen uentli de harina yejuan más kuajli niman tlanelojli iuan aceite. On harina chikuasen kilo yes para on becerro, naui kilo para on borrego, ¹⁰niman ome kilo para cada borreguito. ¹¹No iki, nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas yejuan nennechmakaskej ipan on Tonajli de Tlapojpoluilistli, para mechchipauas, niman aparte de on uentli yejuan tlatlas yejuan nennechmakaskej mojmostla iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

Uentli para on iluitl de kalmatsitsimej

(Lv 23.33-44)

¹²’Ipan on tonajli 15 de on chikome metstli, oksejpa nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej nemoTEKO. On tonajli xitlaj* tekitl nenkichiwaskej. Chikome tonajli nenkichiwaskej iluitl para notlakaitalis nejua nemoTEKO. ¹³Ipan on achtoj tonajli, nennechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas, yejuan ajuiyak yes para nejua nemoTEKO. On uentli yes majtlaktli uan yeyi becerro, ome borrego, niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ¹⁴Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nenkimakaskej on uentli de harina yejuan más kuajli niman tlanelojli iuan aceite. On harina chikuasen kilo yes para cada becerro, naui kilo para cada borrego, ¹⁵niman ome kilo para cada borreguito. ¹⁶No iki, ipan on tonajli nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla, san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

¹⁷’Kampa ika ome tonajli de on iluitl, nennechmakaskej majtlaktli uan se becerro, ome borrego, niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ¹⁸Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej uentli de trigo noso cebada, niman

uentli de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki iuan on becerros, on borregos niman on borreguitos ken nejua nemoDios yomechnauatij. ¹⁹No ijki, ipan on tonajli nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla, san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

²⁰'Kampa ika yeji tonajli ipan on iluitl, nennechmakaskej majtlaktli uan se becerro, ome borrego, niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ²¹Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej uentli de trigo noso cebada niman de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki iuan on becerros, on borregos niman on borreguitos ken toDios yomechnauatij. ²²No ijki, ipan on tonajli nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

²³'Kampa ika naui tonajli de on iluitl, nennechmakaskej majtlaktli becerros, ome borregos niman majtlaktli uan naui borreguitos yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ²⁴Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki iuan on becerros, on borregos niman on borreguitos ken nejua nemoDios yonemechnauatij. ²⁵No ijki, ipan on tonajli, nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo, noso cebada niman on uentli de vino.

²⁶'Kampa ika makuijli tonajli de on iluitl, nennechmakaskej chiknaui becerro, ome borrego, niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ²⁷Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino, ken nejau nemoDios yonemechnauatij. ²⁸No ijki, ipan on tonajli nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

²⁹'Kampa ika chikuasen tonajli de on iluitl, nennechmakasej chikueyi becerro, ome borrego niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ³⁰Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki

ian on becerros, iuan borregos, niman on borreguitos ken nejua nemoDios yonemechnauatij. ³¹No ijki, ipan on tonajli, nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

³² 'Kampa ika chikome tonajli de on iluitl, nennechmakaskej chikome becerro, ome borrego niman majtlaktli uan naui borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlakayo. ³³Niman iuan on becerros, borregos niman borreguitos, nennechmakaskej uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki iuan on becerros, iuan borregos, niman on borreguitos ken nejua nemoDios yomechnauati. ³⁴No ijki, ipan on tonajli, nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

³⁵ 'Kampa ika chikueyi tonajli de on iluitl, nemosentlaliskej ikan miyek paktli para nennechmauistiliskej, niman ipan on tonajli xitlaj* tektil nenkichiuaskej. ³⁶Ipan on tonajli nennechmakaskej sen uentli yejuan tlatlas yejuan ajuiyak yes para nejua nemoTEKO. Niman on uentli yes sen becerro, sen borrego, niman chikome borreguito yejuan se xijkayomej niman xkanaj tlakokoltin ipan intlalnakayo. ³⁷Niman iuan on becerro, borrego niman borreguitos, nennechmakaskej on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino. Nennechmakaskej ichkich kech noneki iuan on becerro, on borrego niman on borreguitos ken nejua nemoDios yonemechnauati. ³⁸No ijki, ipan on tonajli, nennechmakaskej sen chivo para on uentli ipampa tlajtlakojli, aparte de on uentli yejuan tlatlas, yejuan nennechmakaskej mojmostla san sekan iuan on uentli de trigo noso cebada niman on uentli de vino.

³⁹ 'In yejua uentli yejuan nennechmakaskej nejua nemoTEKO, ipan on tonaltin yejuan yoniktlalij. Nennechmakaskej in uentli aparte de okseki uentli yejuan onennehcprometerouilijkej yejuan ikatlakajtli noso yejuan nenkitlalaj ipan nemoyojlo para nennechmakaskej, tla on uentli yejuan tlatlas, noso uentli de trigo noso cebada niman de vino, noso uentli de yoltlalilistli."

⁴⁰ Ijkon tej, Moisés okinmijlij on israelitas nochí in tlanauatiltin yejuan toTEKO okimakak.

Ijkin kichiwas yakaj yejuan kichiua sen promesa itech Dios
30 ¹Moisés okinnots nochimej on tlayekankej de cada tribu* intech on israelitas, niman ijkin okinmijlij: "ToTEKO ijkin

tlanauatia: ²Tla yakaj itlaj kiprometerouilia toTEKO, noso kichiua sen tlajtolmakalistli yejua itech ika kichiua noso xkichiua itlaj, ika onkaj kichiua nochi ken yokijtoj.

³Ijkuak sen ichpochtli yejuan sanken* nemi itech itataj, itlaj kiprometerouilia toTEKO, noso nokalaktia itlaj kichiua, ⁴niman tla itataj kimatis ika itlaj okiprometeroj, noso itlaj ika onokalaktij kichiua noso itataj xkikaualtia, tla ijkon, on ichpochtli noneki kichiua nochi on tlen yokijtoj. ⁵Pero tla ijkuak itataj kimatis, xkaulis ma kichiua on tlen yokijtoj, tla ijkon, maka kichiua pampa itataj xkaulia. Niman toTEKO kitlapojpoluilis on tlen okijtoj pampa itataj xkaulia ma kichiua.

⁶'Niman tla sen ichpochtli itlaj okiprometerouilij toTEKO, noso okichiua sen tlajtolmakalistli itech Dios, maski xachtoj kuajli kinemiliaya, niman kemaj xuejkajtika nonamiktia, ⁷niman iueuentsin* kimatis pero xitlaj* kijlis, tla ijkon, on ichpochtli ika onkaj kichiua on tlen yokijtoj. ⁸Pero tla iueuentsin* kimatis niman xkaualis ma kichiua, tla ijkon, maka kichiua pampa iueuentsin* xkaulia kichiua on tlen yokijtoj. Tla ijkon nochiuas, toTEKO kitlapojpoluilis on tlen yokijtojka.

⁹'Pero tla sen siuatl yejuan yokaualtik noso okikau iueuentsin* itlaj kiprometerouilia Dios, ika onkaj kichiua nochi ken yokijtoj.

¹⁰Ijkuak sen siuatl yejuan yononamiktij, itlaj kiprometerouilia toTEKO, noso kichiua sen tlajtolmakalistli ika itokatsin Dios, ¹¹niman iueuentsin* kimatis on tlen isiuau okichiua, niman xkikaualtia, tla ijkon, ika onkaj kichiua on tlen yokijtoj. ¹²Pero tla iueuentsin* kimatis niman xkaulis ma kichiua, tla ijkon, xkichiua on tlen okiprometerouilija Dios, pampa iueuentsin* xkaulia. Niman toTEKO kitlapojpoluilis on tlen yokijtojka.

¹³'Sen teueuentsin uelis kauilis, noso xkaulis isiuau ma kichiua on tlen okiprometerouilija Dios, noso okichijka sen tlajtolmakalistli ika itokatsin Dios ika nosauas. ¹⁴Tla panoua se tonajli noso ome, niman on teueuentsin xitlaj* kijlia, tla ijkon, kijtosneki ika kauilia ma kichiua nochi on tlen okiprometeroj, niman on siuatl noneki kichiua nochi on tlen okiprometerouilij Dios. ¹⁵Pero tla on tlakatl kipanoltis keski tonajli niman sakin* kijtos ika xkaulia ma kichiua, tla ijkon, yejua kipiyas tlajtlakojli tla on siuatl xok okichiua on tlen okijtojka kichiua."

¹⁶In yejua tlanauatiltin yejuan toTEKO okimakak Moisés para kenijki nouikas sen tlakatl iuan isiuau, niman sen tajtli iuan ichpoch ijkuak on ichpoch sanken* nemi itech.

On israelitas kixoxotoniaj on país Madián

31 ¹ToTEKO okijlij Moisés: ²"Xkintlakuepilti on madianitas ika on tlen okinchiuilijkej on israelitas. Niman sakin*, tla yotikchiu, tejua timikis."

³Kemaj Moisés okinmijlij on israelitas:

—Xkajsikan nemotepos sekimej nemejuamej para nenyaskej ipan guerra. Niman kemaj xkinuijsokitij on madianitas para xkintlakuepiltikan ikan itokatsin toTEKO. ⁴Cada tribu* kititlanis se mil tlakamej ipan on guerra.

⁵Ijkon tej, ipan cada tribu* okintlapejpenijkej se mil tlakamej. Nochimej san sekan ouajnochikej 12 mil ikan intepos para guerra. ⁶Moisés okintitlan para ontlaujjsokiskej iuan Finees, itelpoch on tiopixki Eleazar yejuan kiktiya on tlajtlamach* yejuan kitekitiltiaj ipan on tabernáculo. Niman no kiktiya on tlapitsaltin yejuan kimpitsaskej ikuak peuas on guerra.

⁷Niman okinuijsokkej on madianitas niman okinmiktijkej nochimej ken toTEKO okinauatij Moisés. ⁸Okimiktijkej Evi, Requem, Zur, Hur niman Reba. In yejuamej on makuiltimej reyes katkaj intech on madianitas. Niman no okimiktijkej Balaam, ikoneu Beor. ⁹On israelitas okinmajsikej on siuamej madianitas iuan inkoneuan, niman okinuikakej. Niman no okinkuiliijkej nochimej iminyolkauan, niman nochi on tlajtlamach* tlen kipiyayaj yejuan patioj. ¹⁰No iki, okintlatijkej nochi inuejueyikalpauan niman campamentos. ¹¹Niman nochi on tlen okinkuiliijkej, on yolkej, niman on siuamej iuan inkoneuan, ¹²okiktilijkej Moisés, on tiopixki Eleazar niman on israelitas yejuan xteuan okinuijsokitoj on madianitas. Yejuamej nemiyaj kampa onochachantijkaj ipan on ixtlauatl de ipaís Moab, nisu on río Jordán, ixpan on ueyikalpan Jericó.

¹³Kemaj Moisés, on tiopixki Eleazar, niman nochimej on tlayekankej de on israelitas, okiskej ipan on campamento niman oyajkej para okiminnamikitoj. ¹⁴Pero Moisés sanoyej okualan iminuan on tlayekankej yejuan kinyekanayaj se mil soldados niman yejuan kinyekanayaj 100 soldados, on yejuan oyajkaj ipan on guerra. ¹⁵Niman ikin okinmijlij:

—¿Tline xonenkinmiktijkej on siuamej? ¹⁶Nenkimatstokej ika yejuamej okichijkej ken okijtoj Balaam, niman okinchiualtijkej ma tlajtlakokan on israelitas ixpan toTEKO pampa okimauistilijkej on Baal-peor. Yejua ika, impan ouets sen kokolistli on israelitas. ¹⁷Yejua ika tej, xkinmiktikan amantsin nochimej on tlakakokonej niman nochimej on siuamej yejuan yonotekakej iuan sen tlakatl. ¹⁸Pero on yejuan xe kaman notekaj iuan sen tlakatl maka nenkinmiktiskej, yej uelis ninkinmoyaxkatiskej. ¹⁹Niman nemochimej* yejuan onenkimiktijkej yakaj noso onenkimatokakej sen mikatsintli, noneki nennemiskej ikiauak on campamento chikome tonajli. Ipan yeji tonajli niman ipan chikome tonajli, noneki nemochipauaskej ixpan Dios, nemejuamej niman on ichpokamej

yejuan yonenkinmoyaxkatijkej. ²⁰ No ijki, nenkichipauaskej nochi on tlakentin, on tlajtlamach* yejuan tlachijchijtin ikan kuetlaxtli, noso itsojmiyo chivo, niman yejuan de kojtli.

²¹ Kemaj on tiopixki Eleazar okinmijlij nochimej on soldados yejuan oyajkaj ipan on guerra:

—In yejua ley yejuan toTEKO okimakak Moisés: ²² Nochi tlajtlamach* yejuan kixikoua tlitl, ken on oro, plata, bronce, hierro, estaño, noso plomo, ²³ niman nochi okseki tlajtlamach* yejuan kixikoua tlitl, noneki nenkipanoltiskej ipan tlitl para nenkinchipauaskej. Niman kemaj no nenkimpajpakkaskej ika on atl de chipaualistli. Niman nochi on tlajtlamach* yejuan xkixikoua tlitl, noneki san nenkimpajpakkaskej ika on atl de chipaualistli. ²⁴ Ipan on ika chikome tonajli, noneki nenkimpakkaskej nemotlakeuan, niman kemaj nemokauaskej chipajkej ixpan toTEKO. Kemaj uelis nenkalakiskej ipan on campamento.

Okixelijkej on tlen okinkuilijkej on madianitas

²⁵ ToTEKO okijlij Moisés:

²⁶ “Xkimpoua on yolkej, niman nochimej on yejuan onenkinkuilijkej on madianitas. Ma mitspaleui on tiopixki Eleazar niman on tlayekankej de cada clan, niman xkijkuilokan keskimej nemij. ²⁷ Kemaj nochi on kech onkaj, xtlajkoxelokan. Tlajkotipan xkinxexelouili yejuan oyajkaj ipan on nouijsokilistli, niman on okse tlajkotipan xkinxexelouili on oksekimej israelitas. ²⁸ No ijki, xkuikan seki para nejua nemoTEKO: Itech cada 500 tikixtis sentetl para tinechmakas de nochi on yejuan tikinmakas on soldados. Tinechmakas on tlakamej yejuan onenkimajsikej, on uakaxtin, on polokomej*, niman on borregos. ²⁹ Niman tkmakas on tiopixki Eleazar ken tlaxtlauijli para nejua, nemoTEKO.

³⁰ Niman on okse tlajkotipan yejuan tikinmakas on oksekimej israelitas, itech cada 50 tikixtis sentetl itech nochi tlakatl yejuan onenkimajsikej, niman on uakaxtin, on polokomej* niman on borregos, para tikinmakas on levitas yejuan cuidarouaj notabernáculo.”

³¹ Moisés niman Eleazar okichijkej nochi ken toTEKO okinauatij Moisés.

³²⁻³⁵ Maski xteuan okipoijkej on tlen okinotilanilijkej on soldados, nochi on tlen okinkuilijkej intluelikniuan, katka: 675 mil borregos, 72 mil uakaxtin, 61 mil polokomej*, niman 32 mil ichpokamej yejuan xe kaman notekayaj iuan yakaj tlakatl.

³⁶⁻⁴⁰ On tlajkotipan yejuan intech onokau on soldados katka: 337 mil 500 borregos, niman okimakakej toTEKO ken tlaxtauuijli 675 borregos, 36 mil uakaxtin, niman okimakakej toTEKO

ken tlaxtaluijli 62 uakaxtin, 30 mil 500 polokomej*, niman okimakakej ken tlaxtauilji toTEKO 61 polokomej*, niman 16 mil ichpokamej yejuan xe kaman notekayaj iuan yakaj tlakatl, niman okimakakej toTEKO ken tlaxtauilji 32 ichpokamej.

⁴¹ Moisés okimakak on tiopixki Eleazar, on tlen noneki kiselis toTEKO, ijkon ken toTEKO okinauatiij Moisés.

⁴²⁻⁴⁶ On okse tlajkotipan yejuan kintokarouaya on oksekimej israelitas no ichkich katka ken Moisés okinmakak on soldados: 337 mil 500 borregos, 36 mil uakaxtin, 30 mil 500 polokomej*, niman 16 mil ichpokamej yejuan xe kaman notekayaj iuan yakaj tlakatl.

⁴⁷ Itech on tlajkotipan yejuan okiselikej on israelitas, Moisés okixtij itech cada 50, sen ichpochtli niman no okixtij sen yolk. Niman okinmakak on levitas yejuan tlajpiyaj ipan itabernáculo toTEKO, ijkon ken toTEKO okinauatiij.

⁴⁸ Kemaj on tlayekankej yejuan okinyekankej se mil soldados niman yejuan okinyekankej 100 soldados okitatoj Moisés.

⁴⁹ Niman ijkin okijilikej: “Tejuamej, motekitkauan yotikimpojkej on soldados yejuan otikinyekankej ipan nouijsokilistli, niman xakaj omik. ⁵⁰ Yejua ika, nikan tikuajkij in tlajtlamach* de oro yejuan cada se okinextij: makoskamej, pulseras, anillos, pipiloltin, koskamej, niman okseki tlajtlamach* tikmakaj toTEKO, ken sen uentli pampa otechmanauij.”

⁵¹ Moisés niman Eleazar okiselijkej nochí on tlajtlamach* de oro. ⁵² On tlayekankej de se mil soldados niman on tlayekankej de 100 soldados okitemakakej nochí on oro, niman yetik katka 184 kilos. ⁵³ Cada soldado okuajkik tlen okuilij itlauelikniu. ⁵⁴ Ijkon tej, Moisés niman Eleazar okiselijkej on oro yejuan kuajkiyaj on tlayekankej, niman okiktikej ipan on tabernáculo* kampa nemi Dios, para toTEKO ma kinmelnamiki on israelitas.

Itribu* Rubén niman itribu* Gad okiselijkej imintlal (Dt 3.12-22)

32 ¹Itribu* Rubén niman itribu* Gad kimpiyayaj sanoyej miyekej yolkej. Ijkuak okitakej ika on ueyitlalpanmej Jazer niman Galaad sanoyej kuajli katkaj para inyolkauan, ²oyajkej okitatoj Moisés, on tiopixki Eleazar, niman intlayekankauan on israelitas. Niman ijkin okinmijilikej:

³—Xkitakan: nochí in regiones de Atarot, Dibón, Jazer, Nimra, Hesbón, Eleale, Sebam, Nebo niman Beón ⁴toTEKO okitekuilij para on israelitas. In tlaltin sanoyej kuajkualtin para yolkej, niman tejuamej timotekitkauan tikimpiyaj miyekej yolkej. ⁵Tlakita kuajli, xtechmaka tejuamej on ueyitlajli, niman maka xtechpanolti ipan on río Jordán.

⁶Pero Moisés okinnankilij:

—¿Nemejuamej nenkinekij nemokauaskej nikán chiká nemokniuán israelítas yauíj ipán guerra? ⁷¿Tline neminkyolmajxalosnekij on israelítas para maka ma panokan ipan on ueyitlalpan yejuán toTEKO yokinmakak? ⁸Ijkon okichijkej nemotajuan ikuak onikintitlan desde Cades-barnea para ma ichtakatlajtlachatij ipan on ueyitlalpan. ⁹Oajsikej hasta ipan on ixatlauatl, Escol níman kuajli okijitakej on tlajli. Níman sakin*, okinyolmajxalojkej on israelítas para maka ma kalakikan ipan on paíz yejuán toTEKO yokinmakak. ¹⁰Yejua ika, toTEKO sanoyej okualan ipan on tonajli, níman ijkín onotlajtolmakak ika itokatsin: ¹¹“On tlakamej yejuán okiskej Egipto, yejuán kipiyaj sempaojli xipan para tlakpak, xkalakiskej ipan on tlajli yejuán onikprometerouilij Abraham, Isaac níman Jacob, pampa xonechneftokakej níman xonechtlamatkej* ika nochí iminyojo. ¹²San uelis kalakis Caleb itelpoch Jefone on cenezeo, níman Josué itelpoch Nun, pampa yejuamej onechneftokakej níman onechtlamatkej iminTEKO ika nochí iminyojo.” ¹³ToTEKO sanoyej okualan iminuan on israelítas níman okinchiualtij ma nejnentinemikan ipan on xalpatlajkan 40 xipan, hasta kaman omikkej nochimej on yejuán sanoyej okualanijkej toTEKO ika iminxompayejyeualis. ¹⁴Níman aman nemejuamej, tekoneuan intech on tlajtlakolejkej tatajtín, no nenkinekij nenkichiuaaskej on tlen xkuajli ken okichijkej nemotajuan. Níman aman ijkon oksejpa nenkuálanisnekij toTEKO para kualanis iminuan on israelítas. ¹⁵Tla nemejuamej xnenkinekij nenkineltokaskej níman nenkitlakamatiskej toTEKO, yejuá kichiuaas para nochimej on israelítas más ma uejkauikan ipan in xalpatlajkan. Ijkon tej, nemejuamej nenkipiyaskej tlajtlakojli ipampa inmikilis.

¹⁶Kemaj okinisiuijkej Moisés níman okijijkej:

—In yejuá on tlen tejuamej tiknekij tikchiuaskej: Achtoj tikchijchiuaskej incorral toyolkauan, níman kalpanmej para tofamilias. ¹⁷Kemaj tiktiskej totepos níman tikinyekanaskej on oksekimej israelítas hasta kaman kiselia itlal cada se. Pero chiká tiauuj, tofamilias nokauaskej nikán ipan in uejueyikalpanmej yejuán kuajli tsakutiaskej ikan tepantli para xitlaj* kinchiuilskej on tlakamej yejuán chantij nanika nisu. ¹⁸Tejuamej xtitokuepaskej tochan hasta ikuak nochimej on israelítas yokiselijkej imintlal. ¹⁹Pero tejuamej xtikseliskej itlaj tlajli iminuan ne lado de on río Jordán, tla yotikselijkej nikán ipan in lado.

²⁰Níman Moisés okiminankilij:

—Tla melauak nenkichiuaaskej on tlen nenkijtouaj, níman nemochimej* nenyaskej ikan nemotepos ipan on guerra ikuak

toTEKO tlanauatis, ²¹ niman nenkipanoskej on río Jordán ken toTEKO tlanauatis, niman nemokauaj ompa hasta ikuak toTEKO tlamis kinkixtis nochimej tlaueliknian, ²² tla ikon, ikuak toTEKO yokitekuilij on tlajli, uelis nemokuepaskej ipan nemotlal, pampa yonenkichijkej nochi on tlen onenkijtokej ixpan toTEKO, niman inmixpan on israelitas. Niman in tlajli nemoyaxka* yes ixpan toTEKO. ²³ Pero tla xnenkichiuaaj nochi on tlen yonenkijtokej, tlami xmatikan ika nenkipiyaskej tlajtlakojli itech toTEKO, niman ika se tonajli mechajsis sen castigo ipampa on tlajtlakojli. ²⁴ Xkinchijchiuakan tej, uejueyikalpanmej para nemofamilias, niman corrales para nemoyolkauan, pero xchiuakan on tlen yonenkijtokej.

²⁵ On itribu* Rubén niman on itribu* Gad okinankilijkej:

—Tejuamej motekitkauan tikchiuaskej nochi on tlen yotitechnauatij. ²⁶ Tokoneuan niman tosiuauan, iuan nochi toyolkauan nokauaskej nikan ipan in uejueyikalpanmej de Galaad. ²⁷ Pero tejuamej motekitkauan tiaskej ikan totepos ipan on guerra ikan itlanauutil toTEKO, ikon ken tejua yotitechnauatij.

²⁸ Kemaj Moisés okimakak on tiopixki Eleazar, Josué niman on tlayekankej ipan cada tribu* de on israelitas in tlanauatlín:

²⁹—Tla nochimej on tlakamej de itribu* Gad niman itribu* Rubén panoskej nemouan on río Jordán ika intepos para ontlauijsokiskej ken toTEKO kinnauatia, hasta ikuak yonentetlankej ipan on país, nemejuamej nenkinmakaskej on tlajli de Galaad para inyaxka yes. ³⁰ Pero tla xpanouaj nemouan ikan imintepos, tla ikon, no kiseliskej sen ueyitlalpan nemouan ne ipan Canaán.

³¹ On itribu* Gad niman on itribu* Rubén otlanankilijkej:

—Tejuamej motekitkauan tikchiuaskej nochi tlen toTEKO tlanauatis. ³² Tipanoskej ikan totepos ipan on tlajli Canaán. Tiktakamatiskej on tlen toTEKO technauatia, pero toyaxka yes on ueyitlalpan yejuan onkaj ipan in lado de in río Jordán kampaka ikisayan tonaltsintli.

³³ Ikon Moisés okinmakak itribu* Gad niman itribu* Rubén niman on tlajkotipan itribu* Manasés yejuan itelpoch José, on uejueyi tlalpanmej yejuan achoj inyaxka katka Sehón yejuan iminrey katka on amorreos, niman Og yejuan rey katka ipan on tlajli Basán. Okinmakak nochi on uejueyikalpanmej yejuan ompa onkatkaj niman on ueyitlalpan yejuan onkatka inyeualkan.

³⁴ On yejuan itribu* Gad okinkuejkuektlalijkej on uejueyikalpanmej de Dibón, Atarot, Aroer, ³⁵ Atarot-sofan, Jazer, Jogbeha, ³⁶ Bet-nimra niman Bet-arán. Okinyeualtsakukej kuajli ikan tepantli niman okinyeualtsakukej iminyolkauan.

³⁷On yejuan itribu* Rubén okinkuejkuektlalijkej on uejueyikalpanmej Hesbón, Eleale, Quiriataim, ³⁸Nebo, Baal-meón niman Sibma. Sekimej de in uejueyikalpanmej okimpatilijkej imintoka, niman okintokayotikej ken aman imintokaj.

³⁹Iuejkakoneuan Maquir, itelpoch Manasés, okinoyaxkatitoj on tlajli de Galaad, niman okinkixtijkej on amorreos yejuan ompa nemiyaj. ⁴⁰Kemaj Moisés okinmakak iuejkakoneuan Maquir on tlajli Galaad, niman yejuamej ompa onochantijkej.

⁴¹Jair, iuejkakoneu* Manasés, no okinoyaxkatij* keskimej kalpantsitsimej de on amorreos, niman okintokayotij Havot-jair.

⁴²Noba iuan oksekimej okinoyaxkatijkej on ueyikalpan Kenat iuan nochi on kalpanmej yejuan nisu onkatkaj niman iuan nouikayaj, niman okitokayotij on ueyitlalpan Noba ken yejua itoka.

On ojtlí yejuan on israelitas okinejnenkej

33 ¹Nikan onkaj imintoka on kampaka on israelitas opanotiajkej ikuak okiskej ipan on país Egipto.

Tekpantiayaj mijmiyekej ikan intribus, niman Moisés iuan Aarón yejuamej tlayekanayaj. ²Ika itlanauatil toTEKO, Moisés kikuilojtiaya imintoka nochiuiyan on kampa ajsiyaj niman kampa kisayaj.

³On israelitas okiskej on kalpan Ramsés ne Egipto, uajmostla de on tonajli ikuak yokichijkej on iluitl Pascua. Okiskej ipan on kaxtojli* tonajli de on achtoj metstli de on xipan. Okiskej ikan ueyi poder imixpan on Egipciros, ⁴chika on egipciros kintôkayaj inyenkuiyokoneuan yejuan toTEKO okichiu para ma mikikan. Ikuak toTEKO okinmiktij, okiteititij ika yejua más kipiya poder xken imindioses on egipciros. ⁵Kemaj on israelitas okiskej ne kalpan Ramsés niman onochachantitoj kampa itoka Sucot. ⁶Kemaj okiskej ne Sucot niman kemaj onochachantitoj Etam kampa peua on xalpatlajkan. ⁷Kemaj okiskej Etam niman otlamalakachotoj para Pi-hahirot yejuan nokaua kampaka ikisayan tonaltsintli de Baal-zefón, niman onokajkej nisu Migdol. Ompa ixpan ochachantijkej. ⁸Kemaj okiskej ne Pi-hahirot, opanokej itlajkotian on Mar Rojo, niman oajsikej ne xalpatlajkan. Niman ikuak yonejenkej yeyi tonajli ipan on xalpatlajkan Etam, onochachantitoj ne kampa kuitiay Mara. ⁹Kemaj okiskej ne Mara niman oajsikej Elim kampa onkatkaj majtlaktli uan ome ameltin niman 70 palmeras. Niman ompa onochachantijkej.

¹⁰Kemaj okiskej ne Elim niman onochachantitoj nisu itech on Mar Rojo.

j 33.3 In tonajli kamantika uetsi ipan Marzo niman kamantika ipan ipeuyan Abril ipan totonalamau.

¹¹ Kemaj okiskej itech on Mar Rojo, niman onochachantitoj ipan on xalpatlajkan itoka Sin.

¹² Kemaj okiskej ipan on xalpatlajkan Sin, niman onochachantitoj kampa itoka Dofca.

¹³ Kemaj okiskej Dofca, niman onochachantitoj kampa itoka Alús.

¹⁴ Kemaj okiskej Alús, niman onochachantitoj kampa itoka Refidim kampa xonkatka atl para koniskej.

¹⁵ Kemaj okiskej Refidim, niman onochachantitoj ipan on xalpatlajkan Sinaí.

¹⁶ Kemaj okiskej ne xalpatlajkan Sinaí, niman onochachantitoj kampa itoka Kibrot-hataava.

¹⁷ Kemaj okiskej Kibrot-hataava niman onochachantitoj Hazerot.

¹⁸ Kemaj okiskej Hazerot, niman onochachantitoj kampa itoka Ritma.

¹⁹ Kemaj okiskej Ritma, niman onochachantitoj kampa itoka Rimón-peres.

²⁰ Kemaj okiskej Rimón-peres, niman onochachantitoj kampa itoka Libná.

²¹ Kemaj okiskej Libná, niman onochachantitoj kampa itoka Rissa.

²² Kemaj okiskej Rissa, niman onochachantitoj kampa itoka Ceelata.

²³ Kemaj okiskej Ceelata, niman onochachantitoj ipan on tepetl Sefer.

²⁴ Kemaj okiskej ipan on tepetl Sefer, niman onochachantitoj kampa itoka Harada.

²⁵ Kemaj okiskej Harada, niman onochachantitoj kampa itoka Macelot.

²⁶ Kemaj okiskej Macelot, niman onochachantitoj kampa itoka Tahat.

²⁷ Kemaj okiskej Tahat, niman onochachantitoj kampa itoka Tara.

²⁸ Kemaj okiskej Tara, niman onochachantitoj kampa itoka Mitca.

²⁹ Kemaj okiskej Mitca, niman onochachantitoj kampa itoka Hasmona.

³⁰ Kemaj okiskej Hasmona, niman onochachantitoj kampa itoka Moserot.

³¹ Kemaj okiskej Moserot, niman onochachantitoj kampa itoka Bene-jaacán.

³² Kemaj okiskej Bene-jaacán, niman onochachantitoj kampa itoka Hor de Gidgad.

³³ Kemaj okiskej Hor de Gidgad, niman onochachantitoj kampa itoka Jotbata.

³⁴Kemaj okiskej Jotbata, niman onochachantitoj kampa itoka Abrona.

³⁵Kemaj okiskej Abrona, niman onochachantitoj kampa itoka Ezión-geber.

³⁶Kemaj okiskej Ezión-geber niman onochachantitoj ipan on xalpatlajkan itoka Zin ne Cades.

³⁷Kemaj okiskej Cades, niman onochachantitoj ipan on tepetl Hor itech ika on tlajli Edom.

³⁸Kemaj toTEKO okinauatij on tiopixki Aarón, ma tlejko ipan on tepetl Hor niman ompa omik ipan on achtōj tonajli de on makuijli metstli^k, ikuak yejuamej kipiyayaj 40 xipan ika okiskej ne Egipto. ³⁹Ikuak Aarón omik ipan on tepetl Hor, kipiyaya 123 xipan.

⁴⁰On rey Cananeo de Arad, yejuan chantiya Néguev de Canaán, okimat ika ye uajlayaj on israelitas.

⁴¹On israelitas okiskej ipan on tepetl Hor, niman kemaj onochachantitoj kampa itoka Zalmona.

⁴²Kemaj okiskej Zalmona, niman onochachantitoj kampa itoka Punón.

⁴³Kemaj okiskej Punón, niman onochachantitoj kampa Obot.

⁴⁴Kemaj okiskej Obot, niman onochachantitoj Ije-abarim kampa iuan nonamiki on tlajli Moab.

⁴⁵Kemaj okiskej Ije-abarim, niman onochachantitoj kampa itoka Dibón-gad.

⁴⁶Kemaj okiskej Dibón-gad, niman onochachantitoj kampa itoka Almón-diblataim.

⁴⁷Kemaj okiskej Almón-diblataim, niman onochachantitoj ipan on tepemej Abarim yejuan nokaua kampaka ikisayan tonaltsintli de on tepetl Nebo.

⁴⁸Kemaj okiskej ipan on tepemej Abarim, niman onochachantitoj ipan on ixtlauatl de Moab nisu on río Jordán, ixpan on ueyikalpan Jericó. ⁴⁹Kemaj onochachantitoj nisu on río Jordán ipan on ixtlauatl Moab, desde Bet-jesimot hasta Abel-sitim.

Tlanauatijli de keniji kixexeloskej on tlajli Canaán

⁵⁰Ipan on ixtlauatl Moab nisu on río Jordán, ixpan on ueyikalpan Jericó, toTEKO okinots Moisés, niman okijlij:

⁵¹“Ijkin xkinmijli on israelitas: Ikuak nenkipanoskej on río Jordán niman nenkakakiskej ipan on tlajli Canaán, ⁵²xkinkixtikan nochimej on yejuan nemij ipan on tetlalpan. Xkinxoxotonikan nochí imindioses yejuan tlamachijchijtin ikan tetl, noso ikan tepostli. Niman xkinxoxotonikan nochí intlaixpanuan* inkuapan on

k 33.38 In tonajli onkaj ipan Julio ipan totonalamau.

tepetsitsimej. ⁵³Xmoyaxkatikan on tlajli niman ompa xmochantikan, pampa nejua nemechmactilia para nemoyaxka* yes. ⁵⁴Pero on tlajli noneki nenkixexeloskej ikan suertes intech on clanes* de nochimej on tribus*. On clanes yejuan kimpイヤj más miyekej tlakamej, más ueyi tlajli nenkinmakaskej, niman on clanes yejuan xmás kimpイヤj miyekej tlakamej, xmás ueyi nenkinmakaskej imintlal. Cada tribu* kiselis ken kixtiskej ipan on sorteо.

⁵⁵“Pero tla nemejuamej xnenkinkixtiaj on yejuan chantij ipan on régión, on yejuan ompa nokauaskej sanoyej mechpajsoloskej ikuak nemejuamej ompa nenchantiskej, ken itlaj ajuatl yejuan kalakis ipan nemixtololojuan noso ken sen uitstli yejuan tlalaktias ipan nemotlalnakayo. ⁵⁶Tla ijkon, nejua nemechcastigaros ken niknemiliaya nikincastigaros yejuamej.”

34

¹ToTEKO okinots Moisés niman okijlij:

²“Xkinmaka on israelitas in tlamachtiltin: Xuejkajtika nenkalakiskej ipan on tlajli Canaán yejuan nemechmakas. In yejua tlajli yejuan nemoyaxka* yes, niman in yejua yes itlamiyan:

³Kampaka Sur, on tlalnamikilistli uajpeua ipan on xalpatlajkan Zin, niman yas hasta iueyitlalpan Edom. Kampaka ikisayan tonaltsintli, nemoueyitlalpan peuas kampaka Sur de on Mar Muerto, ⁴niman yas kampaka sur hasta on tlaixtli yejuan itoka Acrabim. Niman panos ipan on xalpatlajkan Zin niman ajsis hasta Cades Barnea. Kemaj panos para Hasar-adar niman kemaj hasta Asmón. ⁵De Asmón kiyeualos niman ajsitos hasta on atlautli yejuan iuan nonamiki on tlajli Egipto, niman ontlamis hasta konnamikis on Ueyi Mar Mediterráneo.

⁶Kampaka ikalakiyan tonaltsintli, itlamiyan nemotlal nonamikis iuan itempan on Ueyi Mar Mediterráneo.

⁷Kampaka norte, xtlalikan sen raya desde on Ueyi Mar Mediterráneo hasta ajsis itech on tepetl Hor, ⁸niman de on tepetl Hor hasta ikalakiyan Lebó-hamat, niman kemaj hasta Zedad.

⁹De Zedad, yas hasta Zifrón niman ontlamis itech Hazar-enán. In yejua itlamiyan yes yejuan kampaka norte.

¹⁰Itlamiyan kampaka ikisayan tonaltsintli, xtlalikan sen raya desde Hazar-enán hasta Sefam. ¹¹Niman de Sefam yas hasta Ribla achi más kampaka ikisayan tonaltsintli de Aín. Niman de Aín temos hasta on lado kampaka ikisayan tonaltsintli ipan on Ueyi Mar Cineret.

¹²Kemaj kitokas on río Jordán hasta itlamiyan on Mar Muerto.

“In naukan yejua itlamiyan yes nemopaís.”

Ijkin okinoxelouilijkej on tlajli

¹³Moisés okinmakak on israelitas in tlamachtiltin:

“In tlajli nemoxelouiliskej ikan suertes ken toTEKO yotlanauatij. In tlajli san kiseliskej on chiknaui tribu* uan tlajko yejuan xe

kiseliaj.¹⁴ Ijkon nochiuas pampa on itribu* Rubén iuan itribu* Gad niman on tlajko tribu* de Manasés yokiselijkej imintlal yejuan okinmakakej,¹⁵ ipan on okse lado de on río Jordán, kampaka ikisayan tonaltsintli yejuan onkaj ixpan on kalpan Jericó.”

¹⁶ ToTEKO okinots Moisés niman okijlij:

¹⁷ “On yejuan kixeloskej on tlajli yeskej on tiopixki Eleazar niman Josué, itelpoch Nun. ¹⁸ Niman no xnotsakan sen tlayekanki ipan cada tribu, para tepaleuiskej kixeloskej on tlajli. ¹⁹⁻²⁸ On tlakamej yejuan noneki nenkinnotsaskej yejuamej in yeskej:

Tribu	Tlayekanketl
Judá	Caleb, itelpoch Jefone
Simeón	Semuel, itelpoch Amiud
Benjamín	Elidad, itelpoch Quislón
Dan	Buqui, itelpoch Jogli
Manasés,	itelpoch José Janiel, itelpoch Efod
Efraín,	itelpoch José Kemuel, itelpoch Siftan
Zabulón	Elizafán, itelpoch Parnác
Isacar	Paltiel, itelpoch Azán
Aser	Ahiud, itelpoch Selomi
Neftalí	Pedael, itelpoch Amiud.”

²⁹ In tlakamej yejuamej katkaj on yejuan toTEKO okinnanuatij ma kinxelouilikan on israelitas on tlajli de Canaán.

Iminherencia on levitas

35 ¹ ToTEKO okinots Moisés ipan on ixtlauatl Moab itech on río Jordán yejuan onkaj ixpan on ueyikalpan Jericó, niman okijlij:

² “Xkinnauati on israelitas ika itech on inueyitlalpan yejuan kiseliskej, ompa kixtiskej seki uejueyikalpanmej para kinmakaskej on levitas, para ompa chantiskej. Niman no kinkauiliskej tlajli kampa kiminyeualtsakuaskej iminyolkauan inyeualkan on uejueyikalpanmej para ompa tlatlakuajkualtiskej. ³ Ijkon on levitas kipiyaskej kampa chantiskej, niman kipiyaskej kampa kiminyeualtsakuaskej iminuakaxuan niman okseki inyolkauan. ⁴ On kampa kiminyeualtsakuaskej iminyolkauan nenkinmakaskej 450 metros de itech on tepantli yejuan kiyeualojtok cada ueyikalpan. ⁵ Kampa kimintlakuajkualtiskej iminyolkauan cuadrado yes, niman kipiyas 900 metros ipan cada lado. In kijtosneki, sano ichkich yes kampaka ikisayan tonaltsintli, niman kampaka ikalakiyan

tonaltsintli, kampaka norte, niman kampaka sur. Ijkon on kampa kimintlakuajkualtiskej iminyolkauan kiyueualojtos on ueyikalpan.

⁶ 'De on uejueyikalpanmej yejuan nenkinmakaskej on levitas, chikuasen yeskej kampa nomanauilos. Ompa uelis niyanas yakaj yejuan temiktia. Aparte de in chikuasen uejueyikalpanmej, nenkinmakaskej okse 42 uejueyikalpanmej. ⁷ Nochi kech nenkinmakaskej on levitas 48 uejueyikalpanmej, cada se kipiyas on kampa kimineualtsakuaskej iminyolkauan. ⁸ Sen tribu* yejuan ueyi, kimakaskej más miyek uejueyikalpanmej para on levitas, niman sen tribu* yejuan xueyi, kimakaskej xmiyek uejueyikalpanmej para on levitas.'

On uejueyikalpanmej kampa nomaniuilos

(Dt 19.1-13; Jos 20.1-9)

⁹ Niman toTEKO okijlij Moisés: ¹⁰ 'Ijkin xkinmijli on israelitas: 'Tjkuak kipanoskej on río Jordán para kalakiskej ipan on tlajli Canaán, ¹¹ noneki kitlapejpeniskej keski uejueyikalpanmej yejuan imintoka yes 'Nomanauiloyan', kampa sen tlakatl uelis nomanauis yejuan xsan teyokolis temiktis. ¹² Niman ompa xuelis itlaj kichiuiulis on yejuan ken kita on mikatsintli tla yejua kinekis kuepiltis tlen okichiu. Ijkon on temiktijketl xuelis kimiktiskej ikuak xe kiyolkuitiaj on jueces imixpan on israelitas. ¹³ De on uejueyikalpanmej yejuan notemakaskej, chikuasen yes para kampa uelis nomanauilos. ¹⁴ Yeyi ueyikalpan onyas ipan on lado de on río Jordán kampaka ikisayan tonaltsintli, niman on okse yeyi onyas ne Canaán. ¹⁵ In chikuasen uejueyikalpanmej yeskej para kampa uelis niyanaskej para nomanauiskej nochimej yejuan israelitas, niman para on yejuan xchanejkej yejuan chantij nemouan noso yejuan nemiskej san keski tonajli nemouan. Ompa uelis niyanaskej nochimej yejuan xsan teyokoliaj temiktiaj.

¹⁶⁻¹⁹ 'Tla yakaj kimailia sen tlakatl ikan itlaj tepostli, noso tetl, noso kojli, niman on yejuan okimailijkej omik, tla ijkon, on tlakatl yejuan otemailij nochiuas sen temiktijketl, niman ika onkaj nenkimiktiskej.

²⁰ 'Tla yakaj kimapeua sen tlakatl pampa sanoyej kitlauelita, noso kimotla itlaj ika para ma nokoko, ²¹ noso kimajmailia ika matli niman on yejuan okimajmailijkej miki, tla ijkon, on yejuan otekokoj ika onkaj kimikiskej pampa onochiu sen temiktijketl. On yejuan más nisiu ken kita on mikatsintli noneki kimiktis on temiktijketl ikuak kinextis.

²² 'Pero san ma tikonijtokan ika yakaj kimapeua sen tlakatl niman xsan kineki, noso tla kuatemotla itlaj ika, maski xkinekiya ijkon kichiuiulis. ²³ Noso san ma tikonijtokan ika xokitak ikuak okontlajkal sen tetl yejuan uelis temiktis, niman on tetl ouets

ipan on tlakatl niman kimiktia, maski on tlakatl xkitlauelitaya niman xkinekiya kimiktis.²⁴ Tla iikon, on israelitas yejuan kiyolkuitiskej on yejuan otemiktij, kisepanitaskej on tlen kijtoua on tlanauatijli, niman kenijki uelis kimanauskej on temiktijketl itech on yejuan ken kita on mikatsintli yejuan kimiktisnekis.²⁵ On israelitas noneki kimanauskej on temiktijketl itech on yejuan ken kita on mikatsintli yejuan kineki kimiktis. Noneki oksejpa kikitlaniskej ipan on ueyikalpan nomanauiloyan kampa onomanauitoya. On yejuan otemiktij noneki nokauas ipan on ueyikalpan nomanauiloyan hasta mikis on ueyi tlayekanki tiopixki.²⁶ Pero tla on tlakatl yejuan temiktia kisa ipan on ueyikalpan kampa nomanauiloyan,²⁷ on yejuan ken kita on mikatsintli xkipiyas tlajtlakojli tla kinextia niman kimiktia.²⁸ On yejuan otemiktij noneki nemis ipan on ueyikalpan nomanauiloyan hasta mikis on ueyi tlayekanki tiopixki. Sakin, uelis nokuepas ipan itlal.

²⁹ In tlanauatiltin yeskej para nemejuamej sen ley yejuan nochipa onyas para nochimej on tatajtin niman para iminuejkakoneuan yejuan tlakatitiaskej, san kanon kampa nemejuamej nenchantiskej.

Leyes para kenijki yakaj kimanauskej noso kimiktiskej

³⁰ Tla sen tlakatl otemiktij, san uelis kimiktiskej tla nemij omemej noso más testigos, yejuan kijtoskej ika okitakej ken onochiu. Pero tla san se testigo nemis yejuan okitak ken onochiu, xuelis nenkimiktiskej on temiktijketl.

³¹ Xuelis nenkiseliskej itomin sen tlakatl yejuan otemiktij para nomanaus. On tlakatl, ika onkaj mikis.

³² No ijki, xuelis nenkiseliskej itomin on temiktijketl yejuan nemis ipan on ueyikalpan kampa nomanauiloyan para nenkauliskej ma nokuepa ichan ikuak xe miki on ueyi tlayekanki tiopixki.

³³ Maka nenkijtlakoskej ikan temiktilistli on tlajli kampa nenchantiskej, pampa on temiktilistli kijtlakoua on tlajli. Niman xonkaj chipaulistli ipan on tlajli tla xkimiktiaj on temiktijketl'

³⁴ Maka nenkijtlakoskej on tlajli kampa nenchantiskej niman kampa nejua no nichantis, pampa nejua nemoTEKO ninemi nemouan."

Iminherencia on siuamej

36 ¹ On tlayekankej ipan on familias yejuan kisaj itech iclanes Galaad yejuan itelpoch Maquir, ixui Manasés niman ika okpa ixui José, okitatoj Moisés iminuan on oksekimej intlayekankauan on israelitas. Niman ijin okinmijlijkej:

²—ToTEKO otlanauatij ika tejua Moisés tikxelos on tlajli ikan suertes para tikanmakas on israelitas. Niman no omitsnauatij ika on tlajli yejuan kitocarouaya tokniu Zelofehad ikuak mikis xkinmaka ichpochuan. ³Pero tla yejuamej nonamiktiskej iuan tlakamej de okse tribu* israelita, on tlajli yejuan kiseliskej, xok iyaxka* yes totribu, yej panos intech on sekimej iuejkakoneuan yejuan inuan nonamiktiskej. Tla ijkon nochiuas, techkuilijtiaskej tottal yejuan techmakaskej. ⁴Kemaj ikuak yejkos on xipan de tlamakaualistli intech on israelitas, on tlajli yejuan inyaxka on siuamej xok toyaxka yes, niman itech nokauas on okse tribu* kampa kisaj on tlakamej yejuan inuan nonamiktiskej.

⁵ Kemaj Moisés okinmijlij on israelitas in tlanauatiltin yejuan toTEKO okinauatiij:

—On tlakamej de itribu* José kuajli tlen kijtouaj. ⁶ ToTEKO kinkauilis ichpochuan Zelofehad ma nonamiktikan san akinon iuan kinekiskej, tla iminueuentsitsiuan no kisaskej ipan on itribu* Manasés ken yejuamej. ⁷On tlajli yejuan cada israelita yokitocaroj xuelis panos ipan okse tribu. Ijkon nochiuas pampa nochimej on israelitas noneki nochipa kipiyaskej on tlajli yejuan itribu* okiselij. ⁸Tla sen siuatl kiselia sen tlajli, ika onkaj nonamiktis iuan sen tlakatl yejuan kisa sa no ipan itribu. Niman ijkon cada israelita uelis ika nokauas on herencia yejuan okiselij de itajuan. ⁹Nion se tlajli yejuan kiseliaj ken herencia xpanos ipan okse tribu. Niman cada tribu* intech on israelitas nochipa kipiyas on tlajli yejuan okiselij ken herencia.

¹⁰ Yejua ika, ichpochuan Zelofehad okichijkej nochí on tlen toTEKO okinauatiij Moisés. ¹¹ Maala, Tirsa, Hogla, Milca niman Noa, ichpochuan Zelofehad, ononamiktijkej iuan imimprimos yejuan tekoneuan itech imintiojuan on yejuan ikniuan imintataj. ¹²Ijkon tej, iminueuentsitsiuan kisayaj ipan itribu* Manasés yejuan katka ikoneu José. Yejua ika, on tlajli yejuan okiselijkej onokau ipan itribu* Manasés ken kitocaroua.

¹³ In yejua tlanauatiltin niman tlamachtiltin yejuan toTEKO okinmakak on israelitas itechkopa Moisés ne ipan on ixtlauatl Moab, nisu itech on río Jordán, ixpan on ueyikalpan Jericó.